

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.510

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 20 DE ABRIL DE 1996 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición Suplemento



**Peruanos**  
Las autoridades de Cochabamba presumen que elementos terroristas peruanos tienen que ver en los actos de violencia en Cochabamba (PRESENCIA del País, página 4)

**Exportaciones**  
Cochabamba incrementó sus exportaciones de flores y pollos en el primer trimestre (PRESENCIA del País, página 1)



**Ministro**  
El senador del MNR Guillermo Richter fue posesionado ayer como ministro de Comunicación Social (Página 7).

**Fronteras**  
Bolivia cerrará fronteras a productos pecuarios, lácteos y derivados de carnes, procedentes de Europa bajo sospecha de estar contaminados con el mal de las vacas locas (Página 8).

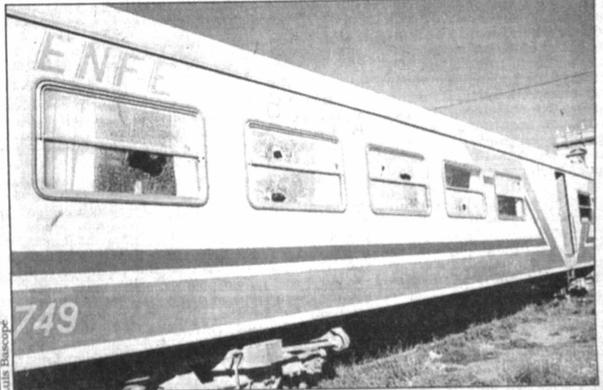
**El Dólar**  
1 \$us. = Bs 5,03

Cruz Blanca reacciona ante actos de violencia

## Por pedrea a un ferrobús no saldrán trenes de La Paz

Debido a que un grupo de maestros rurales apedreó ayer un ferrobús y otros coches que se dirigían a la estación central, la empresa chilena Cruz Blanca suspendió temporalmente la salida de trenes desde la ciudad de La Paz. El gerente general de la Red Andina, Carlos Acuña, destacó que la medida es preventiva y para precautelar la seguridad de los usuarios y trabajadores de la empresa. Los servicios serán rehabilitados cuando se tengan las garantías necesarias, añadió. En la ciudad de Santa Cruz otros ejecutivos de la Cruz Blanca llegaron a un acuerdo de cuatro años, que será firmado hoy, con los exportadores y productores orientales, para incrementar las tarifas ferroviarias en 15% durante el primer año y 20% en el segundo.

Página 9



DAÑOS. Piedras lanzadas ayer por algunos exaltados manifestantes del magisterio rural causaron rotura de vidrios y otros daños en un ferrobús y otros vagones de la Red Andina que administra Cruz Blanca. Ahora la Estación Central de La Paz está en cuarentena.

### Al admitir la fractura de la movilización laboral La COB busca salida digna y pide al gobierno retornar al diálogo



"BUZO" EN DESGRACIA. A un espía policial ("buzo") que se había sumergido entre los manifestantes del magisterio, los docentes "le sacaron el aire" luego de haberlo identificado y capturado. Posteriormente liberado el "buzo" juró no olvidar la lección.

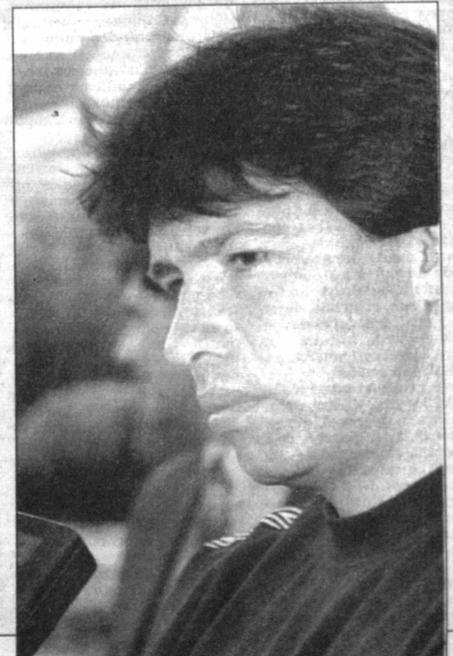
El ampliado de dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) admitió ayer, en medio de acaloradas discusiones, la fractura de la movilización laboral. La reunión sindical autorizó a los dirigentes cobistas, a solicitar al gobierno retornar al diálogo para encontrar soluciones a las demandas salariales de los sectores que no firmaron acuerdos, a los problemas agrarios y de seguridad social. Los sindicalistas fustigaron duramente a los dirigentes de salud y de los petroleros, por los convenios que firmaron y debilitaron el movimiento sindical.

Página 5

### Por decisión de la FIFA Erwin Sánchez no podrá jugar frente a la Argentina

La FIFA hizo suya la suspensión de la Federación de Portugal e inhabilitó al jugador de la selección nacional Erwin Sánchez, para el partido que jugará la selección nacional de fútbol el próximo miércoles frente a la Argentina. La decisión fue calificada como "una canallada" por el presidente de la FBF, José Saavedra Banzer, y la atribuyó al secretario general del organismo internacional de fútbol, el suizo Josep Blatter. El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada lamentó la suspensión del futbolista e instruyó que se realicen gestiones para revertir el castigo.

PRESENCIA Deportiva



### Pese a tener a mano el "rodillo" parlamentario Goni quiere buscar nuevos contactos con la oposición

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada anunció que la coalición oficialista buscará un nuevo acercamiento con la oposición, para lograr acuerdos en torno a la Ley de Hidrocarburos. "Al oficialismo le conviene mucho más andar bien con la oposición", dijo. Aclaró que la capitalización de YPF ya no es una batalla si no un proceso, que requirió un debate de 16 horas en el Senado, aunque admitió que en la Cámara de Diputados "no será fácil" su aprobación. Entretanto, dirigentes de CONDEPA y el MIR se reunieron para sentar las bases de un "grupo anticapitalizador", al que esperan que se sume ADN. Palenque busca contacto con Banzer.

Página 7



Premios obtenidos:  
 Nacional de Fotografía-1991 y 1994  
 Nacional de Prensa-1993  
 Interamericano de Prensa-1993  
 Nacional de Periodismo- 1992 y 1994  
 María Moors Cabot- 1990  
 América Latina - ALADI- 1984 y 1989  
 SIP - P. J. Chamorro- 1987  
 EFE de Periodismo- 1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
 Editor General: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, sábado 20 de abril de 1996

## La madre de todas las batallas

a frase fue acuñada por Sadam Hussein durante la guerra del Golfo Pérsico para disuadir a las potencias occidentales que pretendían acabar con su régimen. A pesar de que el conflicto concluyó con un inhumano castigo a la población inocente de Irak y la rendición de sus autoridades, "la madre de todas las batallas" quedó para uso de corte menor pero accesible a todos.

Aunque a estas alturas es una frase hueca, aún sirve para llamar la atención sobre temas candentes como la capitalización de YPPB. Ahora, "la madre de todas las batallas" se va a dar contra la corrupción, según se desprende de la declaración del presidente del Colegio de Auditores de Bolivia (CAUB), entidad que anunció un foro internacional relacionado con un delito que causa estragos en América Latina. Nuestro país no es la excepción y alguna razón de peso habrá para que oficie de sede de una reunión que congregará a expertos nacionales y del exterior a partir del próximo jueves 25.

Que la corrupción corroe el sistema democrático y distorsiona la economía lo demuestra el hecho de que la OEA ha tomado cartas en el asunto para eliminar sus efectos o cuando menos disminuirlos en países estragados por la pobreza, en donde resulta intolerable el enriquecimiento ilícito a costa de las necesidades de la mayoría de la población.

Se ha dicho que la corrupción no es un fenómeno nuevo. Pero sus características actuales son muy curiosas, puesto que la democracia permite conocer los hechos irregulares pero no investigarlos ni castigarlos como espera el ciudadano de a pie. Por el contrario, la impunidad y los recursos cómplices establecidos en los mecanismos de control esfuman los más serios intentos de esclarecer los delitos.

Las prácticas viciosas esquivan fácilmente las sanciones en un sistema democrático no del todo participativo, de modo que la ley resulta ancha para los privilegiados y rigurosa para el desvalido. En buenas cuentas, la continuidad de la corrupción tiene su base en el hecho de que la ciudadanía -a juicio de los que faltan a la ética- no merece explicación alguna sobre la quiebra y el desfalte de instituciones crecidas con el aporte de la colectividad.

El foro internacional sobre "¿Cómo salvar a Bolivia de la corrupción total?" comenzará con los mejores auspicios, pues todo el mundo está de acuerdo en que hay que acabar con el drenaje ilegal de los fondos del país, aunque no se sabe cómo porque las fórmulas hasta ahora aplicadas perdieron eficacia desde el momento que no tocaron a los verdaderos responsables de tantos descalabros financieros. Sea como fuese, estamos en el umbral de una nueva versión de "la madre de todas las batallas". Veremos si esa propuesta cuaja o se incorpora al repertorio de frases huecas que ningún día ocasionaron una institución que mentiras más se desacredita mayores clientes gana: la corrupción.



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## La mayoría universitaria silenciosa

Las universidades públicas del país siguen inactivas. El dinero del pueblo es derrochado en el ocio. Y hasta los bolsillos de sectores económicos modestos de Sucre se resienten porque muchos estudiantes del interior han vuelto a sus casas en vista de la huelga sostenida.

El próximo lunes se reanudan las negociaciones entre el Gobierno y la Universidad pública. Todos deseáramos que llegaran a un acuerdo. Pero no a costa de seguir fomentando y financiando la actual ineficiencia académica, la arbitrariedad administrativa, la ingobernabilidad interna y la agresión permanente contra la paz ciudadana.

Con un mínimo de buena voluntad, honradez intelectual y sentido social, podrían encontrarse los remedios. Afirman los expertos que el problema fundamental de la educación superior radica en su incapacidad para redefinir su misión ante la sociedad del presente y la que viene. La Universidad "ya no puede ser ni la promotora de la revolución social permanente ni la

cantera de gerentes y tecnócratas", afirma un conocedor del medio.

Tampoco es admisible que siga siendo un mercado de clientelismos corporativos y políticos basados en un "pacto de la mediocridad" en el que unos hacen que estudian mientras que otros hacen que enseñan y que selecciona a rectores, decanos y catedráticos de acuerdo a su oferta demagógica o a su compromiso político.

Algunos datos numéricos darán idea de la crisis universitaria actual en su función académica: bajas tasas de graduación (5%), altas tasas de deserción (mayores de 25 años en el primer año), altos períodos de graduación (60% de los graduados registrados por más de 10 semestres).

Hay más: el sistema de gobierno basado en la democracia directa de sus asambleas, hace imposible un mínimo de gobernabilidad, politiza las aulas y clienteliza los claustros y la administración: a 4.500 docentes corresponden 4.000 administrativos, relación desmesurada e insostenible.

Este somero diagnóstico conduce a una conclusión: es

preciso llegar a un "pacto social" entre el Estado, la comunidad universitaria y el resto de la sociedad.

-Estado: la Universidad es una institución pública y no puede ser ajena al concepto integrador del Estado. Hay que redefinir los papeles de ambos sin obnubilarse por prejuicios interesados de una inevitable y permanente confrontación por los recursos o por las opciones partidistas (excluyo el caso de las dictaduras).

-Comunidad Universitaria: la autonomía, que no se discute, no puede confundirse con un superestado con el derecho de exigir recursos públicos pero sin la obligación de rendir cuentas, tanto en lo administrativo como en la calidad académica.

-Sociedad: ésta es la que, a fin de cuentas, paga. En consecuencia tiene derecho a esperar buenos rendimientos así como a exigir que se respete la tranquilidad ciudadana.

Tengo la certeza de que hay universitarios dispuestos a la reforma. Miles de estudiantes y muchos catedráticos, así lo desean. Pero se callan: mayoría silenciosa.

## La Biblia en sus manos

### En el partir el pan

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

**Lecturas bíblicas: Hechos 2, 14, 22-28; 1 Pedro 1, 17-21; Lucas 24, 13-35.**

Era el atardecer del primer día de la semana; del primer domingo de la historia de la Salvación. Dos discípulos de Jesús, que no eran del grupo de los Apóstoles, se dirigían de Jerusalén a la aldea de Emaús. No tenían noticia de aquel inesperado acontecimiento. Sólo circulaban rumores, que no eran suficientes para resucitar su esperanza. Lo habían dado todo por perdido. El Maestro Jesús estaba sepultado para siempre. El Resucitado se les hace encontrado y simula, por el momento, desconocer la tragedia del Calvario. Ellos le muestran su extrañeza: "¿Eres tú el único en Jerusalén que no sabe lo que ha pasado? Pues eso, lo de Jesús Nazareno". Y hacen, según su propia visión, un breve recuento de lo sucedido.

1. **Lo de Jesús Nazareno:** No es tan fácil entender y aceptar "lo de Jesús de Nazaret". No lo entendieron estos buenos hombres de Emaús; a pesar de que estuvieron a pocos metros del escenario de los hechos. O precisamente por eso, por haber palpado de cerca el "fracaso" de quien esperaban el triunfo para su Pueblo. No les cabía en la cabeza aquello de que el Cristo-Mesías debía morir.

A lo largo de los siglos, **lo de Jesús de Nazaret** se ha visto y juzgado de mil maneras. Jesús, su Reino, su vida, sus enseñanzas, siguen levantando polémica. Ya lo señaló el Profeta: "Será signo de contradicción". (Luc. 2,34). No son pocos los que desconocen o miran con indiferencia "el acontecimiento", rigurosamente histórico.

El acontecimiento "Jesús" sigue vivo en la historia; con las mismas características, incluso algunas de ellas más desfiguradas. Por eso no nos escandaliza la afirmación de un poeta pensador de que "el cristianismo es el eterno estafador de las energías humanas". Y otras muchas del mismo signo. No es extraño que muchos tengan una visión negativa de este Jesús místico, de este Pueblo de Dios, en el que está sacramentado; de este peregrinar doloroso de la humanidad entera hacia una plenitud de vida, pero a través de la muerte.

2. **Le reconocieron en el partir el pan.** Ello ocurrió con los dos discípulos de Emaús. La circunstancia y la forma de este gesto son inconfundibles en el Maestro Jesús. La presencia de Jesús y sus palabras les había impresionado. Le invitan a su casa y a su mesa: "quédate con nosotros, que ya se hace tarde".

La experiencia de Jesús resucitado es algo nuevo e inaudito. Es una experiencia clara y contundente; transformante y transformadora. Por eso, no les cabe dentro de sí el hallazgo, y se apresuran a comunicarlo a los otros discípulos, poniéndose inmediatamente en camino de vuelta a Jerusalén.

No son los únicos que gozan de esta experiencia. Son muchos los que, en cualquier encrucijada de su vida, se ven cara a cara con Jesús. Porque se abren a su Palabra y a su Persona. Un lugar privilegiado para reconocerle es **la fracción del pan**.

3. **La fracción del Pan:** Es un signo de Pascua; una prueba de que Cristo está vivo

y ha resucitado. Fue argumento decisivo para los dos discípulos. En sus manos divinas el pan se multiplicaba y se partía; y se manifestaba la entrega de su persona. Era como decirnos: os lo entrego todo; este Pan es mi vida.

En torno a la mesa, el Señor tuvo esas divinas manifestaciones; como en la última Cena. Lo hizo después de la Resurrección en diversas apariciones: una de ellas, junto al Lago. Jesús se invita a comer con los suyos, y luego tomó el pan y se lo repartió (Juan 21,13).

La fracción del pan es el núcleo de la celebración eucarística. Y esta celebración es el núcleo de toda celebración cristiana; porque todo sacrificio, plegaria y oblación cobran sentido a través de la oblación de Cristo. Por eso en la Última Cena Jesús nos mandó que hicéramos lo mismo que El había hecho. Eso lo aprendió y recibió San Pablo como una costumbre habitual entre los fieles de Jesús. Por eso nos dirá: "El pan que partimos, ¿no es comunión con el Cuerpo de Cristo?" (1 Cor. 10,16).

El Pan de la Palabra y el Pan de la Eucaristía o fracción del Pan se distribuirán juntos en las reuniones o asambleas de los primeros cristianos. (Hechos 2,46). Y lo hacían el primer día de la semana, el domingo, el Día del Señor.

4. **Reconocer al creyente en la fracción del Pan:** Lo que hacían los cristianos de la primitiva Comunidad no era un gesto rutinario.

Si ese gesto era importante para el Señor, lo debía ser para sus discípulos. Sentían la necesidad de vivir la Pascua; sentían presente, misteriosamente presente, al Cristo Resucitado.

Toda Comunidad que celebra la Eucaristía debe ser una comunidad abierta para compartir incluso los bienes materiales. Debe ser una Comunidad solidaria. El Pan y la Sangre divina de los que se alimentan, están hechos de muchos granos y muchas gotas. "Todos formamos un solo cuerpo, pues todos participamos de un mismo pan, nos dirá San Pablo (1 Cor. 10,17). Para el que participa del Pan de Vida, no hay marginados, ni extranjeros, ni olvidados, ni distantes, ni enemigos. La Comunidad que participa debe aprender a servir; como nos dijo Jesús en la Última Cena y de ello nos dio claro ejemplo. Debe aprender a comprometerse.

Pero tenemos que constatar un hecho: la mayor parte de los creyentes no participan. De esta realidad lamentable se derivan no pocos males para la llamada "Comunidad" que de tal no tiene mucho. Y la "Comunidad practicante", tiene por delante un largo aprendizaje para plasmar en su vida lo que está celebrando.

Anécdota a modo de epílogo: Un periodista rogó a Madre Teresa de Calcuta que diera una consigna a los que trabajaban con los pobres. Respondió la religiosa: "Que celebren bien la Eucaristía". El susodicho periodista creyó no haber entendido bien, y formuló de nuevo la pregunta. La Madre Teresa le repitió la misma respuesta: "Que celebren bien la Eucaristía". Y añadió: "Al mismo Cristo a quien he adorado y recibido en la Misa, es al que veo presente en la persona del prójimo, sobre todo de los más pobres".



### En rojo y negro

Por Lupe Cajías

## Orgullo nacional

Orgullo nacional" es el mejor calificativo para describir lo sucedido durante esta semana en Cochabamba si porque el país se demostró a sí mismo, ante todo, y a los demás países del mundo, su capacidad para organizar con éxito una megareunión con las exigencias de la VI Reunión Ministerial Institucionalizada del Grupo de Río y la Unión Europea.

El resultado en contenidos ya es conocido en los círculos ilustrados de la opinión pública y falta la etapa de hacer comprender los mismos a sectores no acostumbrados al lenguaje diplomático y a las declaraciones de palabras bien escogidas como la de Cochabamba.

Está de más resaltar que Bolivia consiguió apoyo para sus grandes paradigmas de la política internacional de los últimos años: responsabilidad compartida en la lucha antinarcóticos; intercambio comercial y no solamente cooperación internacional; prioridades en la lucha contra la pobreza; reconocimiento a las reformas estructurales de esta gestión.

Aquello que difícilmente podía defender como país, ahora alcanza una gran fuerza pues primero consiguió el respaldo de la Comunidad Andina, posteriormente de los 14 países del Grupo de Río —que es decir la América toda, menos Estados Unidos y Canadá— y luego el reconocimiento de la región más rica de la tierra: la Unión Europea.

Esa fue una fina tela tejida durante 15 años por un equipo de la Cancillería que ha sobrevivido a los avatares de los políticos de turno y que ya empieza a dar frutos.

Pero el tema más destacable es la capacidad organizativa mostrada por el Ministerio de Relaciones Exteriores. Y ello no es casual.

El Ministro Antonio Aranibar avaló el trabajo institucional de su Secretario Nacional y

Coordinador del Grupo de Río, Jaime Aparicio, para realizar un preparativo con pilares fundamentales: Bolivia, institucionalidad, profesionalismo (acumulación de conocimientos) y un otro que surgió inesperado y que tanto llamó la atención a los europeos: sentimiento.

Estábamos acostumbrados a la garra en el fútbol, al sudor en canchas deportivas. Ahora, los bolivianos mostraron ese mismo corazón, ese mismo entusiasmo en una reunión diplomática.

Por ello conjuncionaron como pocas veces antes se ha visto el servicio público —sea gobierno o Alcaldía Municipal—, la empresa privada que invirtió no para ganar dinero sino para tener prestigio, y organizaciones sin fines de lucro —como la Fundación Patiño—, y hasta ONGs que siguieron la línea del Estado, como debería ser siempre.

La ciudadanía dio una muestra de civismo real colaborando con el bienestar de los visitantes en todas las formas posibles. Taxistas que se esforzaron por guiar a los forasteros, gente que alojó a periodistas que llegaron a último momento, vecinos que ayudaban a los delegados para pasar por los jardines interiores y sigue un largo etcétera.

Una lección para Johnny Fernández, alcalde de Santa Cruz, quien ha querido chantajear al gobierno central con el tema de la Cumbre Hemisférica, sin pensar qué puede hacer él, su alcaldía y su región por mostrar un país pobre pero digno, sin esperar todo del gobierno central.

Un alerta para La Paz, que se quedará sin ninguna reunión internacional por su creciente incapacidad de solucionar problemas urbanísticos básicos, empezando por la basura y terminando en las manifestaciones lumpenizadas. Una Cumbre como la pasada hubiese sido imposible en esta ciudad.

La promesa de los delegados: nos vamos, pero nos encantará volver. Y muy pronto.

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que desean analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.
- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.  
 Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.  
 Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.  
 Jefe de Corresponsales: Julio Pemintel A.

Redactores Jefes:  
 Teddy Molina Ch.  
 Gloria Eyzaguirre U.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
 Gerente General: Lic. María Luisa Urday  
 Impresores: Editorial LUX  
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
 Central de Correo: 3276 - Cajón Postal 10152  
 Casilla Telefónica: 372344  
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Este sábado

# El Papa despide a los obispos bolivianos con una eucaristía

Ayer viernes, el Papa Juan Pablo II recibió en audiencias separadas a los Obispos de siete diócesis del país. La Conferencia Episcopal de Bolivia cumple la visita 'ad limina' desde el miércoles.

La visita quinquenal de los 27 Obispos concluirá este sábado con una celebración eucarística presidida por el Santo Padre, quien también emitirá un mensaje tanto para la CEB como para Bolivia.

Este viernes el Sumo Pontífice recibió al Obispo de Coroico, Roberto Manning; el Obispo Auxiliador, Juan Vargas Aruqui; el Obispo de Tarija, Adhemar Esquivel Kohenne; el Obispo de Oruro, Braulio Sáez García; el Obispo de San Ignacio de Velasco, Carlos Stetter; el Obispo de El Alto, Jesús Juárez; y el Obispo de Cochabamba, Toribio Tinco Porco, informa el Vaticano Information Service.

La visita 'ad limina' se realiza "con mucha armonía y con un espíritu de fidelidad y amor a la Iglesia", afirmó el Secretario

General de la CEB, monseñor Jesús Juárez, de acuerdo con el informe enviado por el secretario de Comunicación Social, padre Hugo Ara.

Los 27 Obispos y dos sacerdotes secretarios integran la delegación boliviana, quienes hasta este sábado realizarán múltiples actividades, se reunirán con la Congregación para la Educación Católica y el Consejo Pontificio para las Comunicaciones Sociales.

De acuerdo con el informe de la Comisión de Comunicación de la CEB, los principales representantes de los Consejos y Congregaciones Pontificia destacaron la tarea realizada en Bolivia por la Conferencia Episcopal.

Durante la visita 'ad limina', los Obispos sostienen reuniones con las distintas Congregaciones y Consejos de la Santa Sede, independientemente de la reunión que cada miembro de la CEB sostiene con el Papa, a quien le informan sobre la actividad y la situación de cada diócesis. ANF



Elizabeth Huanca.



Ana Ortiz.



José Peña.



Rogelio Cruz.

"Opiniones de la calle" divididas

# ¿Existió o no alza de tarifas eléctricas

Consultamos a personereros de la empresa Electropaz acerca del tema, la negativa del incremento de tarifas del servicio fue rotunda. "Lo que ocurre es muchas veces -dijo un funcionario- es que los usuarios tienen equipos en corte, cables pelados haciendo tierra o instalaciones clandestinas -robo-, que ocasiona gasto de energía y como consecuencia lógica se produce un aumento del consumo".

**Elizabeth Huanca, vendedora.**

Sí, ha habido incremento en la tarifa de electricidad. Digo esto porque más o menos desde hace un año pagábamos 18 bolivianos; ahora 25. Durante un tiempo aumentó una persona en la casa, después volvimos a ser dos y el monto no disminuyó.

En los últimos meses ha habido un incremento en el cobro de la luz. Antes pagaba unos 55 a 60 bolivianos, ahora pago más de 70, además con el cobro de la basura nos aumentan 15 más y somos tres personas. Ese incremento no creo que se deba a un mayor consumo de la energía, porque somos las mismas personas. No utilizamos cocina eléctrica, solamente refrigerador, plancha, focos, ducha.

**Alfredo Mendoza, comerciante.**

Nos han subido. De dos meses más o menos eran 105 bolivianos y este último nos cobraron 60. Cuando nos llega la factura y queremos reclamar, no encontramos dónde quejarnos ni a quién consultar. Por ejemplo, en este mes han habido feriados durante los que no estuvimos en casa y la factura nos llegó por igual o más monto. Por lógica tendría que rebajar si hay menos uso del servicio.

Otra cosa que me parece un

abuso es que no nos den chance a nada, nos preguntan si arreglamos o no; de lo contrario nos cortan. Con la anterior compañía daban cierto margen para pagar; ahora están muy estrictos. Y claro, uno no podría decir que el servicio ha mejorado en la ciudad!

José Peña, trabajador: No tengo problemas. Ha habido un aumento en el cobro total, pero uno no sabe de dónde proviene ese incremento, si es el consumo o qué. Porque tenemos que conocer bien el procedimiento del cobro, para así poder hablar con fundamento; hay que hacer números para saber en verdad si nos están cobrando lo justo. Los usuarios, para no perder la luz tenemos que cumplir normas. Lo que quisieramos es saber leer el medidor, porque muchas veces los encargados se equivocan o adivinan; unos meses cobran barato y otros recargan. Sin embargo, pese a las deficiencias, la empresa está cumpliendo.

**Rogelio Cruz, empleado.**

En mi caso ha habido una disminución, he recibido una factura con menor monto. Generalmente pago 23 a 24 bolivianos; ahora ha sido de 21.

**Ruth Salas, profesional.**

La luz no ha subido mucho, lo que nos llama la atención es el cobro por la basura. Vivo en el Parque Rositino, por donde no pasa el basurero; sin embargo, pago Bs 24 mensualmente, esto se ha convertido en un atropello para la sociedad. Ya los profesionales que ganamos 100 a 120 dólares no podemos cubrir esos gastos.

**Teresa de Gensio, trabaja en labores de casa.**

No ha habido aumento, ha sido normal, como todos los meses. Por el servicio de basura pagamos 8 bolivianos. El total facturado ha sido de Bs 48.

# SIRESE: Superintendencia de Electricidad tiene atribución de fijar tarifas

La Superintendencia de Electricidad tiene la atribución de fijar las tarifas de electricidad, dijo el superintendente general del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), Juan Cariaga.

Explicó que para la modificación de las tarifas existen regulaciones que estipulan la presentación de un estudio realizado por la empresa, que debe ser entregado a la superintendencia sectorial para su análisis y evaluación.

El veredicto de esta entidad puede ser de rechazo o aceptación del estudio. En el primer caso, la empresa puede apelar ante la superintendencia general, cuya decisión puede ser impugnada, en última instancia, ante la Corte Suprema de Justicia, agregó.

La metodología para el incremento de tarifas no establece ninguna indexación al dólar, por la elemental razón de que estamos en Bolivia y la moneda es el boliviano, destacó.

Recordó que la ley establece claramente las posibilidades de aumento de tarifas que están en función a la eficiencia, costo y otros.

La impresión de elevación de tarifas que tiene el consumidor, según Cariaga, se origina muchas veces por problemas de lec-

tura de medidores y por un alto nivel de consumo.

Las empresas de energía muchas veces no hacen lecturas mensuales. En el caso, aplican un promedio de consumo anterior. Por eso, el consumidor no sabe bien en uno es más bajo y en otro es más alto, comentó.

Comentó que en los servicios públicos no se justifica un cuantioso monto de inversión. Por ello se explica la necesidad de una entidad reguladora que garantice al consumidor la mejor calidad en el servicio a precios más adecuados, dijo.

"Regular es asegurar los mercados de servicios, como, donde no pueden funcionar proveedores, tal como el proveedor de electricidad", añadió.

Destacó que toda la regulación busca que la actividad esté al servicio del consumidor que es la mayor parte de la población.

En este sentido, la función del SIRESE es importante porque toca el área de servicios públicos que afecta a toda la población, dijo Cariaga.

# Los premios llegan hasta los Bs 5.000 Convocan a III Feria de Ciencia y Tecnología

La Universidad Autónoma Gabriel René Moreno UAGRM y la Vicepresidencia convocan a todas las universidades y centros de investigación del país a participar en la III Feria Nacional Universitaria Científica, Tecnológica y Cultural que se realizará a mediados del mes de octubre de este año.

El director del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT), Carlos Aguirre, informó que para esa misma ocasión el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB) determinó realizar un seminario para vincular a los universitarios con las empresas del país, y demostrar que la oferta de servicios de las casas superiores de estudio puede ser utilizada competitivamente por el sector productivo del país.

"Hoy tenemos una imagen parcializada de la universidad boliviana relacionada con el desorden, los problemas y la ineficiencia, pero también hay universidades que hacen investigación, buena docencia y que desean una transformación de la ciencia", añadió.

La feria denominada "Exposición 96", se realizará en la universi-

dad estatal crucera del 16 al 20 de octubre y para este año se ha invitado también a expositores extranjeros de Perú, Chile y Argentina.

Las categorías para la exposición de proyectos son Trabajos y procesos recreativos o extracurriculares, Procesos demostrativos, industriales o culturales.

Según la convocatoria el jurado será compuesto por personalidades destacadas en el área de la ciencia y la tecnología del país y su veredicto se conocerá hasta el 19 de octubre inaplazablemente.

Se ha determinado que se darán tres premios por área, estableciéndose que el primer lugar recibe 5.000 bolivianos y se beneficia con la publicación del trabajo en la Revista Boliviana de Investigación, el segundo lugar 2.500 y el tercer premio 1.250 bolivianos.

Los trabajos ganadores podrán representar al país en las Ferias Internacionales que se realicen hasta 18 meses después de la "Exposición 96".

## EN EL ENCUENTRO COMERCIAL MAS GRANDE DE LA PAZ...

# \$UBA SUS VENTAS

¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!

**¡INSCRIBASE YA!**

**VENTAS**

- Masiva concurrencia de público general y profesional.
- Su mercado potencial: 70.000 personas
- Intercambio tecnológico y comercial directo con empresas nacionales y extranjeras
- Oportunidad concreta de contacto con empresarios e inversionistas (Representaciones)
- Diversidad de productos en exhibición

**¡QUIEREN PODER PARTICIPAR!**

- Industria
- Comercio
- Finanzas
- Construcción
- Transporte
- Comunicación
- Turismo
- Agropecuaria
- Servicios
- Educación
- Banca
- Artesanías
- Salud
- Cultura
- Alimentación
- Ciencia y tecnología
- Intercambio e integración
- Planificación y promoción social

**3ª FERIA EXPOSICION LA PAZ - BOLIVIA**

## NEGOCIO REDONDO

16 de mayo al 2 de junio

Coliseo Cerrado "Julio Borelli V."

CON EL ALTO AUSPICIO DE:

Imagen Nacional Satelital

ORGANIZA:

FERIA • EXPOSICION • BOLIVIA • S.R.L.

c/ Ayacucho N° 230 3er Piso, entre Camacho y Mercado Telf/Fax: (591) 02 372800 - 371929 Cas. # 4214 La Paz Oficina Cochabamba: Av. San Martín Galería "Luizaga" 3er Piso OI 7 Entre Honduras y Puñata

MINISTERIO DE HACIENDA SECRETARIA NACIONAL DE TURISMO

## PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL

CONVOCATORIA PUBLICA

**I PERSONAL REQUERIDO**

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, la Secretaría Nacional de Turismo convoca a concursar a los méritos para optar a los siguientes cargos:

PRIMERA AMPLIACION DE CONVOCATORIA PUBLICA

**Ref. 23/96 Profesional en Producción de Material Promocional**

Requisitos Esenciales:

- Licenciatura en Administración de Empresas, Comunicación Social o Ingeniería Comercial con título en Provisión Nacional.
- Especialización en Publicidad, Marketing u otras que guarden relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Mínimo 3 años de experiencia profesional en el área de Publicidad, Diseño Gráfico, Comunicación o Marketing.
- Ser boliviano.

SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA

**Ref. 22/96 Profesional en desarrollo de mercados**

Requisitos Esenciales:

- Licenciatura en Administración de Empresas, Ingeniería Comercial o Turismo con título en Provisión Nacional.
- Especialización en Marketing, Turismo, Planificación Turística u otras que guarden relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Mínimo 3 años de experiencia profesional en el área de Turismo, Comunicación, Marketing así como en la organización de ferias comerciales.
- Domínio del idioma Inglés.
- Ser boliviano.

**II CONDICIONES OFRECIDAS**

- Oportunidad de desarrollo profesional en el Sector Público.
- Estabilidad laboral
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

**IV INSTRUCCIONES PARA SU POSTULACION**

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos del cargo y el formulario de Currículum Vitae alternativamente en las oficinas del programa del Servicio Civil (Av. Mariscal Santa Cruz N° 1092) -Ed. Ex COMIBOL- y en la Secretaría Nacional de Turismo (Ed. Mariscal Ballivián piso N° 18) a partir del día 22 de abril de 1996.

Se ruega a los postulantes presentarse sólo si cumplen con los requisitos esenciales, que se exigen. NO SE DEVOLVERA DOCUMENTACION.

La carta de solicitud, el formulario de Currículum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre, a la Casilla N° 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día 26 de abril de 1996.

La Paz, abril de 1996

Tras acaloradas críticas

# Ampliado de dirigentes autorizó a la COB dialogar con el gobierno

Los campesinos no levantarán los bloqueos relámpago pese a la militarización del campo. Se reconoció la constante movilización de los maestros rurales y la lucha de los jubilados, así como la huelga del magisterio. Los más criticados fueron los dirigentes petroleros y de salud.

La reunión nacional de dirigentes laborales autorizó al Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB) a entablar nuevamente el diálogo con el gobierno y solucionar el conflicto social, iniciado hace más de un mes.

La decisión fue adoptada anoche en uno de los amplios más interrumpidos y acalorados por las duras críticas de los maestros a los dirigentes petroleros y de salud, que firmaron actas y convenios sectoriales con el gobierno, debilitando al movimiento sindical.

La reunión, dirigida por el secretario de Relaciones de la COB, Carlos Camargo, en ausencia de Oscar Salas por su delicado estado de salud, resolvió mantener la huelga indefinida de los sectores del magisterio, seguridad social, mineros y universidades.

A los dirigentes nacionales se les encomendó la misión de buscar acuerdos junto a los sectores en conflicto y tratar los puntos pendientes de salarios, problemas agrarios, de seguridad social y otros aspectos.

También deben buscar opciones para mantener la lucha contra la capitalización de YPFB y crear un frente amplio político y social para oponerse a esa medida, para ello estudiarán las posibilidades de incorporar a diversos sectores de la población a un masivo ayuno voluntario y a un paro nacional de 24 horas.

En las negociaciones con el gobierno, los sindicalistas exigirán la inmediata libertad de todos los detenidos durante el conflicto.

**DIALOGO**  
Al finalizar el ampliado, Camargo dijo que sobre la base de las resoluciones se buscará al ministro de Trabajo, Reynaldo Peters, para que posibilite la negociación con el Poder Ejecutivo. Estimó que durante el fin de semana se puede llegar a acuerdos y resolver el conflicto.

**DEBATE**  
El ampliado laboral se inició a las 16:30, con la presencia de los dirigentes de todos los sectores y delegaciones de base del magisterio urbano de La Paz y estudiantes de la Universidad Nacional de Siglo XX, (UNSEX).

Camargo destacó que varios sectores no cumplieron las instrucciones, del 15 de abril, de aumentar los piquetes de ayunadores e incorporarse a la huelga indefinida.

Reconoció que muy pocos



**DEBATE.-** Los sindicalistas sostuvieron ayer un acalorado debate por debilitamiento de la movilización laboral.



acataron las medidas de presión, maestros rurales y urbanos, seguridad social, mineros, salud y las universidades. "Hubo merma en las huelgas de hambre desde el pasado 8 de abril", precisó.

Pidió que, pese a la fractura sindical por la firma del convenio en el sector de salud, se busque una salida unitaria y "digna", porque esa es la responsabilidad de los dirigentes para continuar la lucha.

questionaron a los dirigentes de la COB y los calificaron de "traidores", y cuando el delegado de salud Pedro Medina justificó la firma del convenio, se escuchó una ruidosa silbata.

Los mineros propusieron continuar con el conflicto hasta el final, pero no lograron respaldo, aunque varios sectores se pronunciaron a favor de no abandonar la lucha en defensa de la estatal petrolera.

**SIGUE EL BLOQUEO**  
Mateo Laura, dirigente de la CSUTCB, advirtió que no se levantará el bloqueo de caminos en los tramos de la carretera La Paz-Oruro, Cochabamba, Potosí y Sucre, pese a la militarización del campo.

Laura dijo que la Ley INRA que maneja el gobierno no es la consensuada con los sectores agrarios, sino otra que dispone la venta libre de tierras y la repartija de las tierras comunales.



Policías del GES arrestan a maestras que participaron en la asamblea.

## En asamblea sindical Los maestros descubren espionaje policial

Después de liberar al espía, los profesores fueron violentamente reprimidos por efectivos de la policía. Por lo menos 13 docentes fueron detenidos. El ministro de Gobierno amenazó con mandar a la cárcel a quien agrada a un policía, así no esté uniformado.

Un grupo de maestros rurales descubrió ayer a un policía, vestido de civil, que espía, entre los asistentes, la asamblea general que se realizó en el sector del "Bosquecillo" de la zona de Pura Pura de La Paz, donde los profesores analizaban la última oferta salarial del gobierno.

El espía se comunicaba con sus superiores a través de un teléfono celular para informar sobre el desarrollo de la reunión sindical, lo que permitió que los docentes lo sorprendieran y golpearan en el estómago, salvándose de sufrir una mayor agresión por la llegada de más efectivos policiales.

Un coronel de apellido García, que comandó el operativo bajo la instrucción directa del Gral. Willy Arriaza, pidió a los maestros que liberen al agente civil y prometió no reprimir a los asambleístas.

Dos periodistas que cubrían el incidente cooperaron en el traslado del lastimado agente, cuyo nombre no se quiso revelar. Sin embargo, los policías, tras recibir al espía, rompieron su promesa y comenzaron a disparar gases a quemarropa. Los docentes corrieron por las laderas del "Bosquecillo", muchos cayeron semiasustados y otros fueron golpeados por los uniformados.

En el incidente, agentes civiles de la Policía intentaron detener al periodista de Radio Integración, Milton Crespo. Durante el forcejeo, el reportero perdió su grabadora y el reloj que llevaba en su muñeca derecha.

Cuando los periodistas reclamaron al Cnel. García por no cumplir su palabra, éste se negó a responder alejándose del lugar, mientras los uniformados seguían persiguiendo y deteniendo a los maestros.

**DETENIDOS**  
Según el informe que posteriormente ofreció el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Rurales de La Paz, Hugo Chura, 13 maestros fueron detenidos por la Policía y luego conducidos a las celdas de la Policía Técnica Judicial (PTJ).

Juan Callante, Natividad Mamani y Hugo Callisaya son tres de los docentes apresados. Chura dijo que los dirigentes de la Central Obrera Boliviana y demás organizaciones deben exigir la libertad de todos los detenidos durante el conflicto.

Agregó que el magisterio rural de La Paz no dará un paso atrás y mantendrá su posición de rechazar el descuento por los días no trabajados.

**GOBIERNO**  
El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, dijo que la agresión al periodista vestido de civil es ilegal y amenazó con encarcelar a todos los que gol-

## Sindicatos de la Prensa denuncian: Policía robó y agredió a periodista

El periodista de Radio Integración de la ciudad de El Alto, Milton Castro, fue agredido físicamente por seis policías, que además le robaron su grabadora, un reloj y un bolígrafo, cuando se encontraba trabajando en la asamblea de los maestros rurales de La Paz, que se desarrolló ayer en la mañana en inmediaciones del Kilómetro 7, camino a El Alto.

La agresión al periodista fue cometida luego que los maestros rurales fueran reprimidos por la Policía, por haber descubierto y aprehendido a una persona que participaba en la asamblea, que se encontraba armada y resultó ser un agente policial encubierto.

Los sindicatos de Trabajadores de la Prensa de La Paz y El Alto anunciaron que elevarán la denuncia ante las organizaciones nacionales e internacionales del sector y de Derechos Humanos. El ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de El Alto, Julio Mamani, declaró que los periodistas de esa ciudad han decidido otorgar a la Policía nacional un plazo de 48 horas, para que los agentes protagonistas del hecho sean destituidos y devueltos los instrumentos de trabajo de Milton Castro.

Agregó que para el próximo miércoles se ha resuelto realizar una marcha de protesta hasta la ciudad de La Paz.

peen a un policía así no esté uniformado.

"No permitiremos que se agrada a los policías porque es un delito. Quien lo haga será aprehendido", dijo al destacar que los policías deben ser respetados.

Sánchez Berzain admitió que varias personas están detenidas por los hechos registrados en el "Bosquecillo" por que se pretendió secuestrar al policía vestido de civil.

## "Con o sin acuerdos con el magisterio"

# Gobierno hará esfuerzos para reanudar clases desde el lunes

El secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, declaró a PRESENCIA que, este fin de semana se harán todos los esfuerzos para que, desde el día lunes, se reinicien las labores educativas en el país, "con o sin acuerdos con el magisterio".

Consultado acerca de si esa afirmación significa que puede haber una imposición o un rompimiento de negociaciones con el magisterio, dijo que eso no sucederá, pero que el retraso en la aprobación del decreto de incremento salarial de 13% está perjudicando a otros sectores de trabajadores y es necesario evitar el perjuicio que surgió el año pasado, cuando un similar decreto se aprobó casi a medio año.

El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, y el secretario Pimentel espera-

ron el día de ayer en dos ocasiones a los maestros, para dar una solución final al conflicto del sector.

Los dirigentes del magisterio nacional se encontraban en el ampliado de la COB, que autorizó a los diferentes sectores a buscar soluciones, pero en el marco de la unidad de los trabajadores y con la participación de sus delegados.

Dirigentes de las confederaciones de maestros expresaron que rechazan la oferta del gobierno de 13% de incremento y ratificaron que no aceptarán ni un solo descuento salarial, además de exigir la libertad de los profesores detenidos.

**CONTACTOS HOY**  
El secretario de Educación entrará hoy contactos con ellos, para conocer oficialmente su respuesta y plantear la discusión sobre la base de la

última oferta, de dar un incremento de 13% a los salarios y bonos este año, y descontar la parte de días no trabajados, que no se puedan recuperar con el ajuste del calendario escolar.

Sin embargo, Pimentel añadió que también es necesario ver la disposición de los ministros de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, y de Trabajo, Reynaldo Peters, que habían fijado el jueves y viernes pasados como tope para acabar la negociación.

"No renuncio a la idea de que las clases se reinicien desde el día lunes", dijo Pimentel a tiempo de lamentar que algunos sectores radicalizados, "que no participan en las movilizaciones de la COB", se hayan opuesto en el ampliado a la pronta solución de la huelga que tiene cinco semanas.

## Morales Dávila pide a la COB que se sume al juicio contra el Presidente

Manuel Morales Dávila, abogado que permaneció en cárcel durante más de un mes, pidió hoy a la Central Obrera Boliviana (COB) se sume al juicio de responsabilidades que inicia contra el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada por los delitos de traición a la patria, violación de la Constitución Política del Estado y violación a los Derechos Humanos.

El jurista acusó a Gonzalo Sánchez de Lozada de evadir el pago de impuestos y beneficiarse con facilidades económicas y flexiones en el transporte del ferrocarril a favor de su empresa minera COMSUR.

Sostuvo que el presidente falsea la realidad ante la opinión pública cuando argumenta que no existen recursos para aumentar los salarios.

Afirmó si el Estado cobraría deudas pendientes a la empresa privada, por conducto del gobierno, se recuperarían importantes cantidades de dinero para reforzar la masa salarial y el Presupuesto General de la Nación.

Por ejemplo, dijo que la empresa Carvecería Boliviana Nacional (CBN) adeuda 135 millones de dólares al erario nacional.

De modo general y sin precisar cifras expuso que la empresa privada minera adeuda a Estado un ocho por ciento por fletes arancelarios; así también un 12 por ciento de los bancos quebrados quedó pendiente de pago y otro 24 por ciento estaría adeudando COMSUR al Estado.

Por estos motivos, propuso a la COB que declare una huelga general de hambre con la participación de la población civil.

Sostuvo que entre 30 a 40 mil personas participarán de esta medida.

Finalmente aseguró que si el gobierno concretó sus planes capitalizadores sobre la empresa estatal del petróleo "Bolivia no será nada y no habrá más dinero para pagar ni los salarios de la administración pública".

## Desde el próximo miércoles

# Jubilados protestarán ante la Secretaría de Hacienda

Desde el próximo miércoles, los jubilados y rentistas se instalarán en las puertas de la Secretaría de Hacienda, para exigir la reposición del presupuesto para el Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA).

La decisión fue tomada en la reunión de dirigentes nacionales del sector pasivo, que se efectuó en la sede de la Confederación Nacional de Jubilados

y Rentistas de Bolivia (CNJR), tras analizar el curso del conflicto laboral que se inició el pasado 11 de marzo y que a raíz de la firma de convenios sectoriales acabó debilitado.

El secretario ejecutivo de la CNJR, Wenceslao Argandoña, lamentó que el gobierno haya perdido la sensibilidad y que no considere siquiera la situación incierta en la que colocó a los jubilados, al no dar solución inmediata a las demandas de los pasivos.

Añadió que todos los sectores afiliados decidieron proseguir con sus movilizaciones hasta el martes 23 de abril y luego se ubicarán en la puerta de la Secretaría de Hacienda, donde opera el Tesoro General de la Nación (TGN), hasta que repongan el presupuesto del FOPEBA.

Los jubilados participaron en la huelga de hambre y en las marchas, y aún continúan con sus protestas junto a la Central Obrera Boliviana (COB), en apoyo a su pliego petitorio y en defensa de la estatal petrolera.

El gobierno para esta gestión aprobó una transferencia de Bs 74 millones, de los Bs 187 millones que se habían programado, y ahora los jubilados exigen que se repongan los Bs 113 millones disminuidos.

"Hemos recibido cartas del secretario de Hacienda, Gonzalo Afcha, y del secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña, en la que se comprometen a realizar las transferencias económicas al FOPEBA hasta el 10 de cada mes, pero no hablan nada de la reposición del presupuesto, esto es una burla", dijo Argandoña molesto.

Los dirigentes conminaron prácticamente a los ejecutivos del FOPEBA para que asuman defensa de la institución de seguro a largo plazo y realicen también las gestiones ante la Secretaría de Hacienda.

En la tarde de este viernes, los jubilados del sector fabril protagonizaron una marcha de protesta, en la que los ancianos pidieron solución al conflicto de los rentistas.



Jubilados protestaron contra la capitalización del petróleo y piden atención a sus demandas.

Siempre y cuando no violen soberanía boliviana  
**Los chilenos pueden hacer maniobras que quieran:** FF



Vista del ingreso principal de la carretera Pisiga - Colchagua en el sector chileno: ruta de los corredores bioceánicos.

Después de sancionar la Ley de Hidrocarburos  
**El oficialismo prepara la batalla para reformar el sistema de pensiones**

*El MNR considera de vital importancia para la capitalización de YPFB, la aprobación de una nueva ley que modifique los fondos de pensiones.*



**SATISFACCIÓN.** - El Presidente del Senado, Juan Carlos Durán y el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos se felicitan mutuamente tras la maratólica sesión en la que los senadores aprobaron la Ley de Hidrocarburos.

El presidente de la Cámara de Senadores, Juan Carlos Durán, anunció ayer que "una vez que se acabe de procesar la Ley de Hidrocarburos, inmediatamente nos vamos a poner a trabajar en el tema de los fondos de pensiones".

La Cámara de Senadores aprobó ayer en sus tres sesiones, en grande, detalle y revisión, la Ley de Hidrocarburos, cuyo tratamiento comenzó el pasado lunes.

Uno de los elementos fundamentales para la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), según el gobierno, al igual que la recientemente aprobada Ley de Hidrocarburos, es la reforma del sistema de pensiones, debido a que la propuesta del gobierno consiste en que los recursos de la estatal petrolera capitalizada se queden en fideicomiso en el City Trust Bank para los jubilados del país.

**LOS CAMBIOS**

Durán explicó que la Ley de Hidrocarburos original y presentada en principio por el Ejecutivo, mereció muchos cambios antes de su aprobación.

Por ejemplo, YPFB quedó como una empresa que sólo contrata servicios; se introdujeron modificaciones al sistema impositivo y las retribuciones quedaron en manos de la estatal petrolera. Informó Durán tras señalar que el cambio fundamental radica en que se aprobó específicamente la Ley de Hidrocarburos y que no se tocaron temas referidos a otros aspectos, pero que se relacionan, como el destino de los fondos de la YPFB capitalizada, tema que se discutirá posteriormente para establecer una modificación importante al sistema de los fondos de pensiones.

**APORTES DE LA OPOSICIÓN**

Según Durán, la oposición hizo grandes aportes al proyecto de la Ley de Hidrocarburos y si cambia la línea del gobierno a partir de 1997, simplemente la ley merecerá modificaciones mínimas.

Sin embargo, el jefe de ADN, Jorge Quiroga, dijo que la propuesta de ADN no fue tomada en cuenta, debido a que ésta impugna específicamente el sistema de capitalización de YPFB, pero que esa posición será expresada en la Cámara de Diputados.

A las Fuerzas Armadas no les preocupan las prácticas que realizan los militares chilenos en la frontera con Bolivia, por que no afectan a la soberanía.

"Las Fuerzas Armadas en su territorio pueden hacer las maniobras que vean necesarias", afirmó el comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, general Reynaldo Cáceres.

Transportistas que habitualmente viajan hasta Pisiga-Bolivia denunciaron que el pasado lunes efectivos de la aviación chilena realizaron prácticas de paracaidismo y que varios aviones sobrevolaron en territorio de ambos países.

Cáceres descartó que estas acciones sean maniobras militares de las Fuerzas Armadas de Chile, por lo que calificó de apresuradas las denuncias de los transportistas.

"Lo que sucedió el lunes es que fue aniversario de la unidad que está acantonada en la frontera con Bolivia", afirmó.

Pidió no alarmarse por todo caso todas las Fuerzas Armadas de los diferentes países tienen el derecho de hacer maniobras en sus propios territorios. "Sin embargo para un simple festejo de aniversario como nosotros lo realizamos, subyugó Cáceres.

La versión del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, fue confirmada por el comandante de la II Brigada Andina de Ejército, general Nicolás Arancibia, quien dijo que según el informe de la ciudad de avanzada se trata de una demostración de 18 países en la misma frontera.

Desde la transformación de Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) a la empresa Cruz Blanca existió serie de susceptibilidad diferentes sectores de la ciudad y principalmente de la población.

Las sesiones se acaban, quedan muchos temas pendientes  
**Se prevé convocatoria a Congreso Extraordinario**

El presidente de los Diputados, Guillermo Bedregal, anticipó ayer la convocatoria a Congreso Extraordinario para aprobar la Ley de Tierras, la de Partidos y otra para la elección de diputados, enmiendas a la Ley de Participación Popular y a la de

Reforma Educativa, además de otros temas.

Señaló que esos asuntos no pueden dejarse para otra gestión legislativa y que deben ser aprobados antes del próximo 6 de agosto, sobre todo la Ley de Partidos Políticos y el referido a la elección de diputados uninominales.

La Cámara baja cumplió 80 sesiones, por lo que constitucionalmente sólo le restan 10 reuniones plenarias, en las que además de los casos citados se pretende concluir con el tema del "narcovión" y terminar la lectura del informe sobre violaciones a los Derechos Humanos y otro tipo de transgresiones.

Los senadores tienen en su haber 81 sesiones y acordaron, tras aprobar la Ley de Hidrocarburos, un breve receso de una semana. En la Cámara alta no se ha mencionado nada respecto a la ampliación de sesiones o la convocatoria a Congreso Extraordinario.

Los diputados ingresarán la próxima semana al debate de la polémica Ley de Hidrocarburos. ANF

Retardación de justicia  
**Corte de Justicia fustiga a jueces, fiscales y abogados negligentes**

El presidente de la Corte Superior de Distrito, Willy Luna, fustigó ayer a los jueces, fiscales y abogados negligentes e identificó la misma como una de las causas para la retardación de justicia.

Señaló que esa situación de agrava aún más con la falta de custodios para los reclusos que deben prestar sus declaraciones ante los tribunales.

"La retardación no se puede eliminar de la noche a la mañana", dijo al destacar que una vez identificadas las causas de este mal, la Corte Superior de Distrito está empeñada en erradicarla para mejorar la administración de justicia.

Recomendó a los jueces registrarse estrictamente a lo que establece la ley y agilizar los procesos que tienen a su cargo cumpliendo los procedimientos que se establece en los diferentes códigos.

Exigió al Ministerio Público la designación inmediata de fiscales para todos los juzgados y salas penales y civiles y exhortó a los fiscales a cumplir estrictamente sus funciones y a no faltar a las audiencias públicas porque lo único que hacen es perjudicar a los procesados y mucho más a los reclusos.

**LLAMADA DE ATENCIÓN** El presidente de la Corte de Justicia, demandó al gobernador del penal de San Pedro, coronel Oscar Jaen, a incrementar los custodios para los reos a fin de que estos puedan asistir a sus diferentes audiencias.

Señaló que es en las vistas de cárceles, donde se pueden conocer todos estos aspectos

porque se reciben las quejas de los reclusos en forma directa.

"Esta visita general de cárceles es muy productiva; hemos establecido aspectos de retardación de justicia y llamar la atención a los jueces que han incurrido en la dilación de procesos, dispusimos la libertad de reclusos y la solución de algunas anomalías", subrayó.

Agregó que continuarán las visitas periódicas a las cárceles para mejorar la administración judicial y asegurar la lucha contra la retardación de justicia.

"Las visitas de cárceles nos permite estar bien informados sobre las anomalías que existen en los juzgados y poner soluciones inmediatas para beneficio de los reclusos", acotó.

El Ministerio de Gobierno instruyó la realización de una auditoría externa en la Dirección de Bienes Incautados, para eliminar la corrupción que cada día consume más a esa institución en cargada de custodiar las incautaciones que se hacen al narcotráfico.

El escándalo sobre el mal uso de los bienes incautados al narcotráfico, se destacó cuando los jueces antidroga comprobaron que funcionarios del gobierno utilizaron los vehículos incautados a Luis Amador Pacheco "Barbas chochas" en Santa Cruz se comprobó también el arbitrario manejo de los bienes del narcotráfico al extremo que dos funcionarios de la Dirección Departamental dormían ebrios al interior de una vagoneta incautada hace meses a un narcotraficante.

La Comisión de Lucha Contra el Narcotráfico de la Cámara de Diputados y los propios dueños de los bienes que se hallan presos han demandado el uso adecuado de los mismos.

El ministro Carlos Sánchez Berzain afirmó, en varias oportunidades al referirse a este tema,

Investigarán a la Dirección de Bienes Incautados desde su creación

**Auditoría sobre narco-bienes pretende eliminar la corrupción**

que "los corruptos serán sancionados conforme las leyes vigentes en el país".

La Comisión antidroga de la Cámara de Diputados pidió a la Secretaría de Distrito un informe completo sobre la administración de los bienes incautados al narcotráfico.

Según la Comisión, el gobierno debe invertir millones de dólares provenientes del narcotráfico, pero que no está reflejado en los libros que se les enviaron por la Secretaría de Distrito Social y que por el contrario como falsos.

El presidente de la comisión legislativa Sergio Medinaacelli, anunció que pedirá al presidente de la Cámara baja, se instruya una auditoría externa de la Secretaría de Defensa Social y la Dirección de Bienes Incautados.

Sin embargo, el ministro de Gobierno adelantó al pedido de Medinaacelli y dispuso que la licitación pública de una auditoría externa de la Dirección de Bienes Incautados, desde su creación hasta la fecha.

El presidente de la comisión legislativa Sergio Medinaacelli, anunció que pedirá al presidente de la Cámara baja, se instruya una auditoría externa de la Secretaría de Defensa Social y la Dirección de Bienes Incautados.

Sin embargo, el ministro de Gobierno adelantó al pedido de Medinaacelli y dispuso que la licitación pública de una auditoría externa de la Dirección de Bienes Incautados, desde su creación hasta la fecha.

El presidente de la comisión legislativa Sergio Medinaacelli, anunció que pedirá al presidente de la Cámara baja, se instruya una auditoría externa de la Secretaría de Defensa Social y la Dirección de Bienes Incautados.

Sin embargo, el ministro de Gobierno adelantó al pedido de Medinaacelli y dispuso que la licitación pública de una auditoría externa de la Dirección de Bienes Incautados, desde su creación hasta la fecha.

Sin embargo, el ministro de Gobierno adelantó al pedido de Medinaacelli y dispuso que la licitación pública de una auditoría externa de la Dirección de Bienes Incautados, desde su creación hasta la fecha.

También los reclusos se preparan para protestar  
**Internos de San Pedro en emergencia, reclaman el beneficio de extramuro**

*Dos personas recuperaron su libertad ayer tras siete años de cárcel.*

Pese a que dos reclusos del penal de San Pedro fueron liberados, los internos de ese recinto carcelario se declararon ayer en estado de emergencia, dando plazo hasta el próximo jueves a las autoridades judiciales y penitenciarias, para que pongan en vigencia el beneficio de extramuro.

Por decisión de la Corte Superior, Pedro Choque y Germán Quisbert tras siete y seis años de cárcel respectivamente, recuperaron su libertad. Ambos presos por delito de estelionato, declararon que fueron víctimas de la retardación de justicia.

Inmediatamente después de la liberación de los reclusos, Iván Medinaacelli representante de los internos de San Pedro, anunció la declaratoria de emergencia al interior del centro penitenciario y dieron un plazo de una semana al gobierno para que disponga la plena vigencia del beneficio de extramuro.

"Desde el jueves ingresaremos en huelga de hambre, si no se pone en ejecución el extramuro en general", dijo. Añadió que la huelga de extramuro que demandan está destinada a la rehabilitación de los internos para su reinserción a la sociedad cuando cumplen sus penas.

Pidió la instalación talleres



Pedro Choque y Germán Quisbert tras siete y seis años de cárcel respectivamente, recuperaron su libertad. Ambos presos por delito de estelionato, declararon que fueron víctimas de la retardación de justicia.

de carpintería, sastrería y salas de estudio, para que los internos se puedan capacitar durante el tiempo que reclusión.

"Somos tratados como seres olvidados y sin ninguna posibilidad de la tan mencionada rehabilitación; nosotros también tenemos derecho a la vida, al trabajo y a luchar por el bienestar de nuestras familias", subrayó.

Medinaacelli afirmó que ac-

tualmente el trato a los reclusos de San Pedro es despiadado, por lo que los hogares de los reclusos están destrozados, sus hijos abandonados y en algunos casos casi dejados en la orfandad.

"Son tantas cosas que aquejan a la vida y familia de los internos, que sólo pedimos que se nos pueda dar el beneficio de rehabilitarnos y a nuestro retorno a la sociedad ser hombres dignos y de bien", manifestó.

Superintendencia critica la liberación de Cronembold  
**Jueces que ordenaron la libertad de un ex banquero serán enjuiciados**

La Superintendencia de Bancos criticó la disminución de los cargos y la liberación del banquero Carlos Cronembold, ordenada por el juez Segundo de Instrucción en el Penal, Roberto Villarreal.

La Superintendencia advirtió el 16 de marzo sobre los efectos negativos que causaría la libertad del ex ejecutivo del BancoSur, Carlos Cronembold y presentó "miles de páginas como más pruebas de los delitos por los que lo acusó inicialmente".

Cronembold estaba acusado por delitos que comprenden desde estafa, falsedad material e ideológica entre otros, los mismos que fueron reducidos por determinación de la Sala Penal Primera donde fue a consulta.

La Superintendencia de Bancos anunció que iniciará un proceso de prevaricato y juicio de responsabilidades contra los responsables de su liberación.

Al confirmar la queja de la Superintendencia de Bancos, El Juez Segundo de Instrucción en el Penal, Roberto Villarreal, justificó la libertad del banquero Carlos Cronembold afirmando que la Sala Penal Primera de la Corte de Justicia disminuyó los cargos contra el ex ejecutivo del quebrado BancoSur.

Villarreal señaló que no se puede hacer nada ante la determinación de una instancia superior a su juzgado como es la Sala Penal Primera de la Corte Superior de Justicia.

"Evidentemente ayer expedimos su mandamiento de libertad, simplemente con un fallo superior que reducía los delitos por los que estaba siendo procesado", subrayó Villarreal.

Carlos Cronembold saltó ayer libre, luego de haber prestado sus declaraciones informativas ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, que investiga el caso de los "bancovínculos".

El ex ejecutivo del Banco Sur, detenido

desde agosto de 1995, estaba acusado de estar unos 200 millones de dólares, sin embargo por algunas argucias jurídicas se le pusieron por sus abogados, modificaciones de tipificación del delito que lo favoreció para obtener su libertad.

El juez Villarreal señaló que ahora los reos por los que se procesará a Cronembold, suscripción y sustracción de documentos y comisión de delito, cuya sanción máxima sobrepasa los dos años.

Explicó que en la tipificación de esos delitos, según la Ley de Fianza Juratoria existe la detención preventiva y menos la mal, por lo que no tuvo más que expedir mandamiento de libertad.

Hace menos de un mes que el caso se encontraba en el Juzgado Noveno de Instrucción en el Penal, donde se había aprobado la libertad provisional de Carlos Cronembold, cuando debía calificarse la fianza, ya que el caso pasaba al caso al Juzgado Decimo y el caso pasó por varios jueces, ya que titular del Juzgado Decimo y el Primer Jefe de Recusados, llegando finalmente al Segundo, donde se ordenó su libertad.

Añadió que no debe existir preocupación porque el proceso continúa y Cronembold presentará las veces que se lo requiera, hasta que concluya el juicio y se dicte sentencia.

"No se lo excluyó del proceso, los efectos jurisdiccionales se mantienen, el caso se presentará las veces que sea necesario, pero no existe por el momento es motivo legal que se lo detenga preventivamente", subrayó.

Destacó que dentro del proceso se recibieron algunas peticiones de los involucrados como la reducción de la tipicidad del delito, libertad provisional, además se definió el calendario de audiencias para agilizar el juicio.

La Superintendencia de Bancos contra el ex banquero Sur.

Palenque tiene la esperanza de frenar el rodillo Condepa y MIR organizan "grupo anticapitalización"

Dirigentes de Conciencia de Patria (CONDEPA) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) lograron ayer importantes acuerdos para conformar un grupo anticapitalización...

El resultado de esas conversaciones fue comunicado a PRESENCIA por el jefe nacional de CONDEPA, Carlos Palenque, quien anunció que los partidos de oposición están dispuestos a enfrentar la política antieconómica...

Este es el planteamiento acordado con el MIR y es coincidente, pero esperamos conocer la determinación de ADN para asumir una actitud conjunta...

RENUNCIA DE MINISTROS El gobierno goza del "rodillo parlamentario" para aprobar las leyes...

nando Candia, a fin de garantizar una correcta administración, lejos de la corrupción. "Nosotros no sólo nos oponemos, al contrario, queremos garantizar la inversión privada y que ésta pueda llegar a nuestro país para que no se paralicen las empresas estatales, pero estos cambios no pueden darse en un proceso de total incertidumbre, donde se está jugando la vida misma de la patria y el destino de Bolivia", afirmó Palenque.

CONCERTACION ABIERTA

"La determinación asumida por CONDEPA es de plena concertación con fuerzas políticas de oposición a este régimen oligárquico; a esa convocatoria ha respondido el MIR, pero también existen coincidencias con ADN, a la espera de un pronunciamiento oficial de su jefe político (Hugo Banzer Suárez), con amplia predisposición para dialogar", reiteró el dirigente político.

"La Ley de Hidrocarburos aprobada por los senadores, es anticonstitucional y vulnera el régimen económico, lo que puede perjudicar a la inversión extranjera", indicó.

El jefe de CONDEPA no descartó la posibilidad de reunirse en las próximas horas con el jefe nacional de ADN, Hugo Banzer Suárez, para considerar esta "decisión conjunta" que tienen que asumir los partidos de oposición. JLV

Aunque venció la batalla en el Senado

Goni: "Al oficialismo le conviene andar bien con la oposición"

El Primer Mandatario admitió que el debate sobre la Ley de Hidrocarburos será mucho más difícil en la Cámara de Diputados, pero buscará coincidencias que puedan generar un debate democrático.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada anunció ayer que la coalición oficialista buscará acercarse a la oposición para intentar acuerdos posibles sobre la ley de Hidrocarburos. Advirtió que el debate será más difícil en la Cámara de Diputados que en Senadores.

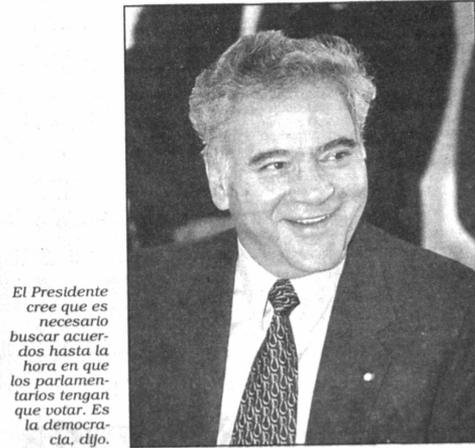
"Al oficialismo le conviene mucho más andar bien con la oposición, que la oposición con el oficialismo", dijo. Aclaró sin embargo, "se va hasta donde se puede y después hay que permitir que la democracia funcione expresada en el voto".

Al hacer alusión a las amenazas de partidos opositores, de formar un frente contra la aprobación de la Ley de Hidrocarburos y la capitalización de YPFB, el Jefe de Estado advirtió que esa discusión se caracteriza por ser política y debe llevarse adelante en el Parlamento y no trasladarla a las calles.

La opositora Acción Democrática Nacionalista (ADN) mostró durante el diálogo con el Presidente, un mayor acercamiento a las posiciones del oficialismo, pero Sánchez de Lozada dijo que lo importante es acercarse a todas las colectividades partidarias de oposición y no sólo a una.

UN PROCESO NO UNA BATALLA

Después de la aprobación



El Presidente cree que es necesario buscar acuerdos hasta la hora en que los parlamentarios tengan que votar. Es la democracia, dijo.

de la polémica Ley de Hidrocarburos en la Cámara de Senadores, el Presidente advirtió que el debate sobre ese instrumento legal en el legislativo y la capitalización de YPFB va a constituir una batalla, pero no un proceso.

"Yo no quisiera decir una batalla, quisiera decir un proceso, porque a pesar de tener dos tercios en la Cámara de Senadores se ha tardado 16 horas, ha habido mucho debate, con excepción de CONDEPA que se ha quedado en la oposición...

Guillermo Richter es el nuevo ministro de Comunicación Social

El Presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, anunció ayer como nuevo ministro de Comunicación Social al senador Guillermo Richter (MNR), quien asumió ese cargo en el reemplazo de Irving Escobar que dejó esa cartera de Estado por motivos personales.

Aunque admitió no ser un especialista en sistematizar una política comunicacional, Richter prometió que no será un ministro burocrático, pero ya tiene paulatinamente ajustando las cosas", dijo al señalar que su despacho estará abierto a los medios de comunicación social.

El presidente de la República, en su discurso de posesión, dijo que como nuevo Ministro



Guillermo Richter.

de Comunicación, Richter deberá definir y precisar, en sólo un año, la doble tarea que debe cumplir esa cartera de Estado, las de ser portavoz del gobierno y la de cumplir un proceso de educación alternativa a través de la información.

El general en contra de la mordaza Banzer dice que los militares retirados deben opinar libremente

El expresidente y actual jefe de ADN, Hugo Banzer, afirmó que no debe existir una mordaza para aquellos militares en retiro que quieran emitir criterios políticos.

Agregó que la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, que prohíbe emitir opiniones políticas, debería aplicarse a los miembros activos de las Fuerzas Armadas y no a los que se encuentran en servicio pasivo. "La Ley Orgánica toca el tema de las opiniones de manera global, considero que ese aspecto debería ser reglamentado, porque estamos en un momento en que los militares en servicio activo no se inmiscuyan en política o pidan permiso para hacerlo, pero los que están en la reserva activa, es decir los jubilados, ya no deberían pedir permiso", agregó.

"En mi caso, dijo el general Hugo Banzer, hace 17 años que estoy opinando sobre política y nadie me objeto, será porque lo hago con seriedad y propiedad".

Remarcó que el artículo que prohíbe intervenir a los militares activos y pasivos en política debería ser reglamentado, para que no exista una especie de mordaza para quienes quieren expresarse sobre temas políticos. ANF



Embajador de la República de Corea, Sang Chul Kim, realizó ayer una visita de cortesía a nuestro Director, Juan Cristóbal Soruco Q. En el curso del diálogo, el representante diplomático se refirió al incremento de las relaciones diplomáticas y económicas entre Corea y Bolivia, y reafirmó su interés en profundizar el intercambio cultural entre ambos países. En ese cometido, en mayo próximo se realizará una feria comercial industrial patrocinada por Corea, en la que también se difundirán aspectos de la tradición cultural de ese laborioso pueblo. Compararon al embajador Sang Chul Kim, el Consejero Daeshik Yin y el presidente de la Cámara de Industria y Comercio Boliviano-Coreana, Rolando Pacheco Ergueta.

En Santa Cruz Amnistía Internacional investiga abusos en los cuarteles militares

Sólo en Santa Cruz el año pasado fallecieron ocho conscriptos.

SANTA CRUZ. Dos funcionarios de Amnistía Internacional se encuentran en Santa Cruz con el propósito de iniciar investigaciones en torno a los abusos cometidos en varios cuarteles cruceños.

Virginia Shopnir y Edgardo Gallardo se entrevistaron con el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos de Santa Cruz, Sandro Jaramillo, quien les prestó un amplio informe relacionado con las denuncias sobre violaciones de los derechos humanos en Santa Cruz, sobre todo en los cuarteles militares y de la Policía.

La señora Shopnir manifestó que tanto la Asamblea de Derechos Humanos como los padres de varios reclusos que han fallecido en los cuarteles, han presentado denuncias sobre abusos de los militares y policías.

Sobre el particular, dijo que Amnistía Interna-

cional, un organismo privado sin fines de lucro, iniciará las investigaciones correspondientes para establecer la veracidad de las denuncias.

La señora Shopnir dijo que de verificarse esas denuncias, el organismo internacional iniciará la acción legal para establecer responsabilidades.

El año pasado ocho conscriptos murieron en diferentes cuarteles militares del departamento de Santa Cruz, por diferentes circunstancias, pero las denuncias de los familiares, señalan que fallecieron por exceso de abuso de los militares. En igual forma, la funcionaria internacional afirmó que se investigarán las denuncias sobre abusos policiales, tanto en la cárcel como en otras dependencias de la institución del orden público.

JATHA

Las prefecturas tendrán un rol muy importante Descentralización administrativa permitirá mejorar las carreteras del país

La reunión de secretarios generales de las nueve prefecturas analizó también el manejo y administración de los recursos que percibe cada administración departamental.



El Hotel Paris sirve de escenario para la Primera Reunión Nacional de Evaluación de la Descentralización a nivel de Secretarios Nacionales. El encuentro será clausurado hoy por el Presidente de la República.

La descentralización administrativa logrará que las carreteras de Bolivia mejoren sustancialmente, a través del sistema descentralizado del Servicio Nacional de Caminos, informó ayer el secretario de Coordinación del Ministerio de la Presidencia, Ruddy Araujo.

Los secretarios generales de las prefecturas inauguraron ayer un Seminario-Evaluación de la aplicación de la Ley de Descentralización Administrativa, que concluirá hoy con una reunión entre los prefectos de los nueve departamentos del país y el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en Palacio de Gobierno.

"Si bien ese es un proceso altamente complejo de hacerse bien y de manera coordinada y concertada con las partes, se va a lograr una descentralización del Servicio Nacional de Caminos para el mejoramiento de las carreteras", dijo Araujo.

La reunión fue organizada por la Secretaría de Coordinación del Ministerio de la Presidencia y en la primera jornada participaron además de los secretarios generales, los secretarios nacionales de las áreas de Desarrollo Humano, Desarrollo Económico y de Hacienda. Araujo puso de relieve el encuentro entre las autoridades prefecturales, que debatieron temas destinados a facilitar el avance del proceso de descentralización administrativa en el país y asumir las nuevas responsabilidades que esa ley les asigna.

RECURSOS

Uno de los temas más complejos que se analizó en el seminario de autoridades departamentales, fue el referido a la administración y manejo de los recursos en cada prefectura. Según Araujo, se tocaron cinco temas importantes que deberán ser coordinados con el Ministerio de Hacienda:

- La reprogramación del presupuesto, que debe llevarse a consideración del Consejo Departamental.

- La conciliación de deudas devengadas en la gestión pasada, sobre todo en aquellas entidades que han sido transferidas.

- El tratamiento de deudas pendientes, como el caso de ONAMFA.

- El Ministerio de Hacienda debe aplicar un sistema de capacitación para las prefecturas, tanto en la administración de los recursos como en la dotación de sistemas que ayuden al proceso de descentralización.

- La relación de los Fondos de Inversión y de desarrollo con las regiones, en la perspectiva de definir áreas que son de interés para las regiones.

Diputado opositor Mafia financiera provocó daños por \$200 millones

La investigación parlamentaria sobre las actividades de un grupo financiero—una "mafia de cuello blanco"—comprobó delitos de extorsión, legal liquidación de bancos y daño económico al país por 200 millones de dólares.

La afirmación la hizo ayer viernes el diputado del MIR, Hugo Carvajal, al evaluar las investigaciones de la comisión de

Constitución de la Cámara Baja en torno al caso denominado "bancovinculos", que involucra a colaboradores del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

"Lo que he demostrado es que las personas que prestaron información es que son 11 o 15 personas las que circulan entre el directorio del BCB, Intendencia y la Superintendencia de Bancos. Son estas personas recurrentes en todos los gobiernos; éstas, sin lugar a dudas, forman parte de una mafia de cuello blanco", aseveró.

Carvajal explicó que está claro que se produjo el delito de extorsión por parte del ministro Revollo al ex banquero Jorge Córdova, lo cual quedó demostrado en base a la correlación estricta de las notas y los cheques girados.

Dijo que la fusión de los bancos Big Ben y Bibsa se realizó de manera legal toda vez, que según declaraciones de Fernando Candia, el Banco Central no hizo ningún contrachequeo de la documentación financiera y menos de la sensibilidad financiera de la Superintendencia de Bancos.

Agregó que tampoco había documentos legales correspondientes a garantías reales, sino que simplemente se dieron garantías personales, lo cual demuestra que la fusión del Big Ben y Bibsa fue legal.

El diputado mirista dijo que la fusión y posterior liquidación del Banco Sur provocó un gran impacto financiero, claramente definido en más de 200 millones de dólares.

Dijo que el ministro Candia y el ex Superintendente Ramiro Cabezas, se escudan sosteniendo que no alcanzará la liquidación del Banco Sur.

Empero expresó que se calcula que la pérdida real del Estado es de más de 100 millones de dólares, que de acuerdo a decretos posteriores a la Ley de Bancos y Entidades Financieras, tiene que ser cubierto por el Banco Central con cargo al Tesoro General de la Nación en bonos redimibles a 99 años. "En 99 años no existiremos ninguno de nosotros y por supuesto esto pasa al olvido y la impunidad", señaló.

ERBOL



Bolivia cerrará sus fronteras en las próximas horas, de origen pecuario procedentes de países europeos, especialmente británicos, posiblemente contaminados con el mal de las vacas locas.

Director Nacional de Producción Pecuaria

### Bolivia cerrará sus fronteras a productos europeos observados

En el transcurso de las próximas horas el gobierno boliviano oficializará la medida de prevenir el ingreso al país de posibles productos contaminados con el mal de las vacas locas.

En las próximas horas las autoridades gubernamentales cerrarán las fronteras nacionales a los productos de origen británico y demás países europeos, donde su ganado vacuno fue afectado por la enfermedad denominada de las vacas locas, dijo el director nacional de Producción Pecuaria, Carlos Salinas.

Mediante un comunicado desde Lima, Perú, la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) sugirió a Bolivia cerrar fronteras para evitar el ingreso de bovinos, ovinos y productos derivados de los mismos, procedentes de Gran Bretaña, disponiendo suspender temporalmente el ingreso de estos productos y subproductos de origen pecuario.

Según Salinas, Bolivia no hizo nada hasta el momento porque estaba en espera de una determinación de la JUNAC, para respetar los acuerdos subregionales. Ayer, la JUNAC envió a Bolivia un fax, al que PRESENCIA tuvo acceso, en el que sugiere prohibir el ingreso de los productos en observación por la enfermedad denominada Eucelofalopatía Espongiforme (BSE), más comúnmente conocida como el mal de las vacas locas.

En sus partes salientes el comunicado destaca: "Prohibido el ingreso de bovinos, ovinos, productos y subproductos de animales procedentes de Gran Bretaña."

El informe añade luego que es necesario suspender temporalmente el ingreso de bovinos, ovinos, productos y subproductos de origen pecuario, es decir, que se prohíba la exportación de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Ganadería y la Alimentación (FAO), aclarar sobre los mecanismos de transmisión de la Eucelofalopatía Espongiforme Bovina.

"La Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería (de Bolivia), a través del servicios de sanidad animal reforzará las medidas del control sanitario interno, vigilancia zoonosómica, ropueros y pués ingreso".

Según el director de Producción Pecuaria, hasta el momento no se han tomado medidas de prevención de la posible contaminación de los productos de origen europeos, afectados, por los Acuerdos con la Comunidad Andina, que aún no se han suscritos, pero se han suscritos la decisión de los países productores. Aseguró que la Secretaría de Agricultura y Ganadería no se pronunció hasta ahora para no tomar acciones y "sin fundamentos" que justifiquen las acciones autónomas que hemos hecho porque efectivamente existe la posibilidad de que los productos y subproductos de los países afectados estén contaminados con el mal de las vacas locas.

Según Salinas, Bolivia no hizo nada hasta el momento porque estaba en espera de una determinación de la JUNAC, para respetar los acuerdos subregionales.

Ayer, la JUNAC envió a Bolivia un fax, al que PRESENCIA tuvo acceso, en el que sugiere prohibir el ingreso de los productos en observación por la enfermedad denominada Eucelofalopatía Espongiforme (BSE), más comúnmente conocida como el mal de las vacas locas.

En sus partes salientes el comunicado destaca: "Prohibido el ingreso de bovinos, ovinos, productos y subproductos de animales procedentes de Gran Bretaña."

El informe añade luego que es necesario suspender temporalmente el ingreso de bovinos, ovinos, productos y subproductos de origen pecuario, es decir, que se prohíba la exportación de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Ganadería y la Alimentación (FAO), aclarar sobre los mecanismos de transmisión de la Eucelofalopatía Espongiforme Bovina.

"La Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería (de Bolivia), a través del servicios de sanidad animal reforzará las medidas del control sanitario interno, vigilancia zoonosómica, ropueros y pués ingreso".

Según el director de Producción Pecuaria, hasta el momento no se han tomado medidas de prevención de la posible contaminación de los productos de origen europeos, afectados, por los Acuerdos con la Comunidad Andina, que aún no se han suscritos, pero se han suscritos la decisión de los países productores. Aseguró que la Secretaría de Agricultura y Ganadería no se pronunció hasta ahora para no tomar acciones y "sin fundamentos" que justifiquen las acciones autónomas que hemos hecho porque efectivamente existe la posibilidad de que los productos y subproductos de los países afectados estén contaminados con el mal de las vacas locas.

Según Salinas, Bolivia no hizo nada hasta el momento porque estaba en espera de una determinación de la JUNAC, para respetar los acuerdos subregionales.

Ayer, la JUNAC envió a Bolivia un fax, al que PRESENCIA tuvo acceso, en el que sugiere prohibir el ingreso de los productos en observación por la enfermedad denominada Eucelofalopatía Espongiforme (BSE), más comúnmente conocida como el mal de las vacas locas.

En sus partes salientes el comunicado destaca: "Prohibido el ingreso de bovinos, ovinos, productos y subproductos de animales procedentes de Gran Bretaña."

El informe añade luego que es necesario suspender temporalmente el ingreso de bovinos, ovinos, productos y subproductos de origen pecuario, es decir, que se prohíba la exportación de la Oficina Internacional de Epizootias (OIE) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Ganadería y la Alimentación (FAO), aclarar sobre los mecanismos de transmisión de la Eucelofalopatía Espongiforme Bovina.

# Coloquio sobre capitalización y seguridad social

## Existe el riesgo de que el Estado pierda las empresas capitalizadas

El sistema de seguridad social debe garantizar la atención de todos los bolivianos.

"Exigimos, junto al pueblo de Bolivia, leyes claras que no sólo permitan la llegada de capitales extranjeros, sino que de manera especial permitan la generación de nuevos empleos y velen por la seguridad social. Además, expresamos nuestra preocupación porque a la larga, las empresas capitalizadas se quedarán en manos de las empresas transnacionales".

Estos criterios forman parte de las conclusiones del Coloquio sobre Capitalización y Seguridad Social, auspiciado por la Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPAS), Caritas Boliviana y otras instituciones de la Iglesia Católica.

La señora Esperanza Górriz, directora de CEPROLAI (Centro de Promoción de Laicos) dijo que en este coloquio, que se desarrolló entre el jueves y viernes, participaron aproximadamente

50 representantes de diversas instituciones católicas, disertaciones, sino que también aportaron con sus ideas a las conclusiones del encuentro.

Como parte de la sociedad boliviana, los laicos vemos con preocupación los temas de la capitalización y las reformas a la seguridad social, añadió.

Entre las conclusiones relacionadas con la capitalización, especialmente de la empresa petrolera estatal, mencionó:

- Preocupa el futuro boliviano, porque la capitalización de YPF permitirá que este patrimonio nacional pase a manos extranjeras, con el serio riesgo de un agotamiento prematuro de las reservas de carburantes.

- Si bien la capitalización puede tener ventajas éstas no se aprecian, pero sí se perciben y palpian los inconvenientes que tiene.

La capitalización responde a un modelo económico importado, conocido como el neoliberalismo, al que lo calificamos de perverso, porque no sólo reduce las fuentes de trabajo sino que también aumenta la pobreza e incrementa la dependencia.

- Preocupa que las autoridades gubernamentales traten al ciudadano boliviano como objeto y no como sujeto. Esta discriminación llega a extremos cuando los bolivianos ni siquiera pueden delegar a los que los representarán en las empresas capitalizadas y menos administrar sus recursos.

- Necesitamos leyes claras, que permitan un adecuado control de los programas de inversión y velen por los beneficios del país y no sólo de las empresas capitalizadoras.

En el campo de la seguridad social, las recomendaciones del

coloquio pueden resumirse de la siguiente forma, dijo la señora Górriz.

Frente al grave peligro que tiene el actual sistema de la seguridad social, que se piensa en un sistema que beneficie a todos los bolivianos, sin dejar fuera de la seguridad a ningún ciudadano.

- Que el sistema de aportes a la seguridad social siga siendo tripartito, como en la actualidad, donde participen el trabajador, el empleado y el Estado.

- Que en la administración de la seguridad social también participen los beneficiarios del sistema.

Al finalizar, la señora Górriz señaló que frente a estos problemas que tiene la ciudadanía, como cristianos estamos llamados a enfrentarnos con valentía y solidaridad, sin rehuir del desafío.

R. G. M.

# Para analizar productos supuestamente contaminados

## Gobierno debe pedir ayuda a la Embajada de Gran Bretaña

El gobierno de Bolivia debe pedir ayuda a Gran Bretaña para que los laboratorios del país puedan contar con la información, los reactivos y la tecnología necesaria para analizar la desconocida enfermedad del "mal de las vacas locas", dijo ayer el director del Instituto Nacional de Salud (INLASA), René Angles.

Agregó que en Bolivia no hay posibilidades ni tecnologías ni de reactivos para detectar el virus de la Encefalopatía Espongiforme (BSE), comúnmente llamada "mal de las vacas locas".

Es una enfermedad desconocida y no hay la posibilidad de

hacer un análisis virológico, como tampoco se cuenta con equipos de bioseguridad para el personal que manipule y examine los productos supuestamente contaminados, dijo Angles.

"No sabemos si el virus de las vacas locas tiene una acción sobre las personas; lo único que está comprobado es que afecta a las vacas", indicó.

Pero aún así, pidió que el gobierno británico, mediante la embajada en el país, se brinde a dar información sobre ese virus o envíe especialistas científicos para capacitar a los profesionales del INLASA, que se enfrentan a lo desconocido.

Existen normas y leyes dentro del país para hacer el control adecuado de los alimentos, "pero ahora ante ese problema del mal de vacas locas nos vemos en situación de impotencia", subrayó.

Aseguró que más que ser un problema en este momento de INLASA, es un problema del gobierno y de la Secretaría Nacional de Salud específicamente, que debe demandar por los canales correspondientes una cooperación técnica al gobierno británico.

"Es algo que no conocemos y si llega a cooperación técnica podremos enfrentar mejor el problema", insistió.

### PREVENCIÓN

Pese a no conocer las causas ni los efectos de la enfermedad en el ser humano, Angles recomendó que la población opte siempre por consumir carnes muy bien cocidas.

Pidió que se consuman carnes de ser posible al borde del "quemado", porque eso hará que mueran los gérmenes, virus, bacterias, hongos y otros que la carne cruda contiene.

Si el mal de las vacas locas ayuda a que la población empiece a comer los alimentos bien cocidos, bienvenidas las vacas locas, concluyó.

**BANCO DE LA PAZ**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
PRIMERA CONVOCATORIA

DE CONFORMIDAD A LOS ESTADUTOS VIGENTES DE LA SOCIEDAD Y DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS PERTINENTES DEL CODIGO DE COMERCIO, SE CITA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA QUE TENDRA LUGAR A PARTIR DE HRS. 9:00 a.m. EL DIA 30 DE ABRIL DE 1996, EN EL DOMICILIO DEL BANCO, AVDA. 16 DE JULIO N° 1473, LA PAZ - BOLIVIA.

**ORDEN DEL DIA**

- Lectura de la Convocatoria.
- Lectura y aprobación del acta de la Junta Ordinaria anterior.
- Lectura y consideración de la Memoria Anual 1995.
- Consideración del Balance General y Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1995, con el Informe de Auditoría Externa, del Síndico y tratamiento del Estado de Resultados.
- Informe sobre Evolución de Cartera de Créditos y otros (según circulares de la Superintendencia de Bancos).
- Informe del Síndico sobre créditos en mora (según circular de la Superintendencia de Bancos).
- Elección de Directores y Síndicos Titulares y Suplentes por mayoría y minoría.
- Designación de Auditores Externos.
- Designación de dos accionistas para suscribir el Acta.

En la Junta podrán participar todos los señores accionistas asistiendo personalmente o por medio de representante acreditado con carta poder con firma autenticada en las oficinas del Banco, o con la intervención de un Notario o Autoridad Judicial competente.

La Paz, abril de 1996.

**BANCO DE LA PAZ**

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
PRIMERA CONVOCATORIA

DE CONFORMIDAD A LOS ESTADUTOS VIGENTES DE LA SOCIEDAD Y DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS PERTINENTES DEL CODIGO DE COMERCIO SE CITA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO A LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE TENDRA LUGAR A PARTIR DE HRS. 11:30 a.m. DEL DIA 30 DE ABRIL DE 1996, EN EL DOMICILIO DEL BANCO, AVDA. 16 DE JULIO N° 1473, LA PAZ - BOLIVIA.

**ORDEN DEL DIA**

- Lectura de la Convocatoria.
- Lectura y Aprobación del Acta de la Junta Ordinaria anterior.
- Aumento de Capital Autorizado.
- Aumento de Capital Pagado.
- Modificación de Estatutos.
- Consideración de los Ajustes a los Estados Financieros.
- Consideración del Plan de Fortalecimiento del Banco.
- Consideración de los Términos de contratación de Obligación subordinada del Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y de Apoyo al Sector Productivo.
- Eventual renuncia de los Accionistas al ejercicio de su derecho preferente a la suscripción de nuevas acciones.
- Designación de dos Accionistas para suscribir el Acta.

En la Junta podrán participar todos los señores accionistas asistiendo personalmente o por medio de representante acreditado con carta poder con firma autenticada en las oficinas del Banco, o con la intervención de un Notario o Autoridad Judicial competente.

La Paz, abril de 1996.

**EMPRESA METALURGICA VINTO**  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

<p><b>INVITACION PUBLICA 12/96</b></p> <p>1ra. Convocatoria</p> <p>Material: ACIDO SULFURICO INDUSTRIAL</p> <p>Pedido No. I-3-0109/96</p> <p>Valor Pliego Bs. 50,00</p>	<p><b>INVITACION PUBLICA 13/96</b></p> <p>1ra. Convocatoria</p> <p>Material: ACIDO CLORHIDRICO P.A.</p> <p>Pedido No. I-3-0108/96</p> <p>Valor Pliego Bs. 50,00</p>
---	---

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA E.M.V. VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) O GESTORIA E.M.V. LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPOSTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA VIERNES 10 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA MIERCOLES 15 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 17 DE ABRIL DE 1996

**FIS**  
FONDO DE INVERSION SOCIAL

**INVITACION DIRECTA**  
No. ADM/A-011/96

El Fondo de Inversión Social, con cargo al Convenio de Crédito No. 2532-BO, y sus Co financiadores otorgado a la República de Bolivia por la Asociación Internacional de Fomento, invita a las Empresas de Computación legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de:

Item I  
4 Equipos de Computación Pentium 100 Mhz

Item II  
3 Impresoras a Chorro de tinta

El Pliego de Condiciones que deberán ser cumplidos por los proponentes, podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en el 6to piso del Edif. Banco Central de Bolivia situado en la esquina conformada por las calles Ayacucho y Mercado de la ciudad de La Paz, por un costo de Bs. 100.- a ser cancelados por los proponentes en el Dpto. de Tesorería de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día 25 de abril de 1996.

Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 20 de mayo de 1996 hasta Hrs. 15:30 a.m. en el piso 6to. del Banco Central. Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 20 de mayo de 1996 a hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 19 de abril de 1996

**REQUERIMIENTO DE PERSONAL**

Institución Privada requiere contratar UN MENSAJERO a tiempo completo.

Requisitos:

- Poser título de bachiller
- Tener experiencia mínima de 3 años
- Presentar garantía personal

Los interesados enviar documentación hasta el día 10 de mayo de 1996 a la casilla N° 6971

**REPUBLICA DE BOLIVIA**  
**INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA**  
**CONVOCATORIA**

El Instituto Nacional de Estadística (INE), requiere contratar el siguiente personal para la Encuesta Nacional de Empleo (antes ENH), a realizarse en el área urbana y rural.

**SUPERVISORES Y ENCUESTADORES**

- Disponibilidad de tiempo completo
- Nivel de instrucción universitaria, preferentemente en carreras del área de Estadística
- Experiencia de trabajo en encuestas a hogares
- Disponibilidad para viajar al interior del departamento
- Conocimiento de la geografía del departamento y de rutas de acceso a localidades del área rural
- Facilidad de palabra, iniciativa y alto grado de responsabilidad.

**CHOFERES**

- Nivel de instrucción mínimo primaria completa.
- Licencia de conducir.
- Disponibilidad de tiempo completo, inclusive fuera de horarios de oficina
- Disponibilidad para viajar al interior del departamento.
- Conocimiento de la geografía del departamento y de rutas de acceso a localidades del área rural
- Alto grado de responsabilidad.

Los Currículum vitas deben presentarse hasta el día 29 de abril en las Oficinas del Instituto Nacional de Estadística, necesariamente acompañados de la documentación respectiva caso contrario no se considerará su postulación.

LA PAZ:	Plaza Mario Guzmán Aspizua N° 1 - Unidad de Recursos Humanos
SUCRE:	Plaza 25 de Mayo, Edif. Prefectura 3° piso.
COCHABAMBA:	Calle Junín N° 336
ORURO:	Plaza 10 de Febrero, Edif. Prefectura
POTOSÍ:	Calle Ayacucho N° 30
TARJAY:	Calle Virgilio Lema esq. General Trijón N° 389
SANTA CRUZ:	República N° 54 entre R. Moreno y Ruffo Chabré
TRINIDAD:	Av. del Mar, entre 18 de Noviembre y La Paz
COBLEN:	Calle 16 de Julio s/n.

La Paz, abril de 1996

En el curso de este mes

# Cruz Blanca traspasará parte de sus acciones a Ferrocarriles Antofagasta

Las empresas Antofagasta Holding y Cruz Blanca, terminarán hasta fin de mes las negociaciones para el traspaso de acciones: Antofagasta tendrá el 73% de las acciones de la Red Andina y el 24% de la Red Oriental.

Las negociaciones fueron proporcionadas a PRESENCIA por Miguel Sepúlveda y Carlos Acuña, presidente y gerente general de Ferrocarril Andino S.A. (FCA), quienes aclararon que estas transferencias de acciones respetan los acuerdos suscritos entre el gobierno de Bolivia y la empresa chilena Cruz Blanca, que ganó la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Cuando terminen las negociaciones y se concrete la transferencia, el Ferrocarril Andino será administrado por Antofagasta Holding, y el Ferrocarril Oriental por la Cruz Blanca.

Este acuerdo, dijeron los directivos de la empresa andina, permitirá un trabajo coordinado entre las dos redes y la posibilidad de intercambio de material rodante, dependiendo de las exigencias del mercado.

No quisieron adelantarse el precio de la transacción comercial que concretan Cruz Blanca y Antofagasta Holding. La empresa chilena que capitalizó a ENFE pagó por las dos redes 39 millones de dólares, lo que le da derecho sobre el 50% de las acciones de la que era empresa estatal.

**¿QUE RECIBIERON**  
Como parte de la capitalización de la Red Andina, la Cruz Blanca recibió 30 locomotoras y 1.222 carros de carga, de los cuales aproximadamente un 40% no está funcionando, debido a falta de repuestos y otros problemas.

Si el gobierno invirtió en los últimos 9 años unos 100 millones de dólares en ENFE, estos recursos no fueron adecuadamente utilizados, dijeron los representantes de la FCA.

Además de este equipo, la red andina alquiló los carros de pasajeros y otros ambientes de la ex ENFE.

Acuña aclaró que los itinerarios y las frecuencias de los trenes de pasajeros se mantienen sin modificación. En el caso de los trenes de carga, explicó que éstos están sujetos a las negociaciones que se hagan con los dueños de la carga.

En forma adicional, señalaron que varios tramos de la vía férrea se encuentran deteriorados, cuya reparación demandará considerables niveles de inversión.

**OBLIGADOS A REBAJAR**  
Acuña y Sepúlveda fueron claros al señalar que el gobierno no debe participar en la fijación de las tarifas ferroviarias.

Explicaron que la FCA tiene aprobada por la Superintendencia de Transportes, una tarifa para la carga. Este tope máximo que puede

cobrar esta empresa, puede sufrir reducciones de acuerdo a las negociaciones entre partes que emprendan entre los usuarios y la empresa ferroviaria andina.

Luego lamentó que el gobierno, mediante resolución suprema, dispuso reducir las tarifas ferroviarias de carga de la Red Andina, aproximadamente en un 60% del valor autorizado por la Superintendencia de Transportes.

Esta disposición gubernamental obliga a esta empresa a cobrar tarifas congeladas en valores efectivos pagados anteriormente.

**LOS DIRECTIVOS**  
El directorio de esta Red Andina está constituido por siete personas, de las cuales cuatro son bolivianos y las restantes tres chilenas.

La presidencia está a cargo de Miguel Sepúlveda; la vicepresidencia la ocupa Eduardo Maclean Avaroa; y el resto del directorio está integrado por Ramón Hara, Patricio Del Sante, Roberto Urquiza, Antonio Birbuet y Fernando Zanabria.

Sepúlveda dijo que es necesario que la empresa se asiente y comience a operar con regularidad y pidió que la población entienda que se trata de una empresa boliviana, donde el 50% de las acciones está en manos de ciudadanos bolivianos y el restante 50% permitió captar recursos de socios extranjeros.

Lo que le pase a la empresa, llegará a afectar a toda la población y a los usuarios en forma especial.

Por otra parte, mientras mayores sean las utilidades de la empresa, mayores serán los beneficios de los accionistas bolivianos, quienes se beneficiarán por intermedio del fondo de pensiones.

**LAS INVERSIONES**  
Finalmente, los directivos de esta empresa dijeron que están preparando su plan de inversiones, que será oportunamente presentado a las autoridades del gobierno.

De acuerdo a los términos de la capitalización, tienen 7 años para invertir 13,3 millones de dólares, que fue el monto ofertado para adjudicarse la red andina de la ENFE.

R. G. M.

Por atropellos a los trenes de la Red Andina

# Se suspende toda salida de ferrocarriles desde La Paz



Los efectos de las piedras lanzadas por algunos manifestantes del magisterio, contra el coche comedor de la red ferroviaria andina, administrada por la empresa chilena Cruz Blanca.

Después de que algunos coches y un ferrobús fueron apedreados ayer al medio día por los maestros rurales, los directivos de Ferrocarril Andino (FCA) S.A. decidieron suspender, en forma temporal, toda salida de trenes de la ciudad de La Paz.

El gerente de Recursos Humanos de la empresa chilena, Augusto Oblitas, destacó que la medida es precautoria y explicó que la suspensión durará entre tanto se restablezcan las seguridades necesarias para la circulación tanto de los trenes con pasajeros como para el personal de la empresa.

El gerente general de Ferrocarril Andino, Carlos Acuña, remarcó que esta suspensión es momentánea. "Ya comunicamos esta determinación a la Superintendencia de Transportes, con quienes se están analizando las formas de encontrar solución al problema", dijo.

Aproximadamente al me-

diocia de ayer, algunos coches y un ferrobús de esta empresa, que venía de Viacha, para acoplarse al tren con destino a Villazón, sufrieron la pedrea de un grupo de manifestantes del magisterio.

El ataque causó la rotura de vidrios del coche comedor, el ferrobús y otro coche que viajaban hacia la estación central.

La primera suspensión fue precisamente del tren que debía dirigirse hacia la ciudad de Villazón.

Felipe Cornejo, conductor del ferrobús, dijo que las pedreas empezaron a la altura del kilómetro 4, desde donde varios grupos de manifestantes dirigieron sus ataques.

Afortunadamente, este tren no tenía pasajeros, lo que evitó que se produjeran daños personales, dijeron los ejecutivos de esta empresa ferroviaria.

Finalmente, Acuña fue insistente al afirmar que la suspensión sólo tiene la finalidad de encontrar las formas de garantizar

la seguridad del usuario de los ferrocarriles y de sus propios empleados. Esperamos que todo volverá a la normalidad en el curso de las próximas horas, agregó.

Este nuevo ataque a los bienes de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, capitalizada por Cruz Blanca, es el segundo. El primero fue a fines del mes pasado, cuando un grupo de manifestantes terminó incendiando dos vehículos de esta empresa.

**KREIDLER**

Sobre esta determinación, Alfonso Kreidler, secretario nacional de Transportes, dijo que la Cruz Blanca no puede suspender en forma unilateral ninguno de los servicios que presta, sin un dictamen de la Superintendencia de Transportes.

Destacó que el Estado está en la obligación de garantizar la libre transitabilidad de los ciudadanos y la seguridad de la empresa.

Si Cruz Blanca eleva tarifas de transporte

# Mineros medianos no utilizarán el ferrocarril

Si la nueva administración de los ferrocarriles bolivianos no respeta las tarifas actuales de transporte por ferrocarril, los empresarios mineros bolivianos están en condiciones de utilizar otros medios para la exportación de minerales, advirtió ayer la Asociación Nacional de Mineros Medianos de Bolivia.

"La Superintendencia de Transportes y el propio Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) tienen la misión de proteger a los usuarios del transporte por ferrocarriles, manteniendo las tarifas actuales y disponiendo que cualquier incremento sea previo y plenamente justificado ante los usuarios y el gobierno", señala un comunicado oficial de los mineros medianos.

"El gobierno no debe otorgar ninguna compensación a la empresa Cruz Blanca, porque el proceso de capitalización implicó la transferencia de la deuda externa de la ENFE al TGN y la reducción del personal excedente. La compañía chilena opera entonces en condiciones de mayor eficiencia, que tendrían que ser superadas con las inversiones que ha comprometido, pero que no se observan todavía", agrega el informe.

**ARBITRARIEDAD**  
Los mineros medianos consideran una arbitraria la elevación de tarifas ferroviarias hacia el Pacífico, ya que sólo por la carga minera los ingresos de la Cruz Blanca serían de \$US 9.9 millones anuales.

"En dos años y medio recuperaríamos los \$US 13 millones que comprometió como inversión en el proceso de capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE)", censuran los mineros.

Aclaran que las tarifas diferenciadas para la carga de exportación e importación existen desde tiempo y obedecen a una política del ferrocarril, orientada a asegurarse la carga de bajada hacia los puertos del Pacífico. El hecho de que no hay subsidios se demuestra en los tramos chilenos de Arica-Viñeti y de Antofagasta-Ollagüe, donde exist-

ten tarifas diferenciadas de subida y de bajada, en un margen del 57% y 60%.

"Lo contrario significaría el absurdo de que el Estado chileno y la empresa privada Antofagasta Holding, asociada a Cruz Blanca, subvencionan la exportación de minerales bolivianos", explican los mineros.

**NO HAY SUBVENCIÓN**  
Afirmar que la diferencia de tarifas para la importación y exportación de productos tiene su origen en una decisión de la ENFE y empresas ferroviarias chilenas, que parte del reconocimiento de que hay una carga suficiente de subida, pero no para la bajada, donde se opera con carros vacíos, se pretende que combinando ambas cargas se cubren los costos de la operación ferroviaria.

**DOS MONOPOLIOS**  
Los mineros también señalan que existen monopolios de transporte que afectan a los usuarios.

"En la actividad de exportación e importación por Arica, si bien hay un medio de transporte alternativo, no existe un mercado competitivo para los exportadores. En efecto, el transporte pesado es controlado y regulado por un gremio que a su vez ejerce una suerte de oligopolio, que no sólo impide el libre acceso sino que fija fletes mediante comunicados públicos, además que con la colaboración de AADA se distribuye la carga de importación", explican.

Agregan que si no se induce a una mayor competitividad por la vía de garantizar a los inversionistas el libre acceso al transporte carretero, podría darse un incremento de tarifas en los transportes carretero y ferrocarril, impactando negativamente sobre la inflación interna, restando competitividad a las exportaciones bolivianas.

"A su vez eso no hace viable la generación de divisas por los márgenes de ganancia de los exportadores, que deben compensar bajos precios de los minerales", finalizan los mineros.

Acuerdo entre Cruz Blanca y exportadores

# Resuelto el conflicto por las tarifas ferroviarias

Convenio que se firma hoy tendrá validez por cuatro años y fija un incremento de las tarifas en las redes Oriental y Occidental del 15% durante el primer año y del 20% en el segundo.

**SANTA CRUZ.-** Los ejecutivos de la empresa chilena Cruz Blanca, los exportadores y productores cruceños firmarán hoy un convenio que establece un incremento en las tarifas ferroviarias del 15% en el primer año y 20% en el segundo y que elimina la subvención del Estado boliviano, se informó ayer oficialmente.

Los ejecutivos de la Cruz Blanca y los representantes de los productores y exportadores orientales se reunieron ayer en instalaciones del Hotel los Tajibos con los secretarios nacionales de Transportes, Alfonso Kreidler; de Capitalización, Edgar Saravia; y el superintendente de Transportes, Brantimir Lobo.

El difícil punto de equilibrio entre la Cruz Blanca y los usuarios, concluyó con un acuerdo que será firmado hoy por el superintendente de Transportes, los ejecutivos de empresa chilena y los exportadores y productores de Santa Cruz en presencia de los secretarios de Capitalización y Transportes.

Kreidler presentó a consideración del empresariado cruce-

ño las conclusiones a las que arribaron con los empresarios chilenos luego de dos días de arduo análisis del tema.

La reunión calificada de positiva por el saliente presidente de la Cámara de Exportadores, Oswaldo Barriga, se realizó a puerta cerrada.

**AUMENTO DEL 15% y 20%**

En este documento, válido por cuatro años, se fija un incremento de las tarifas en las redes Oriental y Occidental del 15% durante el primer año y del 20% en el segundo año, eliminándose la supuesta intención de los ejecutivos chilenos de incrementar los precios en más del 100%.

Los productores y exportadores, principales usuarios del medio de transporte, cuestionaron por una parte la inestabilidad tarifaria, garantizada sólo por 180 días al precio de 22 dólares la tonelada puesta en Puerto Quijarro, y por otra el pago de una compensación estatal a Cruz Blanca equivalente a subvención en las tarifas por transporte de carga.

Presentaron recurso de nulidad. La batalla sobre la capitalización de ENFE se traslada a los tribunales

**SUCRE.-** El abogado boliviano Mario Padilla Anceiva presentó ayer ante la Corte Suprema un recurso de nulidad contra la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles por ser inconstitucional.

En un extenso memorando sostiene que los magistrados tienen la obligación histórica de evitar que se cometan errores y vicios jurídicos, éticos, geopolíticos y otros.

Cuestiona los montos económicos que pagó el consorcio chileno para adjudicarse de las redes oriental y andina. Dice que la red andina en libro tenía un valor de \$US 28.900.000 pero fue entregada por \$US 13.251.000.

Sostiene que es ilegal la capitalización de ENFE porque al principio se presentaron siete empresas y de ellas sólo quedó una por la cual debió haberse declarado desierta la licitación y convocarse a una nueva.

Padilla critica el hecho de que el Tesoro General de la Nación haya absorbido la deuda externa de ENFE por un valor de 250 millones de dólares.

Cree que se ha violado la Constitución Política del Estado porque la Cruz Blanca tendrá derecho propietario sobre estaciones, maestranza, casas y terrenos dentro de los 50 Kms. prohibidos expresamente por el Art. 25 de la Carta Magna.

Entre los aspectos éticos afirma que el Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, es el menos indicado para llevar adelante ese proceso porque en torno a él hay muchas denuncias de presunta corrupción.

Apunta como irregularidades "la apropiación ilícita de fondos entre 1987 y 1989" cuando era Ministro de Defensa; irregular compra de camiones militares, descapitalización de COSMIL y los "bancovinculos".

El abogado al referirse a los aspectos geopolíticos indica que un país que enajena sus redes ferroviarias en favor de otros "pierde su independencia e hipoteca su destino".

Sixto Valdez Cueto

**i Por fin un espacio que se caracteriza por traer 5 BUENAS NOTICIAS juntas !**

	1	2	3	4	5
	Paquete Standard	Paquete Ideal	Paquete Seguridad	Paquete Ejecutivo	Paquete Empresarial
Tarifa Paquete MENSUAL	\$ 29.90	\$ 39.90	\$ 59.90	\$ 89.90	\$ 139.90
Total minutos LIBRES MES	-	115	150	275	480

carga por minuto adicional desde \$us 0,10

Celulares desde \$ 220

...para que usted hable hable y hable.

Para mayor información en ventas llámenos al Telecel (012) 94444, las 24 horas

**Con estos precios: ¿Quién no tiene un Telecel?**

un maravilloso mundo de ventajas

TELECEL

Líderes en Comunicación

En comunicado inusitadamente fuerte

# El Vaticano asegura que Clinton tomó una decisión "vergonzosa" en el aborto

**CIUDAD DEL VATICANO.** El Vaticano acusó ayer al presidente estadounidense, Bill Clinton, de un acción vergonzosa por vetar una prohibición sobre un tipo de aborto tardío y dijo que su decisión significa un ataque brutal a la vida humana.

En un comunicado inusitadamente fuerte, el principal portavoz del Vaticano, el español Joaquín Navarro-Valls, dijo que Clinton ponía en riesgo la moral y la ética de la futura sociedad estadounidense al legalizar lo que llamó un "procedimiento inhumano".

El vocero expresó el espanto total del Vaticano a la carta enviada

a Clinton por los jerarcas de la Iglesia Católica de Estados Unidos, que dice que el Presidente estaba llevando al país "a un paso más cerca de la aceptación del infanticidio".

La medida, vetada la semana pasada por Clinton, hubiera prohibido un procedimiento conocido por sus oponentes como aborto de parto parcial.

El proceso se extrae parcialmente el feto del útero, se le inserta un catéter en el cráneo y se extrae el cerebro antes que se saque el feto.

Clinton dijo que actuó así debido a que su petición de exceptuar a las madres que enfrentan

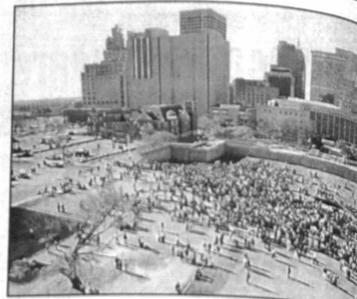
consecuencias adversas de salud para llevar un embarazo a su término fue ignorada por los simpatizantes de la medida, quienes, según dijo, estaban más motivados por la política que por una medida justa.

La Iglesia Católica se opone al aborto en cualquier etapa del embarazo. Navarro-Valls dijo que al aborto de parto parcial se oponían numerosos no católicos, incluyendo el 65 por ciento de los norteamericanos.

La decisión presidencial contra la posición del Congreso estadounidense es un "vergonzante" que en la práctica es el equivalente de un increíble acto

brutal contra una vida inocente y contra el derecho inalienable del aún no nacido", dijo Navarro-Valls. "El hecho de que la decisión presidencial legaliza este procedimiento inhumano pone al futuro de la sociedad que lo permite en un peligro moral y ético", prosiguió.

El comunicado sigue a una carta enviada este martes a Clinton por jerarcas de la Iglesia Católica de Estados Unidos, quienes dijeron que el veto "pone a nuestra nación en un punto crítico de cambio en su trato de los indefensos seres humanos dentro y fuera del útero".



Una vista general muestra el sitio donde estuvo el edificio de Oklahoma destruido por un atentado terrorista. Miles de personas acudieron ayer para rendir homenaje a las 168 víctimas de la tragedia. (Foto REUTER)

## En Oklahoma City lloran los muertos en atentado

Muchas de las 4.000 personas que asistieron a la ceremonia en el lugar del atentado y a lo largo de las calles de la ciudad lloraban sus cabezas por 168 segundos, por cada una de las víctimas del peor atentado en la historia de Estados Unidos.

OKLAHOMA CITY. Miles de dolientes lloraron ayer en las calles de Oklahoma, en un sombrío día de recordación de las 168 personas que murieron en el peor atentado terrorista en la historia de los Estados Unidos.

Un momento de silencio se observó en todo el país a partir de las 09:02 (14:02 GMT) para conmemorar el momento exacto en que un camión lleno con más de 2.000 kilos de explosivos, estalló junto al edificio federal Alfred P. Murrah en esta ciudad.

Muchas de las 4.000 personas que asistieron a la ceremonia en el lugar del atentado y a lo largo de las calles de la ciudad lloraban mientras bajaban sus cabezas por 168 segundos, uno por cada una de las víctimas del peor atentado en la historia de Estados Unidos.

Durante el impresionantemente momento se escuchó un niño llorando en el lugar donde estuvo el edificio federal, evocando el recuerdo de los 19 que perecieron entre los escombros del edificio Murrah.

En la distancia, la sirena de una ambulancia era un aterrador recuerdo del sangriento caso que siguió a la bomba.

El tránsito a lo largo de las calles de la ciudad y autopistas también se detuvo, mientras los conductores se unían al tributo.

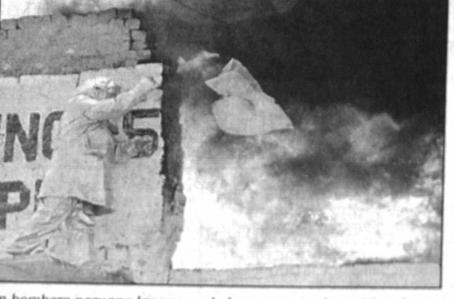
## Los "Quince" cuidan sus intereses El lunes rechazarán la "Ley Helms" en conferencia de Luxemburgo

**BRUSELAS.** Los Quince aprobarán el próximo lunes en Luxemburgo una resolución que expresa su "profundo rechazo y desacuerdo" por las implicaciones extraterritoriales de la "Ley Helms-Burton" contra Cuba y encargarán a sus expertos que analicen las medidas posibles en defensa de sus intereses.

La resolución, consensuada ya entre los Quince, será aprobada como punto sin debate en el Consejo de Ministros de Exteriores de la Unión Europea (UE), señalaron fuentes comunitarias.

El Consejo considera que la nueva legislación estadounidense contra Cuba puede afectar el comercio transatlántico y que puede dañar a las compañías comunitarias, sus inversiones en Estados Unidos y sus socios comerciales en ese país.

Los ministros encargarán a sus expertos que analicen las acciones posibles ante la Organización Mundial de Comercio (OMC) u otros organismos, incluida la posibilidad de medidas de retorsión.



Un bombero peruano lanza una bolsa conteniendo cocaína dentro de un gran incinerador usado ayer, en Lima, para quemar 4.4 toneladas de pasta base de cocaína y marihuana recientemente incautadas. (Foto REUTER)

**ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS**

CEMENTERIO JARDIN

FECHA DE ENTIERRO	Nombre	Edad
20/4/93	Lia C. Paiza Soliz	3 años
20/4/91	Henri Tito Palomeque Torrello	5 años
20/4/91	Rosa E. Espinoza Vda. de Quevedo	5 años
20/4/87	Juan Rodas Villanueva	9 años

**DEFUNCIONES**

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Eulogia Choque Aguacho  
 Florencia Pascuala Luján de Siles  
 Catalina Guispe vda. de Condori  
 Miguel Aruquipa Mendoza  
 Rubén Aranda Siles  
 Serafina Argote vda. de Gonzales  
 Fernando Chalco Carita

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

## Italia va mañana a elecciones Berlusconi concluyó su campaña proselitista

**ROMA.** La "Piazza Navona" fue ayer el histórico escenario de la manifestación con la que el centroderechista Polo de la Libertad liderado por Silvio Berlusconi cerró su campaña electoral para los comicios del domingo.

En la céntrica plaza romana ondeaban decenas de banderas rojoverdes de Forza Italia, la formación de Berlusconi, y blanquicelastes del partido derechista Alianza Nacional (AN), las dos fuerzas clave del Polo de la Libertad.

El bloque rival del Polo, el centrozquierdista Olivo, había cerrado anteayer su campaña para las elecciones con una manifestación en otra plaza romana, Piazza del Popolo.

Poco antes de subir a la tarima para pronunciar el discurso final del mítin del Polo, Berlusconi lanzó un último y enérgico llamamiento para vencer por su alianza partidaria.

"La opción es muy simple: si quieren que las cosas sigan como están -e incluso peor- no tienen que hacer otra cosa que votar a las izquierdas", dijo el ex premier y jefe del Polo.

En el frente opuesto, el líder del Olivo, Romano Prodi, dijo en una entrevista a la televisión que la eficiencia y la solidaridad social -en campos como la escuela y la familia- son los dos puntos claves de su programa.

En el caso que de la votación del domingo saiga un empate entre el Polo de la Libertad y el Olivo, Prodi se comprometió a tratar de formar un gobierno basado en una amplia mayoría parlamentaria. Berlusconi coincidió con su rival político sobre esta hipótesis.

Por el resto, los dos líderes confirmaron todas las divergencias que se separan sus programas, en el plano de la economía y de la política.

A la medianoche se cerró la campaña electoral y se abrieron 24 horas de reflexión para los votantes, tal cual impone la ley.

El debate político retomará el domingo por la noche, cuando -tras el cierre de las urnas a las 22 locales- llegarán las proyecciones y los primeros resultados.

El clima sereno con el que hoy concluyeron los "duelos" electorales entre Berlusconi y Prodi, (además de los otros líderes, como el jefe de la federalista Liga Norte, Umberto Bossi, o de Refundación Comunista, Fausto Bertinotti) quedó reflejado en la Bolsa de Milán, que cerró con una optimista suba de 1.4 por ciento.

## En Egipto realizan redadas integristas tras la masacre

**EL CAIRO.** La policía realizó ayer redadas en barrios pobres de El Cairo en busca de los integrantes que masacraron a 18 turistas griegos en el exterior de un hotel capitalino.

La policía rodeó escondites de los fundamentalistas en los distritos de Birka, Talibya y Bousak Dakrouf, todos cercanos al lugar del ataque del jueves, en la carretera que va hacia las pirámides de Giza, precisó el diario gubernamental Al-Ahram.

No se informó de inmediato cuántas personas fueron detenidas y tampoco se dieron señales de que se estuviera más cerca de dar con los atacantes.

El ministerio del Interior indicó que tres hombres armados, que se cree que son integristas, se apoderaron de una camioneta pickup en el sur de Egipto, mataron a tres a su conductor y después escaparon en un segundo vehículo robado.

Fuentes de seguridad del sur del país dijeron que pertenecían a un grupo que masacró a los griegos pero el ministro de cualquier vínculo con ellos.

Al-Ahram dijo que los hombres armados probablemente pertenecían a Gama'a al-Islamiyya (Islamista), la mayor de las organizaciones que luchan por establecer un islamismo estricto.

Los cuatro hombres armados abrieron fuego contra el personal de turistas griegos en el Hotel Europa el 25 de febrero, matando a 18 personas y dejando heridas a 15 personas gravemente y su conductor egipto.

Periódicos del gobierno narraron la posibilidad de que los tres hombres armados pudieran haber sido fundido a los griegos por la masacre y estar buscando al conductor por más de una semana de ataques israelíes en

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**  
 Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Artes

La comunidad Facultativa de Arquitectura, Urbanismo y Artes, adhiere al dolor que embarga a la familia RIVERA-CLAUSEN, por la pérdida de nuestro estimado colega y ex catedrático:

**Arq. HUGO RIVERA ESCOBAR**  
 Q.E.P.D.  
 La Paz, abril de 1996

**EMPRESA FERROVIARIA ANDINA**  
 La Paz - Bolivia

**COMUNICADO**

Ferrocarril Andino S.A. informa al público que el día de hoy, aproximadamente a las 12:05 hrs., un convoy con coches de pasajeros vacíos que se dirigía desde la estación El Alto hacia la Estación La Paz, fue atacado por un grupo de manifestantes, resultando con heridas leves el maquinista y destruidos un total de 37 vidrios en la locomotora y en dos de los coches del convoy.

En atención al riesgo que representa este tipo de hechos que nuevamente afectan a nuestras empresas, y especialmente con el interés de precautelar la integridad física de los pasajeros y personal que viaja en los trenes y los bienes de la empresa, informamos al público que nos vemos en la obligación de **suspender momentáneamente** la circulación de los trenes de pasajeros y automotores entre las estaciones citadas, mientras se logran condiciones de protección para una operación segura, materia que la empresa ya ha solicitado al Superintendente de Transportes.

Ferrocarril Andino S.A. expresa su confianza que esta situación se superará a la brevedad y el servicio de pasajeros se reanuda con prontitud.

**GERENCIA GENERAL**  
 La Paz, 19 de abril de 1996

Prefectura del departamento de Oruro BOLIVIA

**OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL**

**ZDC COMUNICADO**

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LICITACION PUBLICA DCBS Nº 001/96 AMPLIACION DE PLAZO**

Atendiendo varias solicitudes de empresas constructoras interesadas, y en aplicación del Art. 39 de la R.S. 216145, y el punto A.2 inciso c) del Reglamento de licitaciones del F.D.C., se hace conocer que el plazo de entrega de presentación de propuestas de la Licitación Pública Nº 1/96 del proyecto: CONSTRUCCION Y MEJORAMIENTO DEL CAMINO VECINAL tramo: SALINAS - LUCA, provincia: LADISLAO CABRERA, ha sido ampliado hasta el día 29 de abril del presente año, a horas 12:00 a.m.

La apertura de sobres se verificará el mismo día a horas 16:00 en las oficinas de la Secretaría General de la Prefectura, ubicado en la calle Potosí Nº 5529.

Oruro, 17 de abril de 1996

**TESORO DEPARTAMENTAL**

**Bella modelo carioca por asalto**

**PARIS.** Una modelo de 23 años, que inició su carrera en París en películas eróticas como "Emmanuelle" y fue detenida por la policía francesa, a la que le ha sido cometido nuevo asalto armado en busca de "objetos valiosos".

Luciana Rodríguez fue asaltada en los últimos días de marzo en una agencia de modelos. Un asalto frustrado que le permitió reconstruir su vida. Una cámara oculta cuando estaba en el momento de ser atacada por la cortina automática anti-intrusos lograron poner en funcionamiento los empleados.

Varios de los comercios del barrio del Opera ya habían recibido la primera alerta sobre "una mujer de aproximadamente 25 años, metro con 70 con aspecto físico" que los estaba asaltando.

Luciana llegó con un bolso lleno de dinero. Su compañía tenía 29 años. Su bolso estaba en la puerta mientras se perseguido con dinero, cremas y perfumes. Varios de estos artículos fueron encontrados por la policía en su apartamento del distrito de París.

34 países en reunión sobre terrorismo

LIMA. Más de 100 delegados de 34 países americanos se reunirán los próximos días en Perú para participar en una conferencia sobre terrorismo, dijo ayer un funcionario del gobierno peruano.

La conferencia contará con la presencia del secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria, y más de 100 funcionarios públicos entre ministros y cancilleres", indicó.

La cita en Lima, organizada por la OEA, ha sido denominada "Conferencia Especializada Interamericana sobre Terrorismo", agregó.

Anotó que la conferencia forma parte del grupo de conferencias que realiza la OEA para contrarrestar los efectos negativos de los problemas sociales como terrorismo, narcotráfico y corrupción, entre otros.

Perú, golpeado durante 12 años por grupos insurgentes que causaron más de 30.000 muertes y 25.000 millones de dólares, aún continúa viviendo esporádicos ataques guerrilleros.

La conferencia se realizará entre el 23 al 26 de abril en los salones del Hotel Sheraton de Lima.

REUTER

En México Campesinos desalojan la embajada de España

MEXICO. Los campesinos mexicanos que tomaron la embajada de España en México el jueves, para denunciar conflictos agrarios en Oaxaca, abandonaron ayer la sede diplomática tras concertar una entrevista con el gobernador de ese estado sureño.

Ramón Cerón, portavoz de la embajada, dijo a EFE que los casi 60 indígenas ocupantes, de la etnia zapoteca, se retiraron de la legación a las 01.30 horas locales (06.30 GMT), después de haber permanecido 15 horas en ella.

Los campesinos aceptaron una oferta de representantes de la Secretaría (Ministerio) de Gobernación que intercedieron para que los disidentes se entrevistaran con el gobernador de Oaxaca, Diodoro Carrasco.

Los indígenas entraron pacíficamente en la sede de la embajada el jueves por la mañana, para denunciar problemas agrarios en el poblado de San Melchor Betza, en la sierra de Juárez, norte de Oaxaca.

Al parecer, explicó el portavoz, los campesinos lograron concertar una audiencia con el gobernador de Oaxaca, en la que esperan encontrar una solución a los problemas que afectan a su poblado desde hace casi 15 años. Los indígenas habían acusado a Carrasco de tolerar que habitantes de otras comunidades quedaran en algunas zonas de sus bosques, que, según ellos, ha dañado gravemente la fuente de agua de la que se abastecen.

EFE

La guerrilla paralizó parcialmente el transporte interurbano en Colombia

El segundo "paro armado" rebelde -que busca derrocar al presidente Ernesto Samper- siguió a la sangrienta ofensiva guerrillera del lunes pasado, cuando el Ejército recibió el más duro golpe en su historia reciente al perder la vida 31 militares cerca de Ipiales, en la frontera con Ecuador.

BOGOTÁ. Las Fuerzas Armadas colombianas permanecieron ayer en alerta de primer grado para repeler ataques de la guerrilla, que desde anteaño logró paralizar parcialmente el transporte interurbano en el segundo día de un nuevo "paro armado" contra el gobierno del presidente Ernesto Samper.

Las dos organizaciones guerrilleras más poderosas -Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y Ejército de Liberación Nacional (ELN)- amenazaron a las empresas de transporte de pasajeros y carga con incendiar sus vehículos, como lo hicieron en algunos casos, si prestan el servicio normal.

Los estados de Narriño, César,

Magdalena, Antioquia, Huila y Tolima tuvieron restringido movimiento de vehículos pese a la vigilancia militar en las carreteras, indicaron informes periodísticos llegados a Bogotá.

En el primer paro armado, entre el 8 y 9 de este mes, fueron incendiados 30 vehículos por un valor superior a 2 millones de dólares.

El segundo "paro armado" siguió a la sangrienta ofensiva guerrillera del lunes pasado, cuando el Ejército recibió el más duro golpe en su historia reciente al perder la vida 31 militares y quedar heridos ocho cerca de Ipiales, en la frontera con Ecuador.

En el primer paro impulsado por las organizaciones llegadas, las FARC y el ELN coordina-

ron sus acciones para lanzar ataques en 23 puntos, con lo que buscaron presionar el retiro de Samper, procesado bajo el número del narcotráfico para su campaña proselitista.

Un documento del ELN llamó a la Iglesia Católica, a los empresarios y en general a la sociedad a crear "una convención nacional con todos los sectores, que determine las bases para conformar un nuevo gobierno y superar la crisis política".

Entre tanto, las severas medidas de seguridad impuestas desde semana por el gobierno redujeron las acciones guerrilleras, que provocaron la muerte de un soldado ayer en Miranda,

estado suroccidental de Cauca.

También anteaño fue detenido uno de los tres comandos urbanos del ELN que intentaron colocar bombas en el Palacio presidencial, el Ministerio de Defensa, la embajada de Estados Unidos y algunos puestos militares y policiales de Bogotá, según información oficial.

La arremetida guerrillera antigubernamental se produce en paralelo al proceso contra el presidente que se espera concluya a mediados de mayo próximo, cuando en sesión plenaria el Congreso Nacional se pronuncie respecto de los cargos que le formuló el fiscal general Alfonso Valdiveaso Sarmiento.

ANSA

El dramático caso del "narcotráfico" El presidente Samper volverá a declarar el próximo martes

Ernesto Samper rindió las primeras declaraciones sobre financiamiento del narcotráfico a su campaña electoral, el 16 de marzo, ante el legislador Heyne Mogollón, pero dos congresistas de los 15 que integran la comisión facultada para investigarlo solicitaron ampliar la diligencia.

BOGOTÁ. El presidente de Colombia, Ernesto Samper, fue citado a declarar para el martes por la comisión legislativa que investiga el presunto apoyo financiero del narcotráfico a la campaña política del mandatario.

Dentro de los compañeros integrantes de la comisión está la solicitud de que se complemente la indagatoria con el fin de llenar algunos vacíos que, según ellos, se han presentado en la diligencia que se realizó", dijo el legislador Rodrigo Arcila, uno de los tres investigadores.

Samper rindió las primeras

declaraciones el 16 de marzo ante el legislador Heyne Mogollón, pero dos congresistas de los 15 que integran la comisión facultada para investigar solicitaron ampliar la diligencia.

Los legisladores Francisco Canossa y Targuino Pacheco argumentaron que quedaron vacíos y que se deben realizar otras preguntas que permitan establecer si ingresó o no dinero del Cartel de Cali a la campaña presidencial de 1994.

Pese a la decisión de ampliar la indagatoria, la próxima semana se dará por concluida la inves-

tigación y antes de finalizar mayo se entregará el informe final para que lo debata la cámara baja del congreso, señaló Acila.

"Sería la última diligencia que haríamos los tres representantes investigadores para empezar a proyectar la resolución que terminará con una preclusión (mandar al archivo), con un fallo inhibitorio o con una acusación ante el Senado", explicó.

Entre las últimas personas que fueron llamadas a declarar por el congreso en la investigación que se realiza contra Samper figuran el director de la

policía colombiana, general Rosso Serrano, y el comandante del ejército, general Harold Bedoya.

Samper, quien rindió declaraciones en la Casa de Narriño, sede del gobierno, afronta la más grave crisis en la historia reciente de Colombia.

Aunque ha admitido la posibilidad de anticipar elecciones para superar la situación, dijo que esperará que el congreso le defina su situación jurídica y política antes de analizar cualquier opción.

REUTER

Por corrupción administrativa Carlos Andrés Pérez a un paso de la sentencia

CARACAS. El ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez enfrenta la posibilidad de una condena a cuatro años de prisión luego de que uno de los jueces de la Corte Suprema propusiera al resto de sus colegas esa pena por malversación de fondos secretos.

El magistrado Luis Manuel Palis recomendó a sus 14 colegas de la Corte Suprema que condenen a Pérez por el delito de "malversación genérica agravada", en 1989, de una partida de

fondos secretos de 17,2 millones de dólares.

Parte de esos fondos se usaron en proteger a la presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, según quedó demostrado durante el juicio contra Pérez, celebrado en los últimos meses de 1995.

La petición de sentencia a cuatro años se ajusta a lo previsto en la ley venezolana, que establece penas de tres a diez años para los delitos contra el patrimonio nacional y la posibilidad

de una inhabilitación política.

Pero Palis recomendó que no se inhabilite a Pérez, lo que le permitiría incluso aspirar otra vez a la presidencia, aunque él lo ha descartado reiteradamente alegando que tiene "un problema de almanaque", en referencia a su edad.

Pérez, de 73 años y en arresto domiciliario desde mediados de 1994 por su edad, no quiso hacer comentarios tras conocerse el proyecto de sentencia, dijo a EFE uno de sus allegados.

En agosto de 1993 el Con-

greso decidió destituirle, en una decisión más política que jurídica que fue calificada por Pérez de "golpe de Estado" institucional dado por los parlamentarios.

Después de superar varios atolladeros burocráticos, en mayo de 1994 la Corte Suprema envió a Pérez a una cárcel judicial, de la que pasó, en agosto siguiente, a arresto domiciliario en aplicación de un beneficio legal para los mayores de 70 años.

EFE

Repudio general por matanza de campesinos en el Brasil

SAN PABLO. Un extendido repudio e indignadas manifestaciones se registraron ayer en varias ciudades de Brasil con motivo de la masacre policial de más de 20 campesinos sin tierra, perpetrada el miércoles en El Dorado de Carajás, en la región sur del estado amazónico de Pará.

Ayer en Belem, capital de Pará, chocaron estudiantes y sindicalistas con la policía militar -en el curso de las protestas populares contra la violencia policial- frente a un cuartel, donde los militares llegaron a disparar sus pistolas al aire para dispersar la manifestación.

En Río de Janeiro estudiantes hicieron también manifestaciones de repudio a la matanza, y en otras ciudades brasileñas asociaciones estudiantiles y sindicatos, en e otras entidades, marcharon por el mismo motivo.

El interior de los campesinos muertos -de los que fueron hallados hasta ahora 20 cuerpos- fue aplazado para hoy ya que especialistas de otras regiones de Brasil llegaron a la ciudad de Marabá, en Pará, para examinar los cadáveres y determinar el modo en que perdieron la vida los trabajadores.

Dos días después de la matanza decenas de campesinos permanecían desaparecidos, y según los reportes el número de muertos será seguramente superior a los 20 reconocidos oficialmente, cuyos cuerpos ya fueron encontrados.

Los legisladores federales se reunieron al lugar de los hechos coincidieron en que la operación policial fue una ejecución sumaria, y constataron que las heridas mortales en los 20 cuerpos ya localizados fueron en su gran mayoría consecuencia de impactos de bala en la cabeza y el torso.

A su vez, el sacerdote italiano Luigi Muraro, párroco de Marabá, ciudad vecina al lugar de los hechos, dijo ayer a ANSA que personalmente contabilizó 22 cadáveres.

Entre los desaparecidos hay de 20 a 30 adultos y decenas de niños. Una campesina afirmó a una emisora de radio que momentos después de la masacre vio a miembros de la Policía Militar cargando cuerpos de niños sin vida en una camioneta, los que luego "desaparecieron".

El presidente Fernando Henrique Cardoso aceptó ayer la renuncia del ministro de Agricultura, José Andrade Vieira, y a la vez el gobernador de Pará, Almir Gabriel, destituyó al coronel Mario Pantoja, que comandó la sangrienta operación de la Policía Militar contra los campesinos sin tierra.

ANSA

**Requerimiento Ingenieros en Automatización Industrial**

Empresa Nacional subsidiaria de Empresa Japonesa especializada en Automatización Industrial requiere una persona para trabajar en la ciudad de La Paz y otra para la ciudad de Cochabamba:

- Ingeniero especializado en mecánica o electromecánica.
- Conocimiento fluido del idioma inglés.
- Autodidacta, pues tendrá que aprender gran parte de la técnica neumática en forma independiente.
- Experiencia en Ventas, característica indispensable, pues las ventas se realizarán en las empresas industriales en forma directa.
- Experiencia en Capacitación didáctica, luego de aprender deberá capacitar al personal técnico de las empresas usuarias.

La retribución será con un sueldo base y comisiones por las ventas. Los postulantes deben enviar su curriculum y su aspiración salarial mensual total (incluyendo las comisiones), hasta el 29 de abril. Enviar sus respuestas a: Automatización Industrial Fax 03-421323 Casilla 2281 - Santa Cruz

MINISTERIO DE HACIENDA MINISTERIO DE JUSTICIA  
**PROGRAMA DEL SERVICIO CIVIL**

**PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA**

**I PERSONAL REQUERIDO**  
En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, el Ministerio de Justicia convoca a concurso de méritos para optar a los siguientes cargos:

**Ref. 36/96 Director de Derecho Privado**  
**Requisitos Esenciales**

- Licenciatura en Ciencias Jurídicas con Título en Provisión Nacional.
- Posgrado en Derecho Civil y/o Comercial u otros que guarden relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Mínimo 5 años de experiencia profesional en el área de Derecho Civil y/o Comercial
- Ser Boliviano.

**Ref. 37/96 Director de Técnicas Legislativas**  
**Requisitos Esenciales**

- Licenciatura en Ciencias Jurídicas con Título en Provisión Nacional
- Posgrado en Derecho Constitucional, Técnicas Normativas y/o Administrativo u otros que guarden relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Mínimo 5 años de experiencia profesional en el área de Derecho Constitucional, Administrativo y/o Técnicas Normativas.
- Ser Boliviano.

**II CONDICIONES OFRECIDAS**

- Oportunidad de desarrollo profesional en el Sector Público.
- Estabilidad laboral
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

**III INSTRUCCIONES PARA SU POSTULACION**  
Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos del cargo y el formulario de Curriculum Vitae alternativamente en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Av. Mariscal Santa Cruz N° 1092 - Ed. Ex COMIBOL) y en el Ministerio de Justicia (Ed. Palacio de Comunicaciones Piso # 6) a partir del día 23 de abril de 1996.

Se ruega a los postulantes presentarse sólo si cumplen con los requisitos esenciales que se exigen. NO SE DEVOLVERA DOCUMENTACION.

La carta de solicitud, el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre, a la Casilla N° 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día 3 de mayo de 1996.

La Paz, abril de 1996

**DE ACTUALIDAD PUBLICACION CEDLA:**

"CAPITALIZACION DE YFPB REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL USO DE LOS RECURSOS DE LOS BOLIVIANOS"

**Ventas:**  
CEDLA  
Calle Crespo 2532 (entre Rosendo Gutiérrez y Plaza Andreu)  
Teléfonos 412429, 413175, 413223  
Fax 414625

### Frenética acción diplomática para cese de fuego en Levante

Varias aldeas del sur del Líbano, especialmente de la región de Tiro fueron bombardeadas durante la mañana por aire, mar y tierra, aunque no se conocía si hubo víctimas. Los combatientes del Partido de Dios, que desafiaron con éxito a Israel, lanzaron ayer unas veinte andanadas de cohetes "Katyusha" contra Galilea y se tornaron de hecho en un enemigo invisible para la Fuerza Aérea y la artillería de este país.

**JERUSALEN.** Mientras que los combates de ayer, viernes, entre el Ejército israelí y el grupo profirani Hizbulá dismutaron notablemente, la actividad diplomática internacional mueve sus hilos para alcanzar el alto el fuego lo antes posible. La ministra de Asuntos Exteriores italiana Susana Agnelli y altos funcionarios de la "troika" de la UE -presidida por ella-, compuesta también por España e Irlanda, conversaron ayer en Jerusalén con el primer ministro israelí, Simón Peres, quien mostró su conformidad con un cese de las hostilidades.

"No nos interesa quien lo consiga, si Estados Unidos o Europa; lo importante es el alto el fuego", dijo Agnelli a la prensa al concluir la reunión. Peres expresó su disposición a cesar las hostilidades, pero aclaró a la "troika" que Hizbulá sigue atacando, "defendiendo a nuestros civiles".

El secretario de Estado de EEUU, Warren Christopher, llegará este fin de semana a la zona para visitar Jerusalén, Damasco y con toda seguridad Beirut, aunque este extremo no fue confirmado.

También es esperado para este fin de semana Yevgueni Primakov, el jefe de la diplomacia rusa, que no goza de gran reputación en Israel, y desde hace días se encuentra en la zona de la Franja, Hervé de Charette, quien declaró que no abandonaría Oriente Medio hasta conseguir un principio de alto el fuego.

Por su parte, el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Faruk Al Chara, advirtió que la ofensiva israelí en el Líbano puede causar una nueva guerra en Oriente Medio.

Poco antes Siria había criticado duramente una vez más las operaciones militares israelíes en Líbano, y las calificó

como "una agresión destructiva, nazi y brutal".

Por su lado, el comandante de la zona militar del norte de Israel, el general Amiram Levin, ha pedido disculpas al jefe de la Fuerza Interna de la ONU (FINUL) en el sur del Líbano, el general Stanislav Bosniak, por las heridas sufridas por cuatro de sus soldados en el ataque contra la localidad de Cana.

Levin explicó al jefe de los "casos azules" que el ataque de los artilleros israelíes, que causó un centenar de muertos y unos 150 heridos entre desplazados libaneses que se refugiaban en Cana "fue un error trágico", informó la radio estatal israelí.

Por su parte, la Comisión Internacional de Juristas (CIJ) se declaró hoy "indignada" por el "bombardeo atroz" de Israel contra el campamento de la ONU, que causó la muerte a más de un centenar de civiles, la mayoría mujeres y niños. Los ataques a la población civil "violan" el derecho humanitario internacional, dijo hoy la portavoz de la ONU, Sylvana Foa, quien añadió que "No creo que se pueda decir lo siento, eso".

Ocurrió por accidente, por un fallo de equipos... Decir que fue un error trágico no es una excusa suficiente".

Varias otras aldeas del sur, especialmente de la región de Tiro fueron bombardeadas desde esta mañana por aviones israelíes y con artillería desde tierra, así como desde barcos, aunque hasta el momento no se conoce si ha habido víctimas.

De su lado, los combatientes del Partido de Dios, que han desafiado con éxito a Israel, lanzaron hoy unas veinte andanadas de cohetes "Katyusha" contra Galilea y se tornaron de hecho en un enemigo invisible para la Fuerza Aérea y la artillería de este país. EFE.

"Profunda" preocupación en Moscú

## "Grupo de los Siete" llaman al alto el fuego en Líbano

Los jefes de Estado y de Gobierno de las cinco naciones del G-7 y de Rusia pasaron ayer a una amplia gama de cuestiones bilaterales y, en particular, a los últimos acontecimientos internacionales, como la situación en el Líbano, en la república separatista rusa de Chechenia y en Bosnia, así como la ampliación de la OTAN y la incorporación de Rusia al G-8.

**MOSCÚ.** Los líderes del Grupo de los Siete y de Rusia dieron ayer, viernes, por inaugurada "no oficialmente" su "cumbre" moscovita con una "cena, tras la que se dio a conocer su llamamiento para un alto el fuego "inmediato" en Líbano.

Las negociaciones para el comunicado conjunto tuvieron lugar durante una frenética jornada de reuniones bilaterales del anfitrión de la reunión, Boris Yeltsin, con los líderes del G-7.

Los mandatarios mundiales se mostraron "profundamente preocupados por el desarrollo de los acontecimientos en Líbano", donde desde hace ocho días Israel dirige ataques contra los guerrilleros de Hizbulá (Partido de Dios) en el sur del Líbano, que anteaer se cobraron más de un centenar de víctimas civiles y que han provocado el uná-

nime repudio del mundo.

"Ha sido un día de lucura", dijo el portavoz de la Presidencia rusa, Serguéi Medvedev, tras las entrevistas, de cerca de una hora de duración cada una, mantenidas por el "número uno" del Kremlin con los mandatarios de cinco de los países que integran el G-7 (Canadá, Japón, Gran Bretaña, Alemania y Francia), así como con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer.

La reunión bilateral Rusia-EEUU entre Yeltsin y Clinton tendrá lugar el domingo, probablemente en una residencia situada a las afueras de Moscú.

La jornada de ayer sirvió a los jefes de Estado y de Gobierno de las cinco naciones del G-7 y de Rusia para pasar revista a una amplia gama de cuestiones bilaterales y, en particular a los últimos acontecimientos

internacionales, como la situación en el Líbano, en la república separatista rusa de Chechenia y en Bosnia, así como la ampliación de la OTAN y la incorporación de Rusia al G-7.

En este último capítulo, el presidente francés, Jacques Chirac, tranquilizó a Yeltsin al señalar que no ve trabas para que el G-7 (grupo de los siete países más industrializados del mundo) se convierta con la incorporación de Rusia en el "G-8", según afirmó el portavoz de la Presidencia francesa, Catherine Colonna.

Por su parte, el canciller alemán, Helmut Kohl, reiteró una vez más a su "amigo Yeltsin" el respaldo de Bonn a las reformas económicas en Rusia y destacó que su país ve en Yeltsin "el garante de su continuación", según un comunicado difundido por el Kremlin.

Kohl y Yeltsin se reunieron contra el resurgimiento del viejo continente de líneas divisorias".

El primer ministro ruso, John Major, también espaldarazo a su "amigo Yeltsin", al apoyar las reformas económicas y al régimen económico del país. En una muestra de la amistad de ambos, Yeltsin tuteló a un joven británico.

Con el primer ministro ruso, Rutaro Hashimoto, sin ser comprometido, se revalorizó su mandato. Los presidentes del mundo de junio, a negociar un Tratado de Paz entre Tokyó y Moscú, no ha sido firmado desde la Segunda Guerra Mundial, sino sobre una contenciones territoriales sobre las Islas Kuriles.

## El Vaticano condenó el bombardeo israelí

**CIUDAD DEL VATICANO.** El Vaticano lanzó ayer un llamado para que cese "inmediatamente" la violencia en Medio Oriente y condenó el bombardeo israelí de anteaer en el sur del Líbano que costó la vida a unos 100 civiles.

"No hay razones políticas o militares que puedan justificar estas dramáticas consecuencias", afirmó la Secretaría de Estado de la Santa Sede en un comunicado difundido ayer.

El documento vaticano comenzó recordando que ya el domingo pasado en Túnez el Papa Juan Pablo II había expresado "profunda preocupación" por lo que estaba sucediendo en el Líbano.

"Desgraciadamente en los días siguientes, la violencia no se ha detenido y todo intento por ponerle fin ha resultado vano: las víctimas, sobre todo libaneses,

han aumentado día a día, y a éstas se han sumado las cientos de miles de personas obligadas a abandonar sus regiones para escapar de la violencia", prosiguió la nota.

Según el Vaticano, "la situación se ha vuelto aun más profundamente dramática por los acontecimientos de ayer", en los que se vieron implicados "cerca de Tiro centenares de refugiados, en su mayoría mujeres y niños".

"Frente a esta terrible realidad, la Secretaría de Estado de Su Santidad no puede hacer otra cosa que expresar su viva consternación y su clara condena", añadió.

La nota vaticana prosiguió afirmando que "no hay motivos para admitir operaciones militares que parecen no tener en cuenta el derecho humanitario y la integridad de la población civil inermes: no hay razones políticas o militares que puedan justificar tales dramáticas consecuencias".

"La Secretaría de Estado se une a todos aquellos que piden poner fin inmediatamente a tanta violencia y solicitan que se actúe para que hechos terribles como los de ayer y de los últimos días no vuelvan a repetirse", añadió.

La Santa Sede, además, espera que "las partes directamente en causa y todos aquellos para quienes es importante la paz, la justicia y los derechos de todos los pueblos de Medio Oriente logren hacer prevalecer la capacidad humana de buscar soluciones políticas o negociadas".

"Como tantas veces ha subrayado el Santo Padre, la paz, la justicia y la convivencia entre los pueblos de ninguna manera pueden conseguirse de forma estable y definitiva con la lógica de las armas y la violencia; esas son fruto solamente de la buena voluntad, el diálogo y la recíproca confianza", concluyó la nota vaticana.

ANSA

Denuncia preparada para golpe en Rusia

### Zhirinovski llama "ladrones" a los líderes del mundo

**MOSCÚ.** El líder ultraderechista ruso Vladimir Zhirinovski anunció ayer al parlamento los preparativos para un golpe de Estado y los desórdenes que se producirían en Moscú tras el triunfo moscovita, según un informe de fuentes oficiales extranjeras.

Lo informó aquí la agencia subrayó que al denunciarse a Duma (Cámara baja) moscovita un presunto golpe de Estado, Zhirinovski aconsejó al presidente Yeltsin que amale su visita a Cuba que debería comenzar la semana próxima.

El líder ultraderechista entre los jefes de Estado y de gobierno de los Siete países más industrializados del mundo (G-7) seguridad mundial, a los que se les "ladrones", según la fuente. ANSA

**¡Este Domingo!**

Aparece El número 3 de su suplemento:

**¡Exíjalo junto a su ejemplar!**

**ESTE DOMINGO**

En nuestra edición

**REPORTAJES**

Conozca las zonas peligrosas de La Paz y sepa qué hacer en casos de terremotos, deslizamientos de tierra e inundaciones.

Más de media La Paz es zona negra, no debería estar habitada.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

**CONVOCATORIA**

La Dirección General de Educación a través de la Unidad Nacional de Servicios Técnico-Pedagógicos, en coordinación con la Unidad Nacional de Planificación y Desarrollo Institucional y las Direcciones Departamentales, convoca a:

**Seminario Nacional de Capacitación para Directores Distritales**

de distritos con núcleos en el Programa de Transformación.

**Propósitos:**

- Potenciar las capacidades de gestión educativa de Directores Distritales.
- Promover la adquisición de nuevos conceptos, criterios y procedimientos de trabajo educativo.
- Favorecer el trabajo cooperativo en las actividades de capacitación.

**Fecha:** del 22 al 26 de abril de 1996.

**Sedes:** La Paz, para los Directores Distritales de La Paz, Oruro, Potosí y Chuquisaca. Santa Cruz, para los Directores Distritales de Santa Cruz, Beni, Pando, Tarija y Cochabamba.

Los Directores Distritales convocados deberán tomar las previsiones debidas para presentarse el 22 de abril a horas 8:00 en la sede correspondiente.

**Solicitamos traer consigo la siguiente documentación:**

- Informe de trabajo correspondiente al 1er. trimestre 1996, de los asesores pedagógicos designados a los núcleos de su distrito.
- Informe del trabajo realizado en relación a las actividades de transformación.
- Composición del personal docente de cada núcleo a su cargo.
- Personal y organizaciones que colaboran en la implementación de la Reforma Educativa.
- Croquis detallado de cada núcleo a su cargo y estado de situación del mismo.
- Estado de situación de conformación de las Juntas Escolares.

Los costos de estadía y alojamiento serán cubiertos por la Secretaría Nacional de Educación, a través de los contratos con instituciones que brinden este servicio en cada sede. El costo de pasajes será cubierto de acuerdo a disposiciones internas que serán comunicadas por cada Dirección Departamental.

**Reforma Educativa**

Abril de 1996

**PROXIMO ESTRENO CINE TESLA LA OSCURIDAD RADIANTE**

**LA NUEVA PELICULA BOLIVIANA**

Una historia donde se mezclan odios, romance y comedia envueltos por el suspenso de la captura que emprenden los militares al grupo guerrillero.

Con la actuación especial de: David Mondacca - Jorge Gil - Elías Serrano Teresa Sierra - Sonia de la Rosa - Melita de Carpio

una producción de: **CON EL AUSPICIO DE: DIAKONIA PRESENCIA**

## Oferta exportable regional de Cochabamba, con flores y pollos

Las exportaciones no tradicionales aumentaron en un 84 por ciento en el primer trimestre, representando 4.9 millones de dólares

**COCHABAMBA.** La exportación de productos no tradicionales aumentó en un 84,6 % durante el mes de marzo, en comparación al mismo período de la gestión pasada, al registrar un valor de 2,4 millones de dólares, sobre los aproximadamente 2 millones de dólares de 1995.

**FLORES Y POLLOS MADE IN BOLIVIA**  
El director regional del Sistema de Ventanilla Única de Exportación (SIVEX), Maclovio Sánchez de Lozada, subrayó la "notable evolución" de las exportaciones, debido a que en enero alcanzaron la suma de \$us. 2,2 millones y en febrero 2,3 millones de dólares.

De acuerdo con los datos estadísticos proporcionados, entre los productos más importantes que se colocan en mercados externos, se destacan las tortas y harinas de soya desgrasada, producto que significó un valor de alrededor de un millón de dólares, con un aumento del 2,075 %, en relación de marzo de la gestión pasada.

Otro producto importante son las flores y capullos cortados, cuya exportación alcanzó un valor de 198.868 dólares, es decir, un 35 % más que 1995. También la comercialización de carne de pollo fresca refrigerada aumentó considerablemente, o sea, un 80,4 % con un valor de 169.635 dólares.

**BUENAS PERSPECTIVAS**  
De acuerdo a los datos, aunque se tuvo una reducción del volumen y valor de las exportaciones, el aceite de soya purificado o refinado continúa entre los productos importantes de la oferta exportable regional. En marzo del año pasado se vendió un valor de 194.722 dólares, mientras que en marzo de este año, el total

comercializado fue de 166.482 dólares.

Sánchez de Lozada destacó, asimismo, el incremento en las exportaciones de manufacturas diversas de cuero. La venta llegó a 102.825 dólares, monto que representa un 34,9 % más que en marzo de la gestión 1995, mientras que el maíz en grano exportado tuvo un valor de 77.262 dólares, cantidad que refleja un aumento del 3.852 % en comparación al año pasado.

Las estadísticas del SIVEX, de la misma manera, dan cuenta de un incremento global de las exportaciones no tradicionales durante marzo, aunque algunos productos ya no son exportados como es el caso de los huevos de ave en cáscara para consumo, las harinas de soya, el aceite de soya en bruto, harinas y polvo de carnes y de despojos, la sal granulada, libros y folletos impresos, artesanías en general, vehículos con motor de toda clase.

**FALTA INFRAESTRUCTURA**

Pese al incremento de las exportaciones, aún es necesario lograr un desarrollo sostenido del sector mediante una infraestructura de comercio exterior competente, a partir de la capacitación de los recursos humanos que fortalezca la competitividad.

Según el director del SIVEX, las oportunidades de llegar a nuevos mercados y consolidar los existentes están dadas con los acuerdos de integración bilaterales y multilaterales, y la integración de mercados regionales que, al mismo tiempo, ofrecen ventajas arancelarias y otras y constituyen un desafío, pues los exportadores bolivianos y cochabambinos deben adecuar su producción y estrategias de comercio exterior a diferentes escenarios cada vez



**OFERTA.-** La exportación de productos no tradicionales cochabambinos se incrementa en la misma medida en que las delicadas flores del valle llegan a mercados del exterior. Lo propio sucede con la carne blanca, cuyas exportaciones también se incrementaron.

más complejos. Las exportaciones totales de Cochabamba alcanzaron a los 4,9 millones de dólares en marzo, cifra que duplica los 2,4 millones de la gestión pasada y representa un incremento relativo de 105 %. Esas cifras incluyen la exportación de productos tradicionales como el zinc, que en marzo se

exportó por un valor de 1,2 millones de dólares con un aumento del 107 %.

La exportación de plomo tuvo un aumento del 165 % con un valor de 977.806 dólares y la comercialización de minerales de plata se incrementó en 163,4 %, o sea, de 151.128 a 398.162 dólares

CKF

## El Comité Cívico de por medio Capitalización y tarifas de ENFE dividen a políticos y empresarios

Para el diputado, Jerjes Justiniano, los empresarios sólo defienden sus intereses, cuando se trata de la defensa de las regalías o el incremento en las tarifas de ENFE

**SANTA CRUZ.-** Diputados opositores apuntan a cuestionar, tanto al Comité Cívico, por no ejercer mayor presión en el tema de las regalías petroleras, y a los empresarios privados, por defender sólo sus propios intereses.

El diputado socialista y ex-aliado de CONDEPA, Jerjes Justiniano, criticó la actitud de los empresarios privados y en particular de la Cámara de Exportadores, quienes, a nombre de los "intereses nacionales", se oponen al supuesto incremento de las tarifas ferroviarias, y no al constante atentado a la economía popular. "Solo chillan cuando sus propios intereses son afectados", puntualizó.

**ENGAÑADOS POR EL GOBIERNO**

El diputado de ADN, Guido Nayar, desde otra perspectiva cuestionó al empresario por haber apoyado el proceso de capitalización, a pesar de que fueron engañados por el gobierno. "Fueron engañados, porque no conocieron a tiempo el contrato de capitalización de ENFE". Los empresarios que hoy piden la revisión de dicho documento contractual, "sólo gritan cuando les afecta el bolsillo", dijo Nayar.

"Haber si no pasa lo mismo con Yacimientos", sentenció finalmente el jefe de la bancada parlamentaria adnista.

Justiniano, por su parte, ratificando sus primeras declaraciones, cuestionó el hecho de que nadie levante la voz para oponerse a la eleva-

ción de las tarifas eléctricas, las que se han incrementado en un 10%. Aunque al mismo tiempo justificó "la pasividad del pueblo", porque nos han metido un Caballo de Troya".

**DISCRIMINACIONES OFICIALES**

En cuanto al tema de la subvención a la empresa de ferrocarriles recién capitalizada, uno de los temas que más oposición ha recibido de parte del propio empresario, Justiniano, quien fungiera en el pasado como rector de la universidad cruceña, se preguntó "¿por qué el gobierno rehuye subvencionar de manera adecuada al sistema universitario, mientras se brinda a subvencionar a la empresa chilena Cruz Blanca?".

En relación a la defensa de las regalías petroleras, el diputado socialista, calificó al propio Comité por Santa Cruz, principal interlocutor con el gobierno, de haber actuado con tibieza y esgrimiendo defensa insuficiente. "Apenas una alerta y no un compromiso efectivo", dijo, refiriéndose al Estado de emergencia decretado el pasado jueves por el plenario del Comité. "Eso sí, luego viene el llanto por la leche derramada", puntualizó.

Calificándose a sí mismo de jilote "en una lucha solitaria", Jerjes Justiniano sentenció que se perderá la autonomía en la administración de las regalías petroleras, porque éstas pasarán a ser manejadas por la prefectura, es decir por el gobierno.

PCS



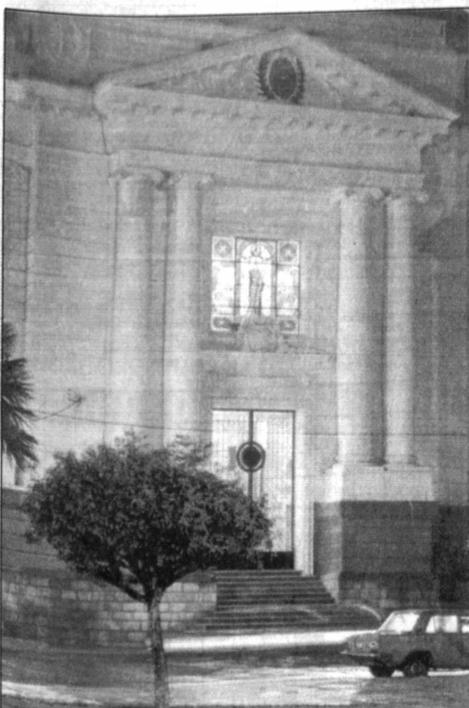
**Fe y devoción.-** Los alteños manifestaron una honda fe y devoción al pie de las imágenes del Señor de Esquipulas y de la Virgen de Guadalupe, las cuales arribaron a esa ciudad tras más de dos años de peregrinaje por los pueblos de Latinoamérica. Ayer fue el turno de humildes mujeres que ganan el sustento diario vendiendo productos alimenticios, quienes pidieron que cesen el sufrimiento de los pobres y la violencia en el país. (Más información página 7).



Por decisión de la sala plena

## Cumbre de presidentes de supremas fue definitivamente cancelada

La decisión de los magistrados se debe a que tanto Chuquisaca como Santa Cruz exigían ser la sede de ese encuentro internacional. Para los medios locales de prensa, ambas ciudades perdieron la oportunidad de recibir a los presidentes de los tribunales del continente



**CUMBRE.-** La sede de la Corte Suprema de Justicia (fotografía) recibirá la visita de magistrados del Continente que, previamente estarán en la inauguración del palacio de Justicia de Santa Cruz. La cumbre de presidentes que debía realizarse finalmente fue cancelada

**SUCRE.-** El presidente de la Corte Suprema, Edgar Rosales Lijerón, informó oficialmente que la Sala Plena del Tribunal decidió cancelar la anunciada Cumbre de Presidentes de Cortes Supremas del Cono Sur.

Las razones para esa determinación no fueron comunicadas explícitamente, sin embargo trascendió que se debe a que, tanto Chuquisaca como Santa Cruz, exigían ser la sede de esa reunión internacional.

Rosales Lijerón se limitó a indicar que no habrá dicha cumbre y anunció que los presidentes que lleguen participarán de actos protocolares en Santa Cruz y Sucre.

En la capital oriental asistirán a la entrega del Palacio de Justicia, perteneciente a la Corte Superior. Se trata de un edificio de 22 pisos que demandó una inversión de unos 16 millones de dólares.

El titular de la Corte Suprema dijo que una vez se realice ese acto, los magistrados de algunos países hermanos de América Latina serán invitados a que visiten la capital de la República.

"Serán sólo actos protocolares", afirmó, al insistir en que los administradores de justicia del continente conocerán la sede del Poder Judicial, Cuna de la Libertad Americana y Patrimonio Cultural de la Humanidad.

La decisión de la Supre-

ma ha sido un duro golpe para los sucreños y seguramente lo mismo están sintiendo los cruceños.

Rosales Lijerón, representante de Santa Cruz, había sido el principal impulsor para que esa cumbre se efectuara en su ciudad natal pero fue criticado en Sucre.

Es por ello que en una Sala Plena, la anterior semana, planteó que se realice en Sucre. Los magistrados aprobaron su propuesta por unanimidad.

Como consecuencia de ello, autoridades judiciales, dirigentes cívicos y parlamentarios de Santa Cruz expresaron su protesta.

El Tribunal Supremo se vio entre la cruz y la espada y para evitar un enfrentamiento entre dos regiones, al parecer, encontró la solución salomónica.

Diversos medios de comunicación de Sucre censuraron al presidente de la Corte Suprema por no haber mantenido una personalidad férrea y dijeron que la reunión cumbre fue una improvisación.

En ningún momento se habló de los temas específicos que iban a abordar los presidentes de Corte Supremas.

Las autoridades del Poder Judicial se limitaron a indicar que en ese encuentro se trataría la modernización de la administración e justicia en el continente.

SVC

Tarija

Actualidad departamental

Las regalías son sagradas

El gobierno se comprometió a respetar el derecho adquirido de las regiones productoras de percibir el 11 por ciento de regalías por la producción en boca de pozo. Ese compromiso que no está inserto en el Proyecto de Ley de Hidrocarburos, determinó el estado de emergencia

Fernando Barral Zegarra

El incumplimiento gubernamental de incorporar modificaciones al Proyecto de Ley de Hidrocarburos, sobre todo relativas a mantener las regalías del 11 por ciento para las regiones productoras, originó la protesta y la inmediata gestión de la dirigencia cívica, que declaró a este departamento en estado de emergencia.

"Las regalías son sagradas", fue la síntesis de todos quienes expresaron criterios en cuanto se supo de la no incorporación de modificaciones al citado Proyecto de Ley que, en ese momento, se encontraba en el Senado.

Una vez más se observa el incumplimiento del gobierno a compromisos asumidos, no sólo con esta región, sino también otras que horas más tarde a la decisión de Tarija, también se declararon en estado de emergencia por el mismo motivo.

Ya se dijo reiteradas veces que el gobierno parece empeñado en ponerse piedras en el camino de gestión gubernamental porque, por lo menos este departamento, oportunamente hizo saber al mandatario la necesidad de modificar algunos artículos del Indicado Proyecto.

Las regiones productoras pretenden que la Ley indique "una participación departamental, denominada regalía equivalente al once por ciento de la producción bruta de los hidrocarburos en boca de pozo, pagadera SIN DEDUCCION en beneficio del departamento donde se origina la producción".

También pretenden una regalía compensatoria del uno por ciento para Beni y sin deducción en la producción en boca de pozo y sin deducción.

Igualmente pretenden una participación del TGN del tres por ciento sobre la producción bruta en boca de pozo.

Los cívicos exigen además que la percepción de las regalías continúe de acuerdo a disposi-

ciones en vigencia, como las Leyes relativas a este tema de 1938, 1959, 1967 y 1983.

El caso de Tarija, sobre el costo del transporte de los hidrocarburos, es especial, porque el 10 por ciento que se paga actualmente y que se deduce de las regalías del 11 por ciento, con la capitalización de YFPB podría incrementarse mucho más.

De esta forma, este 11 por ciento podría bajar incluso a menos del nueve por ciento, si se considera la distancia existente entre los campos de Tarija y la frontera con Brasil, país al que pretende venderse gas natural.

Cuando YFPB esté capitalizada, esta región difícilmente logrará alguna modificación, porque la socia capitalizadora argumentará que instancias de poder del país.

Por todo, este departamento se puso en emergencia y sólo pide aquello que comprometerían efectuar las autoridades de gobierno, en especial el mandatario. Seguramente la emergencia cívica no se levantará hasta que el Proyecto de Ley de Hidrocarburos salga de las instancias de poder del país.

El logro de las regalías por hidrocarburos y su vigencia hasta ahora, tienen un largo historial de esfuerzo y lucha regional que ningún habitante de este departamento dejará que se ponga en riesgo.

"Las regalías son sagradas", es ya la consigna departamental que seguramente se extenderá a otras regiones productoras e incluso Beni y Pando, que se beneficiarán con el uno por ciento de la explotación de los recursos hidrocarbúricos.

En modo alguno se pretende crear conflictos al gobierno gratuitamente o por una oposición sin razón, por lo menos, en el caso de Tarija, sólo se pide el cumplimiento asumido por el Ejecutivo a la cabeza del primer mandatario.

Por problemas de filtración Pluspetrol interviene el pozo X

Las filtraciones obedecerían a la explotación intensiva por un solo pozo. Durante la intervención se paralizará la producción de gas natural y carburantes líquidos

TARIJA.- La Pluspetrol decidió intervenir el pozo X-44 ante los problemas de filtración de agua que sufre, que, de agravarse ponen en riesgo la vida útil del pozo.

La Pluspetrol ya hizo conocer esta decisión a la Dirección de Control de Contratos de Operación (DCCO), portavoz de YFPB para con las contratistas petroleras extranjeras que operan en Bolivia.

La intervención que se hace con un equipo especial, según el Superintendente de YFPB-distrito Tarija, René Salinas, que logró la autorización de la DCCO, se prolongará entre 20 y 40 días, una vez iniciada a fines de abril.

Salinas dijo que no se trata de un problema de último momento, por cuanto en diciembre de 1993 se supo de algunos problemas por filtraciones de agua, que incluso obligaron a la contratista a colocar tubos de acero en el pozo.

Explicó que la intervención consistió en profundizar el pozo en unos 200 metros hasta lograr nuevos niveles, de forma que se eviten las filtraciones, de esta manera se restituirá y compensará las pérdidas de gas y líquido que se observan actualmente.

EXPLORACION IRRAWADDI

Fuentes bien informadas que pidieron reserva manifestaron que el problema de las filtraciones podría ser debido a la perforación intensiva de pozos sin el error no haber hecho otro pozo".

De acuerdo a contrato, la Pluspetrol se comprometió a perforar un nuevo pozo, sin embargo, no efectuó la operación porque condicionó a la modificación de los porcentajes de participación sobre la producción de gas.



Mientras dura la intervención, se proveerá al Ingenio Azucarero de Bermejo (IAB) y a ENDE para la generación eléctrica el gas que quedará empaquetado en la red de tuberías que tiene la contratista en Bermejo. En caso de prolongarse la intervención, más allá de lo previsto, los recursos necesarios para evitar el desabastecimiento de gas natural en Bermejo. YFPB, luego de perforar el pozo X-44, con una intervención superior a 14 millones de dólares, en 1990, entregó el pozo a la Pluspetrol; desde entonces produce un promedio de 500 barriles de petróleo al día. Del total de la producción, el 52 por ciento es de Pluspetrol y el 48 por ciento de YFPB. En cuanto a la producción se reparte a un pozo para cada uno de los departamentos de Tarija y Pando. El gas natural extraído es portado a la Argentina, en portabombas y sufravías que será comprada con deducción de otros campos.

satuco



Telefonos de urgencia

- PRESENCIA, Tel. 372340-44. DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124. ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69. BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644. INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSECCION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233. RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236. COTEL Reclamos, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 360211.

Farmacias de turno

- ZONA CENTRAL.- VALDIVIA c. Pichincha 696 354093. UNION c. Yungas 936 327676. TRINIDAD Edif. Mcal Zepita B1q A Loc.3 366524. ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.- 6 DE AGOSTO Av. Villazón No. 1968 322680. 17 DE MAYO Av. Ecuador No. 2106 esq. Aspiazu 340811. IDEAL, Boquerón 1703 343238. ZONA MIRAFLORES.- ZONA GERARDO Av. Saavedra No. 2160 310029. VIRGEN MORENA Av. Illimani No. 1917 353161. NAZARETH Av. de las Américas 294 210574. ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO.- FLORIS Nuñez del Prado 88 - V. Copacabana 232038. LUZ DE VIDA c. 5 Nº 191 Zon.G. Villarreal - Villa Armonía 200357. CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA.- BELEN-GRAN PODER.- BAPTISTA c. Baptistas 990 326427. L'BLON Av. M. Kapac 434 343959. BUENA ESPERANZA Av. Buenos Aires 1132 343321. SANTA RITA M. Paredes 944 353759. MAXIMA c. Pedro de la Gasca No. 721 390890. ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.- SAN LUIS Av. Hernando Siles No. 4714 785004. ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI.- CALACOTO Av. Ballivián 270 entre c. 8 y 9 790332. No. 716 rte. de Montenegro GIMARIN Av. Graf. García Larza esq. c. 11 Achumani IRPAVI Av. Gobles 6125 790671. final Irpavi CRISTAL c. José Aguirre Achá No. 251 770463.

servicios Viajes

El tiempo (boletín meteorológico) Sábado 20 de abril de 1996 TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

Table with columns for location, MAX, and MIN temperatures. Locations include Cobia, Riberalta, Rurrenabaque, Trinidad, S.I. de Velasco, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Camiri, Potosí, Charaña, Oruro, Puerto Suárez, Tarija, Yacuiba, La Paz, Zona Central, El Alto.

PRONOSTICO PARA HOY CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo poco nuboso. Vientos débiles del ESTE. BENI CENTRAL Y NORTE.- Presentarán cielo despejado, vientos débiles a moderados del SUD.

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo despejado, vientos moderados del SUD. TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo poco nuboso, vientos débiles variables.

En general temperaturas sin cambio apreciable con relación al día de ayer. TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

Table with columns for location, MINIMA, and MAXIMA temperatures. Locations include CIUDAD, EL ALTO.

CRUCIMANIA

CRUCIMANIA (CROSSWORD) grid with clues in Spanish. Includes categories like HORIZONTAL and VERTICAL.

CRUCIMANIA (CROSSWORD) grid with clues in Spanish. Includes categories like HORIZONTAL and VERTICAL.

LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE. Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos. Directo de La Paz a Chile. SANTIAGO - LA PAZ - SANTIAGO. SANTIAGO - SANTA CRUZ - SANTIAGO.

CRUCIMANIA (CROSSWORD) grid with clues in Spanish. Includes categories like HORIZONTAL and VERTICAL.

Proceso de cambio y ajuste

# Redefinen en el Beni el rol de las instituciones

En la evaluación preliminar el gabinete departamental consideró que algunos de los proyectos (de la ex CORDEBENI) no cumplen los objetivos para los que fueron creados. El avance del proceso será expuesto hoy al presidente Sánchez de Lozada

**TRINIDAD.** Con el propósito de llevar adelante una administración departamental más de frutos positivos para el Beni, el gobierno departamental está analizando el funcionamiento de las diferentes instituciones descentralizadas que, inicialmente se ha mantenido que algunas de éstas no cumplen con sus objetivos para los que fueron creadas. El informe fue confirmado ayer por el prefecto del Departamento, Antonio Majluf Morales, quien manifestó que, en una reunión de gabinete, se ha visto el funcionamiento de las diferentes instituciones descentralizadas, y nos preocupa por que no están funcionando bien, ya que necesitan de muchos reajustes", agregó.

Entre esas entidades están: la granja San Carlitos, donde actualmente sólo se tiene un criadero de cerdos y una peladora de arroz que no cubren las expectativas. "La peladora de arroz sólo puede ser utilizada cuando se compra la materia prima, el arroz en chala, para la alimentación de los cerdos, también se tiene que comprar la materia prima porque en San Carlitos no la tenemos", dijo el prefecto, esto ha hecho me parece preocupante, ya que no se justifican los gastos que se hacen en este proyecto. Lo importante será darle otra cara a la entidad; es decir que, produzca la materia prima para trabajar y fomentar los otros subprogramas que funcionan en él", aseveró.

El prefecto dijo que en similar situación se encuentra la planta procesadora de alimento balanceado, la que para funcionar necesita que se compre materia prima, "por que simplemente nosotros no la producimos, y por ello, no se justifica la existencia de tanta maquinaria", agregó. "Con estas entidades y proyectos, existen otros, agre-

gó el prefecto, los mismos que están siendo analizados profundamente con el propósito de delinear algunas acciones tendientes a mejorar el trabajo en dichas instituciones o, en su defecto, proceder a su cierre.

El prefecto, señaló que las determinaciones, sobre la suerte que correrán las diferentes instituciones y proyectos que hasta ahora no han arrojado resultados positivos al gobierno departamental, tendrá que definirlas en los próximos días.

**REUNION CON EL PRESIDENTE**  
Por otro lado, el prefecto Antonio Majluf anunció su viaje a la sede de gobierno, donde se reunirá, junto con los otros ocho prefectos de los demás departamentos, con el presidente de la República, para analizar los avances del proceso de descentralización. Explicó que esta reunión comenzará hoy y se prolongará hasta mañana. Los diferentes distritos del país expondrán las evaluaciones realizadas sobre el avance de la descentralización.

En el caso del Beni, se han dado pasos positivos, los mismos que han sido explicados por los diferentes secretaríos del departamento en una primera reunión de gabinete realizada en la víspera. "Es importante el proceso que hemos iniciado y, pese al corto tiempo de trabajo, se han conseguido resultados positivos, como el reajuste de la planta administrativa, darle mayor dinamización a las diferentes secretarías y direcciones generales, entre otros", acotó.

Esta evaluación, dijo, será ampliamente explicada al presidente de la República y a sus ministros; también se darán algunas directrices que permitan mejorar el desarrollo del proceso de descentralización. **SPG**

## Con una inversión de \$US 3 millones

# La construcción del Corredor Biológico empieza en junio

El corredor tendría una extensión de más de 30 kilómetros, con un ancho de 15 kilómetros, que se convertirá en área protegida para evitar la explotación forestal, la caza y la pesca al igual que en las reservas en ambos extremos.

**TARJIA.** Entre mayo y junio de este año comenzarán los trabajos de la construcción del Corredor Biológico que estará ubicado entre las zonas de reserva de Tariquía y Varitú, ubicadas entre Bolivia y Argentina, respectivamente.

El anuncio fue efectuado por el representante boliviano en la comisión binacional boliviana argentina, Abel Barroso a su retorno de Washington donde virtualmente se concretó la donación de casi tres millones de dólares por parte del Fondo Mundial para el Medio Ambiente.

La implementación del Corredor Biológico ya cuenta con los términos de referencia elaborados por parte de la Organi-

zación No Gubernamental (ONG) Protección del Medio Ambiente Tarjia (PROMETA), aunque precisa determinada profundización.

Este Corredor que comprendería una extensión de más de 30 kilómetros, con un ancho de más de 15 kilómetros, se convertiría en área protegida de manera que se evite la explotación forestal, la caza y la pesca al igual que en las reservas en ambos extremos.

La concretización de este Corredor es parte del programa de preservación y recuperación del medio ambiente en toda la cuenca del río Bermejo que desagua al sur de Bolivia, en el valle central de Tarija, se extiende hasta el norte argentino.

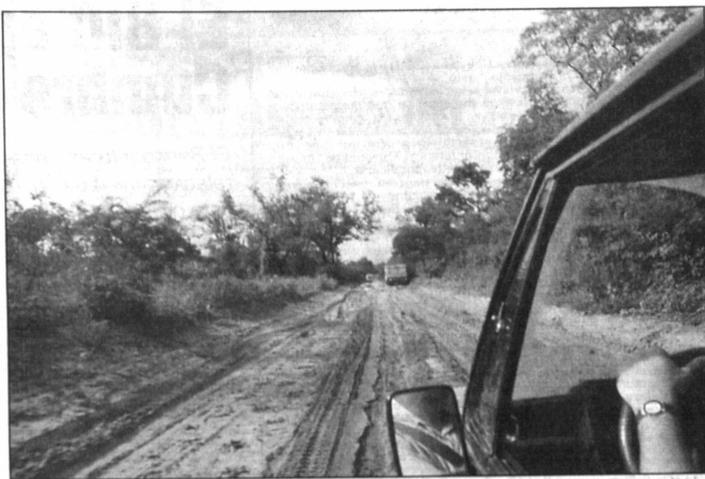
Sobre los casi tres millones de dólares que se lograron como donación del Fondo Mundial, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo otorgará 150.000 dólares, la OEA 75.000 y los gobiernos de Bolivia y Argentina más de dos millones de dólares en forma global.

Barroso reconoció que paralelamente a la vigencia del Corredor mencionado deben tratarse, tanto en Bolivia y Argentina, leyes que respalden a esta reserva mediante tratados o notas reversales, que más adelante se observarán en detalle.

El programa de preservación del medio ambiente comprende a la vez en el valle central la ejecución de sub-programas en diferentes áreas, como la cuenca

del río Tolomosa, donde se trabajará conjuntamente la Asociación de San Jacinto. Barroso informó que hasta los primeros días de mayo el directorio del Fondo Mundial para el Medio Ambiente se reunirá para determinar cuándo iniciará el Programa luego de que un experto aprobó el proyecto presentado por la Comisión binacional.

La reserva de Tariquía en Tarija es una de las más importantes y encierra en su seno una biodiversidad que corra el riesgo ante las actividades desahucadas por el hombre que emprendió una explotación irracional de recursos forestales y en muchos casos, a la caza furtiva. **FB**



**PRESION.** El estado de las carreteras en el Beni ha provocado que los transportistas presionen con la elevación de tarifas si se mantienen intransitables. El problema está en manos de las autoridades

## Los transportistas presionan

# Elevarán tarifas si no se mejoran las carreteras

El gremio dio ayer un plazo de 90 días a las autoridades del gobierno departamental, a las que recordó que todavía mantiene las tarifas anteriores al último incremento en el precio de los carburantes

**TRINIDAD.** Los transportistas del Beni dieron ayer un plazo de 90 días para que las autoridades de gobierno mejoren las carreteras de esta región, o se verán obligados a elevar las tarifas, para cubrir los gastos que implica el desgaste de sus vehículos en los accidentados caminos.

El secretario ejecutivo de la Federación de Transportistas "18 de Noviembre" Rogelio López dijo que los afiliados le han hecho llegar denuncias permanentes en relación al mal estado de las carreteras, pues, pese a la poca

caída de lluvias en el departamento, los caminos están en muy mal estado.

Por esta razón los transportistas benianos dan un plazo de 90 días a las autoridades correspondientes para que arreglen las rutas camineras del departamento. De lo contrario, se tendría una serie de movilizaciones y presiones como el incremento de las tarifas y otras acciones como paros y marchas.

"Fueron los sindicatos asociados a nuestra federación los que definieron el plazo de 90 días, tiempo

considerado suficiente para que el Servicio de Caminos y demás instituciones que controla la prefectura, procedan con la mejora de toda la red interprovincial", explicó López.

Recordó que con el gasolnazo aún semantimentados los precios del transporte, ya que este fue el compromiso del sector con el prefecto anterior. Los transportistas exigen que se mejore los iramos Trinidad San Borja, la ruta norte, que comprende la ruta del corredor de exportación Riberalta-Rurrenabaque, Santa Rosa-Reyes. **JATHA**

## BREVES DE COCHABAMBA

### REPOBLAMIENTO FORESTAL

Durante la gestión 1996, la Prefectura del Departamento y la Cooperativa Técnica Suiza (COTESU) tienen previsto invertir 6.561.000 bolivianos en el repoblamiento forestal de distintos sectores, después de una inspección de evaluación realizada por el secretario general del Gobierno Departamental y el coordinador general de la Cooperación, Luis Carlos Sánchez y Jean Francois Cuenod, respectivamente.

El presupuesto destinado al Programa de Repoblamiento Forestal (PROFOR) programado es de 2.180.000 bolivianos. Se cuenta, además, con un financiamiento externo de 4.380.000 bolivianos de COTESU. PROFOR cuenta a la fecha con viveros en Chimbo, Millu Yaju y otros que proveerán de diversas clases de pinos, queñón y otras propias de valles y puna.

### LUCHA ANTIDROGA

El Sistema Educativo Antidrogas y de Movilización Social (SEAMOS) capacitará a 257 líderes juveniles en las estrategias de protección frente a las drogas mediante el proyecto "Señales Jóvenes", en tanto que 509 familias de familia recibieron instrucción contra el consumo de alcohol, la violencia y las drogas y 1.234 maestros en La Paz. El Alto y Cochabamba se capaci-

taron en el uso del periódico como apoyo a la enseñanza y el incentivo de la creatividad de sus alumnos.

La información fue proporcionada por los ejecutivos de SEAMOS a la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba. Asimismo, presentaron documentos como "Estrategia de Comunicación y Concientización contra el Narcotráfico", "Estrategia de Comunicación de Prevención al Consumo", "Marco Referencial de Prevención de SEAMOS Y otro".

### HOLANDA APOYA PROYECTOS

Holanda aplicará un nuevo enfoque a la cooperación que presta a los procesos de participación popular y descentralización administrativa y la gestión municipal, según comunicaron oficialmente miembros de una misión técnica de la embajada en Bolivia. De acuerdo a la información, con la reampliación del apoyo a Bolivia, en 1996, se aplicó un programa de mayor intensidad con la finalidad de combatir la pobreza, como uno de los objetivos más importantes, por tanto, se proyecta varios proyectos, especialmente en lo que se refiere a la salud, la educación, el desarrollo social, el manejo de los bosques del trópico y la biodiversidad. **CKF**

## De cara al XIV Congreso Nacional Cooperativistas mineros inician congreso regional

**SIGLO XX.** Las ocho cooperativas mineras del norte de Potosí realizarán su congreso regional ordinario los días viernes 19 y sábado 20 de abril, evento en el que analizarán temas económicos, sociales, políticos y orgánicos del sector, asimismo planificarán el XIV congreso nacional a realizarse en este distrito, durante la primera quincena del mes de mayo.

De las cooperativas Siglo XX, 20 de Octubre, Dolores, Colquechaca, Carmen, 23 de Marzo, Ocuri y Juan del Valle se concentrarán en este distrito de un centenar de delegados, para que, en los dos días de congreso regional, asuman su posición para hacerla conocer en el congreso ordinario del cooperativismo minero en Siglo XX. Áreas de trabajo, equipos y maquinaria, reformas tributarias, políticas mineras, comercialización, código de seguro social, seguro social regional, Fovis, posición política e ideológica, serán, entre otros, los aspectos centrales de debate en el congreso regional de los cooperativistas mineros del norte de Potosí.

## En mayo Arranca la segunda fase de la ruta San Ramón-Trinidad

Una unidad del Ejército ya ha recibido el 20% de anticipo del contrato para la ejecución de la obra financiada por el gobierno departamental

**TRINIDAD.** El próximo 15 de mayo será iniciada la segunda fase de construcción de la carretera Trinidad - San Ramón, en los últimos 40 kilómetros, hasta llegar a la provincia Mamoré.

Este informe fue confirmado por el comandante de la Sexta División de Selva, Cnl. Wálter Céspedes Ramallo, quien indicó que el gobierno entregó un cheque de 350 mil bolivianos, equivalentes al 20 por ciento de anticipo del costo total de esta obra.

La construcción de los 40 kilómetros, en el último tramo, hasta llegar a San Ramón, en la provincia Mamoré, costará alrededor de 350 mil dólares americanos que serán financiados por el gobierno departamental. Esta segunda fase será ejecutada por el Batallón de Ingeniería de Rioshio de Cobija, que también fue el encargado de construir los primeros 28 kilómetros de esta carretera en la

pasada gestión, por un monto de 447.000 dólares.

La maquinaria de este Batallón de Ingeniería se encuentran a 176 kilómetros de Trinidad, en la localidad del Salvador, desde donde comenzará la segunda etapa, hasta llegar a un lugar denominado Lucumo, para posteriormente extenderse hasta San Ramón.

El comandante de la Sexta División de Selva dijo que el trabajo consistirá en el levantamiento de terraplén y la construcción de obras de arte, con la edificación de puentes y alcantarillas entre otros, cumpliendo las especificaciones técnicas del proyecto.

Indicó que estos 40 kilómetros deben ser concluidos en 155 días hábiles, pero se extenderán esfuerzos para inaugurarlos con motivo de un aniversario más de la efeméride departamental el 18 de Noviembre. **SPG**

## En contra de INALCO

# Se masifica la huelga de hambre

Los socios y directivos de la Cooperativa de Servicios Eléctricos de Trinidad exigen que se levante la intervención del Instituto Nacional de Cooperativas. El problema podría ser resuelto hoy en la capital beniana.

**TRINIDAD.** Tras cuatro días de huelga de hambre de socios y socios de la Cooperativa de Servicios Eléctricos Trinidad Ltda., el número de ayunadores sigue incrementándose.

Uno de los directores, elegido en la última asamblea ordinaria de COSERELEC, Jorge Soruco Suárez, dijo que son 43 los ayunadores que exigen el respeto a sus derechos como socios de elegir a sus dirigentes y que, al mismo tiempo, rechazan la intervención de la que fue objeto esta cooperativa, por parte del Instituto Nacional de Cooperativas, a solicitud del subsecretario de este sector Abel Elias.

Indicó que hasta la fecha se han registrado dos bajas, una de ellas por hipertensión arterial, sin embargo, agregó que en las próximas horas se masificará la huelga de hambre, si no se consiguen resultados positivos a sus exigencias.

### LA INTERVENCIÓN

La intervención de la Cooperativa de Servicios Eléctricos Trinidad (COSERELEC) se dio a conocer después de que Samuel Shirqui Bejarano -presidente del anterior Consejo de Administración- renunciara a su cargo, para viabilizar la elección de una nueva directiva de esta institución.

Los nuevos directores de ambos consejos, de administración y vigilancia, son militantes y reconocidos dirigentes de ADN, MIR y la UCS, los mismos que exigen el cambio total de ambos directorios, al considerar que éstos ya cumplieron con su gestión. En el Comité Ejecutivo se conoció que viajó a la sede de gobierno el presidente del Comité Cívico de Cercado Moisés Shirqui Bejarano, para conversar con el subsecretario de Cooperativas y buscar una solución al conflicto.

El máximo dirigente cívico del Beni, Dorian Arias Montero, dijo que el problema se lo está tomando como un conflicto regional y por ello se está demandando la pronta solución del mismo, tomando en cuenta el reto que los nuevos dirigentes para convertir a COSERELEC en una sociedad anónima.

Al mismo tiempo indicó que verbalmente el propio subsecretario de Cooperativas le confirmó que arribará hoy en el primer vuelo que haya desde la sede de Gobierno, con el propósito de reunirse con los directivos de COSERELEC y las diferentes instituciones, para buscar una solución conjunta a este problema.

Mientras tanto, los directores elegidos a fines de marzo en la última asamblea ordinaria, han ratificado su decisión de continuar con esta extrema medida, hasta que se restablezca el respeto a los derechos que tienen los socios de la cooperativa. **SPG**

## Se masifica la huelga de hambre El conflicto social no ha terminado en Pando

**COBILJA.** Mientras los sindicalistas de La Paz y otros distritos pactaban con el gobierno, los maestros urbanos y rurales de Pando, determinaron masificar el ayuno voluntario este viernes, exigiendo atención a sus demandas.

El ejecutivo de los rurales, Prof. Ilsen Javier, que ya se recuperó de una agresión física del secretario general de la COD, Nilo Méndez, y que estuvo internado por más de diez días con problemas de traumatismo en el cuello craneano, volvió nuevamente a participar de la marcha de protesta este jueves.

Los maestros bloquearon una de las principales avenidas de Cobija, por el lapso de una hora, perjudicando el tráfico

vehicular. No se produjeron incidentes con la policía, esta se limitó a realizar su trabajo tratando de descongestionar el tráfico vehicular.

El dirigente del magisterio manifestó que, ante la insensibilidad del gobierno, en Cobija se masificará la huelga de hambre. A partir de ayer, se instalarán nuevos piquetes de exigencia, para presionar al Gobierno a que atienda demandas sectoriales y de las demandas de los dirigentes sindicales en Cobija con la mayor parte de las demandas del interior, que habían dado una tregua al gobierno, el cual a su vez dio por terminado el conflicto social. **ERBOL**

## Cochabamba



¿Infiltración extranjera?

## Peruanos estarían involucrados en los hechos de violencia

El prefecto presume que súbditos peruanos que trabajan en San Simón se hallan comprometidos. Los universitarios anuncian que volverán a las calles y las versiones sobre los bloqueos son contradictorias



¿INFILTRADOS? Las autoridades políticas y policiales de Cochabamba presumen que elementos terroristas peruanos se hallan infiltrados en las manifestaciones de protesta que en los últimos días conmovieron a la ciudad, sacudida por marchas, como la de la fotografía

COCHABAMBA. La infiltración de presuntos terroristas o extremistas en la Universidad Mayor de San Simón (UMSS), en marchas y movilizaciones laborales, es el origen de los actos de violencia que se registraron durante los últimos días en esta capital, con un saldo de cerca de medio centenar de detenidos, siete policías y dos civiles heridos y daños materiales.

El prefecto del departamento, Alberto Gasser Vargas, expresó su preocupación por el uso de "métodos peruanos" de parte de los grupos que enfrentaron a las policías y denunció la intención de provocar saqueos y otros actos delincuenciales, tal como ocurrió el lunes en La Pampa, zona comercial, al sur de la ciudad.

Informó sobre la detención de un ciudadano peruano de 18 años, con visa caducada, quien fue detenido durante los incidentes, y señaló que los organismos de inteligencia del Estado cuentan con información sobre la existencia de más peruanos "que trabajan en la Universidad", los que estarían involucrados.

Desmintió que esquilmas de los gases lacrimógenos disparados por los policías hayan herido a personas civiles y aseguró que fueron las partes metálicas de los cohetes o "camaretas" disparados por los manifestantes con la finalidad de herir a los uniformados.

En conferencia de prensa mostró los objetos utilizados por los presuntos estudiantes universitarios en los enfrentamientos, a tiempo de indicar que, al menos, 15 vehículos fueron averiados por "maltrataciones", los que serán detenidos y procesados o expulsados inmediatamente en el caso de extranjeros.

**Movilizaciones**  
Por su parte, el Consejo Universitario de la UMSS decidió reanudar movilizaciones a partir del lunes con la finalidad de apoyar las demandas de la

Central Obrera Boliviana (COB) y la aprobación de un presupuesto "justo".

Acordó volver a las actividades académicas de inmediato con la finalidad de que la comunidad universitaria no sea desmovilizada, empero, la determinación fue objetada por los estudiantes, quienes consideran que la huelga general indefinida fue decidida por una Conferencia Nacional de Universidades y sólo ésta puede modificarla.

Las marchas exigirán también que el gobierno apruebe el presupuesto solicitado de 169 millones de bolivianos para esta gestión. Según el rector de la UMSS, Alberto Rodríguez Méndez, el Tesoro General de la Nación (TGN) debe desembolsar unos 125 millones de bolivianos, ya que de los 169 millones programados, 36 millones corresponden a la deuda pública y unos 10 millones a las inversiones.

**¿BLOQUEOS?**  
**¿CUALES BLOQUEOS?**  
El bloqueo de caminos, a su vez, generó contradicciones entre los representantes del gobierno y los campesinos. Los primeros aseguran que las carreteras y caminos se encuentran expeditos, mientras los segundos aseguran lo contrario.

Ayer se reportó bloqueos en las provincias Campero, Ayopaya y Mizque, mientras que el secretario general de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba (FSUTCC), Alejo Veliz Lozano, quien se encuentra preso y en huelga de hambre dura desde el miércoles, pasó a jurisdicción del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal para su procesamiento.

Carlos Krings Forstón

## Santa Cruz



SEDE.- La ciudad de Santa Cruz, con lujosos hoteles, como el de la fotografía, recibirá el respaldo financiero del BID para organizar la Cumbre de las Américas sobre desarrollo sostenible. Un importante apoyo que se suma al del gobierno nacional

Gestión del alcalde cruceño

## El BID apoyará a la Cumbre de las Américas

El Banco Interamericano de Desarrollo inicia una nueva etapa de relacionamiento con los gobiernos municipales y departamentales. Este orden, Santa Cruz es la primera en lograr apoyo del organismo

SANTA CRUZ.- El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, comprometió el apoyo de la institución crediticia a la realización de la Cumbre de las Américas para el Desarrollo Sostenible.

El alcalde de la ciudad, Johnny Fernández, se reunió en Washington con Iglesias, para analizar las posibilidades de cooperación, orientadas a un conjunto de proyectos que encará la ciudad con miras a la Cumbre.

El presidente del BID, según informó el alcalde cruceño, destacó el rol de la ciudad de Santa Cruz en el desarrollo del país.

El Banco, que hasta hace poco

aprobaba proyectos de carácter nacional, comenzó a abrirse a los gobiernos departamentales y provinciales.

En este marco, las negociaciones iniciadas con el gobierno municipal cruceño, marcan una nueva fase en la historia del BID, puesto que se trata de la primera ocasión en la que dicha institución negocia bilateralmente con el representante de un municipio.

Santa Cruz de la Sierra es la primera alcaldía en toda América Latina en lograr un relacionamiento directo.

Según un comunicado de prensa de la alcaldía, Johnny Fernández expresó al titular del BID su decisión de transformar a Santa Cruz en una ciudad modelo para el resto de los países del continente. El ambicioso proyecto hace especial hincapié en el respeto y preservación del medio ambiente a través del de-

sarrollo sostenible, tema que de la cumbre de la América se celebrará en diciembre.

Iglesias confirmó su presencia durante la Cumbre, el tema de la participación empresarial privado en el desarrollo de la urbe, mediante acciones del sector público. Al efecto, el BID propone asistencia técnica con el coadyuvar en la identificación de proyectos potenciales.

Durante los primeros días de mayo, una misión encabezada por Alvaro Loza, jefe de División del País 2, llegará a esta ciudad para analizar en detalle las propuestas y el gobierno municipal.

Johnny Fernández se reunió también en Miami con los alcaldes latinoamericanos, las oficinas de la OEA, y Bolivia presentó una propuesta sobre la Participación

**OB**  
**del Gobierno Nacional**

**FIS** MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA  
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL  
N° SCZ-104/96 (2da. Publicación)

**EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CHARAGUA**  
CON FINANCIAMIENTO DEL  
**FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de las siguientes obras:

PLIEGO:	P-4195-1
CODIGO:	EF08-SCZ-5557
PROYECTO:	ESCUELA EL ESPINO
CODIGO:	EF08-SCZ-1111
PROYECTO:	ESCUELA NUCLEO TAPUTA (Superf. a construir aprox. 562.44 m2)
CODIGO:	EF07-SCZ-11312
PROYECTO:	ESCUELA MULTIGRADO AKAE (Superf. a construir aprox. 240.00 m2)
CODIGO:	EF07-SCZ-11316
PROYECTO:	ESCUELA MULTIGRADO SAN FRANCISCO (Superf. a construir aprox. 240 m2)
Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII):	Bs. 1300.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Propuesta:	Bs. 1000.-
PLIEGO:	P-4193-1
CODIGO:	EF07-SCZ-5880
PROYECTO:	ESCUELA MULTIGRADO ISPORENDA (Superf. a construir aprox. 240.00 m2)
CODIGO:	EF08-SCZ-883
PROYECTO:	ESCUELA YAPIROA (Superf. a construir aprox. 497.42 m2)
CODIGO:	EF08-SCZ-11163
PROYECTO:	ESCUELA COPERE-BRECHA (Superf. a construir aprox. 562.44 m2)
Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII):	Bs. 1300.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Propuesta:	Bs. 1000.-
PLIEGO:	P-4194-1
CODIGO:	EF08-SCZ-10861
PROYECTO:	ESCUELA KUARENDA (Superf. a construir aprox. 497.42 m2)
CODIGO:	EF08-SCZ-11169
PROYECTO:	ESCUELA ITYWI (Superf. a construir aprox. 497.42 m2)
Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII):	Bs. 850.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Propuesta:	Bs. 750.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de aulas, módulo administrativo, baterías sanitarias, cámaras sépticas, pozo absorbente, tanque de agua, canchas polifuncionales, viviendas para profesores, parque infantil.

Ubicadas en las comunidades del mismo nombre, Provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Bolívar N° 175 (frente COTAS) de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Honorable Alcaldía Municipal de Charagua, ubicada en la localidad de Charagua del Departamento de Santa Cruz hasta horas 16:30 del día lunes 20 de mayo de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 17:00 del día lunes 20 de mayo de 1996.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 22 de abril de 1996.

Santa Cruz, abril de 1996

**Gran Oferta**  
de **PRESENCIA**  
para estudiantes de  
Santiago y Viña del Mar  
(Chile)

Suscripciones una vez a la semana  
(domingo u otro día)

Pagaderos en La Paz ó en el  
Interior de Bolivia

Llame a los Telfs.  
**372340-44**  
Int. 24  
La Paz - Bolivia

**OBRAS**  
DEL GOBIERNO NACIONAL

Prefectura del Departamento de Oruro  
BOLIVIA

**TERCERA CONVOCATORIA**  
FINANCIAMIENTO DEL KREDITANSTALT FÜR WIEDERAUFBAU  
(K I W)

La Prefectura del Departamento de Oruro, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la adjudicación de la obra:

**REACONDICIONAMIENTO DEL TANQUE AGUA DE CASTILLA**

Las Empresas interesadas podrán adquirir los TERMINOS DE REFERENCIA a partir de la fecha, en las oficinas de la Prefectura del Departamento, Plaza 10 de Febrero, previa cancelación de Bs. 150.00 en el Tesoro Departamental.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de Asesoría Legal de la Prefectura, hasta horas 12:00 del día 8 de mayo de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará el mismo día, en las oficinas de la Secretaría General de la Prefectura, ubicada en la calle Potosí y Caro N° 5529 a horas 16:00.

Oruro, 15 de abril de 1996

TESORO DEPARTAMENTAL

**INDUSTRIA FARMACEUTICA NACIONAL**

Requiere los servicios de un:

**BIOQUIMICO FARMACEUTICO**

ENVIAR SOLICITUD,  
CURRICULUM VITAE Y  
PRETENSION ECONOMICA  
A CASILLA N° 386 LA PAZ

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

**INVITACION DIRECTA No. 002/96**  
**Ira. CONVOCATORIA**

En conformidad a los procedimientos de contratación establecidos en las normas básicas del sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de Agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro convoca a las firmas comerciales legalmente constituidas a presentar propuestas para la:

**PROVISION DE VEHICULOS LIVIANOS**

Consistente en dos camionetas doble cabina, una camioneta cabina simple y dos jeeps, los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día Viernes 19 de Abril de 1996, previa cancelación de Bs150.- (CIENTO CINCUENTA BOLIVIANOS 00/100).

Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12:00 del día 16 de Mayo de 1996 en las oficinas indicadas.

La apertura de propuestas se realizará en acto público en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 15:00 del día 16 de Mayo, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

Bolivia.  
20 de abril  
1996



OFICINA.- La plaza principal de Oruro es la oficina desde la que el concejal, María Luisa Zeballos, quien está hastiada del hacinamiento que hay en el concejo y de las promesas del alcalde para dotar de infraestructura

### Protesta contra el hacinamiento Concejal cambió el "pandemonio" del concejo por la plaza central

ORURO.- La concejal María Luisa Zeballos abandonó ayer su oficina en el Concejo de Oruro y trasladó su escritorio a la plaza 10 de Febrero, protestando por el hacinamiento en el Concejo. La concejal atiende ahora en la vía pública y frente al edificio de la Alcaldía. Zeballos lamentó la actitud negligente del alcalde Edgar Bazán, al dilatar el traslado de las oficinas del Concejo al nuevo edificio, que se encuentra en el ex-Banco del Estado, pese a existir una Resolución Concejal. Aclaró que desea trabajar como concejal en favor de la

ciudad, sin embargo, el hacinamiento en el concejo no permite esos buenos propósitos, porque en esos pequeños ambientes es todo un "pandemonium". Algunos ciudadanos aplaudieron la actitud de la concejal mirista, pero otros reprocharon con hilaridad su actitud, indicando que se trata de un protagonismo personal. La concejal Zeballos, de profesión profesora, fue calificada con un 10, por representantes vecinales, en el primer trimestre de gestión en el concejo. ERBOL

## La huelga de San Francisco Xavier

# Un duro golpe a la economía regional

No sólo ha afectado el movimiento huelguístico al comercio y a las actividades de servicio de la "ciudad universitaria", también las marchas y manifestaciones de la Central Obrera Departamental se han visto huérfanas de los universitarios

SUCRE.- La huelga general indefinida en la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca tiene un efecto contrario a los propósitos de la Central Obrera Departamental y visiblemente es un duro golpe para la economía local.

Los cerca de 20.000 universitarios que buscan una profesionalización en la casa de estudios superiores, ha retornado a sus distritos o están de vacaciones obligadas desde hace tiempo.

Dos de los primeros cuatro meses de 1996, las puertas de la universidad chuquisaqueña han estado cerradas. Primero por el paro prolongado de los docentes, y ahora debido a la huelga de la COB.

La suspensión de clases en escuelas y colegios del sector fiscal, han hecho que las calles de esta ciudad cada mañana amanezcan desiertas con muy pocas almas.

Los taxis, microbuses, trufis caminan vacíos; los restaurantes, las pensiones, cafés y



otros locales públicos, no se ven colmados de gente.

Las señoras que venden cigarrillos, pastillas, patatas fritas, etc. se quejan porque no hay compradores.

COD, OTRA VICTIMA MAS

Pero no sólo eso. La Central Obrera Departamental también ha sido víctima del cierre de la Universidad, porque sus marchas, si bien son ruidosas, no son masivas. Los más disciplinados con los profesores urbanos y rurales.

La ausencia de los miles de universitarios se hace sentir. La suspensión de clases ha desmovilizado a los estudiantes. Ni siquiera los que viven en Sucre concurren a las manifestaciones.

Pese a ello, los dirigentes de la FUL y de los docentes insisten en mantener cerrada la Universidad.

El rector de San Francisco Xavier Enrique Azurdur, en varias ocasiones ha declarado que no conviene al movimiento laboral que se suspendan las clases porque eso es hacer un favor al gobierno.

Con aulas abiertas y con administrativos y docentes trabajando, las movilizaciones podrían haber sido más exitosas.

A todo eso se agrega que la huelga de hambre que había arrancado con fuerza, al extremo de haberse instalado unos 8 piquetes, ahora está disminuida debido a que casi medio centenar de ayunadores fue dado de baja. SVC

## Un problema recurrente

# La contaminación inquieta en Vinto

La OPS decidió tomar muestras de sangre de los niños para determinar los niveles de probable contaminación

ORURO.- Médicos de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), recogieron muestras de sangre en niños de Vinto para determinar el grado de contaminación de su organismo, por sustancias tóxicas de la fundidora que opera en el lugar.

El muestreo de sangre en

100 niños, de entre uno y 10 años, se cumplió en coordinación con la Secretaría Regional de Salud, Pastoral Social, y los padres de familia, que colaboraron preocupados por la contaminación provocada por la Empresa Metalúrgica de Vinto.

Los médicos de la OPS indicaron que las muestras

de sangre y orina se realizaron en niños, porque sencillamente son los que se encuentran en contacto directo con la tierra y el aire, consiguientemente, son el grupo de mayor riesgo.

El interés demostrado por las tres instituciones en favor de los pequeños, fue motivo de satisfacción de los

padres de familia de la población de Vinto; ponderando la preocupación existente con la problemática ambiental.

Los estudios y análisis recogidos serán investigados en laboratorios de la Universidad de San Luis Potosí de México. ERBOL

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en todo el País

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTAL  
SECRETARIA DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE  
SUBSECRETARIA DE PROMOCION

## CONVOCATORIA

Proyecto con financiamiento Externo requiere contratar los servicios de:

**Director (a) en Educación Ambiental**

Requisitos

- 1.- Título en Ciencias de la Educación en Provisión Nacional.
- 2.- Experiencia de trabajo mayor a 3 años.
- 3.- Experiencia en proyectos de Desarrollo Ambiental dirigidos a Educación Ambiental.
- 4.- Registro profesional en el Colegio respectivo.

Los interesados deben enviar su carta de solicitud y curriculum vitae debidamente documentado en sobre cerrado hasta 27 de abril de 1996, a la casilla de correo N° 8371, con el siguiente rótulo:

Señores  
Proyecto Ambiental  
REF. DIRECTOR (a) DE EDUCACION AMBIENTAL  
La Paz - Bolivia

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO  
"AZUCAR BERMEJO"

¿SABIA USTED?  
¡ AHORA TENEMOS LA MEJOR AZUCAR DEL PAIS EN PLENO CENTRO COMERCIAL DE LA PAZ !

¿SABIA UD.?  
QUE NUESTROS PRECIOS SON DE BS. 105.50 POR QUINTAL CON SU RESPECTIVA FACTURA Y QUE EN CANTIDADES SUPERIORES DE 50 QQ. LA DEJAMOS DONDE USTED LO SOLICITE?

¡ RECUERDE !  
"AZUCAR BERMEJO" RINDE MAS, BASTA CON 2 CUCHARILLAS PARA ENDULZAR SU TE O CAFE.

¡ FINALMENTE !

SI ES DE TARIJA. ¡ ES DULCE !

¡AZUCAR BERMEJO, CONTRIBUYE A HACER MAS DULCE SU VIDA!

<b>DEPOSITOS EL ALTO</b> Villa Santiago 1ro. Telf. 820316	<b>OFICINA DE VENTAS</b> Illampu Nro. 770 esq. Santa Cruz Fax.: 350648 Telf. 350631-362927	<b>OFICINA CENTRAL</b> Av. 16 de Julio Nro. 1479 Edif. San Pablo Piso 7 Of. 701 Fax. 390994 Telf. 369439-378037
---	---	---

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS  
PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA  
PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL  
USAID/BOLIVIA PL - 480

## INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV 08/96

### PROTECCION PUENTES

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de Protección Puentes en el trópico Cochabambino, según el siguiente detalle:

PUENTE	CAMINO UBICACION	PROGRESIVA DE
San Pablo	Villa Tunari-Isinuta	km 31 + 100

El trabajo consistirá en la Construcción de Protección Puentes, de acuerdo a Planos y especificaciones técnicas del SNC Proyecto Caminos Vecinales.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC Km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día lunes 22 de abril de 1996 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP), a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el Programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC CC.VV. Cochabamba, km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día viernes 17 de mayo de 1996 a horas 11:00 am. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 pm.

Ing. Guillermo Franco G.  
Jefe Proyecto CC.VV.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS  
PROYECTO CAMINOS VECINALES COCHABAMBA  
PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL  
USAID/BOLIVIA PL - 480

## INVITACION PUBLICA S.N.C. CC.VV.07/96

### CONSTRUCCION PUENTES DE HORMIGON PRETENSADO

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la Construcción de Puentes de Hormigón Pretensado en el trópico cochabambino, según el siguiente detalle:

PUENTE	LONGITUD (ML)	CAMINO	UBICACION DE LA PROGRESIVA
Dorado	20,60	Izazama - Tamborada	km 6 + 050
Samaritano	20,60	Izazama - Tamborada	km 8 + 700
Mamorecillo	20,60	Cr. Andino-Pto.Linares	km 3 + 450
Ufeo	20,60	Unión Uteo - Transvers.	km 1 + 600
Magdalena	20,60	Pto. Aurora - 15 de Junio	km 2 + 000

El trabajo consistirá en la Construcción de Puentes de Hormigón Pretensado, de acuerdo a planos y especificaciones técnicas del SNC Proyecto Caminos Vecinales Cochabamba.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales del SNC Km 3 1/2 carretera a Sacaba a partir del día lunes 22 de abril de 1996 en horas de oficina, previa cancelación de Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva PL-480.

En la selección y contratación de empresas se utilizarán procedimientos del Financiador, aprobados expresamente para el Programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC CC.VV. Cochabamba, Km 3 1/2 carretera Sacaba hasta el día viernes 17 de mayo de 1996 a horas 11:00 a.m. La apertura de propuestas será el mismo día a horas 16:00 p.m.

Ing. Guillermo Franco G.  
Jefe Proyecto CC.VV. Cbba.  
Cochabamba, abril 17 de 1996

El Cristo Negro y la Virgen de Las Américas en El Alto

## Los alteños ruegan por el fin de los sufrimientos y los conflictos

Después de recorrer dos años los pueblos latinoamericanos, con el objeto de encontrar la fe, ayer en la ciudad de El Alto las imágenes del Señor de Esquipulas, como también se lo conoce en Guatemala, y la virgen de Guadalupe, en México, provocaron momentos de recogimiento. Miles de alteños acompañaron a las dos imágenes junto al Señor de los Milagros (Bolivia), en una caminata de más de 6 kilómetros en los barrios de ese distrito.

### Vecinos de Alto Lima exigen el asfaltado de la Av. Chacaltaya

Denuncian que los funcionarios de la Alcaldía les excluyeron del Plan Operativo de este año, postergando nuevamente "una obra que es la cara de Bolivia". Anuncian que iniciarán una huelga de hambre masiva en la calle hasta ser escuchados.

Si la alcaldía de la ciudad de El Alto no incluye en su plan operativo el asfaltado de la Av. Chacaltaya, vía que vincula con el nevado turístico del mismo nombre, los vecinos de la Zona de Alto Lima se declararán en huelga de hambre.

Esa decisión fue anunciada por los dirigentes de la junta de vecinos de esa zona quienes informaron que en ese plan que se ejecutará este año, no figura ninguna obra en beneficio de aquella zona que fue creada hace 48 años.

En una audiencia que se desarrolló el pasado 9 de abril con el alcalde Flavio Clavijo, éste reconoció que el asfaltado de esa vía es importante, ya que todos los días transitan por el lugar vehículos que llevan a turistas al nevado de Chacaltaya donde existe una pista de esquí.

Además, en esa oportunidad Clavijo se comprometió a instruir que se haga un estudio técnico que posibilite la reapertura del cementerio de

Alto Lima II. Instalación que se encuentra cerrada desde 1989 sin cumplir ninguna función social que favorezca a los vecinos del lugar. También, se aprobó en esa audiencia, la conclusión de una cancha múltiple, la cual apenas fue empujada en la gestión de 1993.

**EXHORTACION**  
Frente a la actitud de las actuales autoridades, los vecinos exhortan tanto al alcalde como a los concejales que no hagan de la política un instrumento para alcanzar sólo el poder, sino para hacer una práctica social y que comiencen a trabajar por el progreso de Alto Lima, cuyos pobladores apoyaron al partido que controla el gobierno municipal actualmente.

En caso de que las citadas obras no sean incluidas en el Plan Operativo hasta el día martes de la próxima semana, los vecinos de esa zona se declararán en ayuno voluntario en protesta contra el gobierno municipal alteño.

Tras un encuentro de más de tres horas con el Cristo Negro y la Virgen de Guadalupe que se realizó ayer en la Zona de Río Seco, los alteños pidieron que los conflictos y sufrimientos terminen en el país a fin de que los pobres tengan la posibilidad de comer, y los chicos el acceso a la educación y la salud gratuitas.

Tras un recorrido de dos años por los pueblos de Latinoamérica, arribaron al territorio boliviano por Yunguyo hace 15 días, las imágenes del Señor de Esquipulas, el Cristo Negro y la Virgen de Guadalupe, la Virgen de las Américas. Y desde el pasado jueves, tras un peregrinaje por los pueblos de la costa del Lago Titicaca, se encuentran en la ciudad de El Alto, donde compartieron la fe y la devoción de las gentes que tienen su hogar en plena altiplánica andina.

Las dos imágenes, están acompañadas por la imagen del Señor de Lagunas, que se sumó desde el pasado jueves antes de la trancía de San Roque, situada sobre la carretera a Copacabana, a más de seis kilómetros de la Ceja de El Alto.

**LA LLEGADA**  
Con las manos levantadas, a más de 4 mil metros sobre el nivel del mar, miles de alteños aguardaron, bajo un fuerte sol y una brisa helada que baja de los nevados del Huayra Potosí y Chacaltaya, a las imágenes del Cristo Negro y la Virgen de las Américas para expresar su fe y devoción.

Acompañada por cientos de peregrinos, al arribar las imágenes, fueron veneradas por los alteños quienes portaban pequeños braseros para saumar, y banderas de todos los pueblos latinoamericanos que flameaban en mástiles sujetos por jóvenes de origen aymara.

Virgen morenta, virgen milagrosa, india naciste por la gracia



Los santos peregrinos llegaron a El Alto y arrancaron lágrimas. La gente que los acompañó trasladará hoy a la Cárcel de Chonchocho y luego pasarán a la población de Coroico.

del Señor... se escuchaba desde lejos, mientras las manos echaban pétalos de flores sobre las imágenes peregrinas de Latinoamérica.

Fue un momento de renovación en la fe, donde cada uno de nosotros ha manifestado esa devoción, esa fe profunda en Jesucristo y esperamos que se mantenga. A su vez el Señor y la Virgen de Guadalupe claman la justicia y la paz y que cese la violencia en todo el mundo en especial en nuestro país", dijo al evaluar la jornada de recibimiento el padre Martín Choque de la Parroquia de San Pablo, donde permanecerá hasta hoy y para luego pasar a Chonchocho, donde se halla la cárcel de alta seguridad.

**UN ENCUENTRO DE FE CON LAS VENDEDORAS**  
Ayer en la mañana se desarrolló una jornada emotiva y de pro-

funda fe en el Mercado El Carmen de Río Seco, tras la visita que realizaron las imágenes al Colegio San Miguel, en el que las vendedoras se postraron ante las para pedir que los sufrimientos de los bolivianos se acaben.

Modesta Pacostillo, dirigente de ese centro de expendio, besando la imagen de la virgen, pidió la bendición para todos los pobres. "Mamá de Guadalupe danos suerte", manifestó.

Por su parte, abrazada a los pies del Cristo Negro, Paulina Huayhuasa, pidió ayuda para los pobres, los minusválidos y los enfermos que no pueden salir en los hospitales "Señor que se arreglen los problemas, danos soluciones para que nuestros hijos vayan al colegio", dijo.

"Estoy bien agradecida con la virgen que nos ha visitado, nos ha traído más fe. Dios quiera que arre-

giemos todos los problemas de nuestro país y que el presidente se ponga a pensar para nuestros problemas. Para que los niños estén bien y para que tengamos comer", manifestó.

Las vendedoras, llevaron hombros las pesadas imágenes peregrinas de América.

**CONTINUA LA PEREGRINACION**

Los peregrinos de Guatemala, México, a lo largo de más de dos años, recorrieron sufrimientos, compartieron alegrías y las esperanzas de los pueblos de Latinoamérica y las selvas, los valles y el Chonchocho, luego a Coroico, Oruro, Cochabamba y con el objetivo de sentir la fe.

Julio Masera

### COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

#### COMUNICADO

COTEL, comunica a sus socios que firmaron CONTRATO DE LA VII AMPLIACION TELEFONICA, para la zona de MIRAFLORES - DISTRITOS 12, 13, 14, 15, cuya dirección esté comprendida en el siguiente plano de ubicación, deben apersonarse a las oficinas del edificio Gran Centro 2do. Piso, a objeto de ratificar su dirección para proceder a su instalación a partir del 22 de Abril.

El plazo previsto es hasta el día 30 de Abril, impostergablemente.

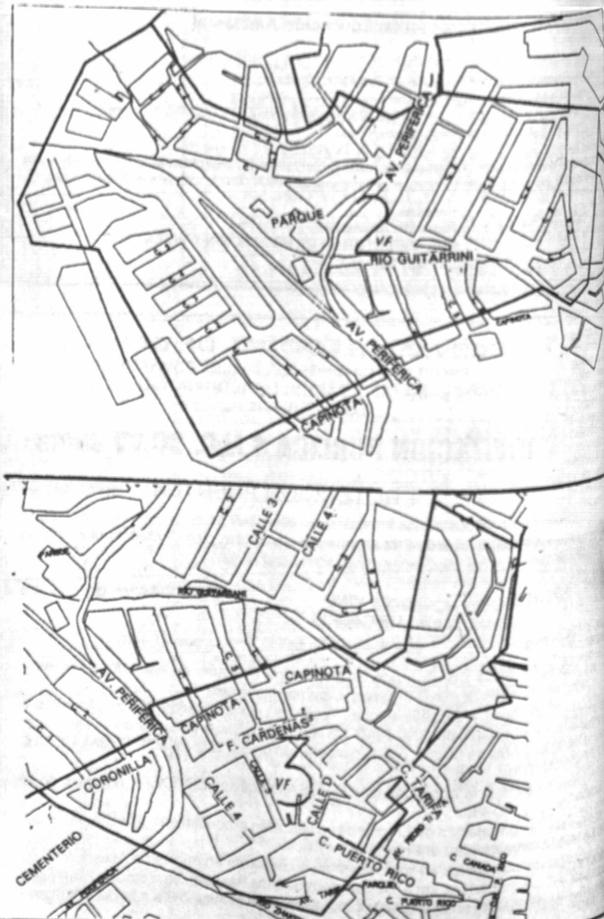


### COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

#### COMUNICADO

COTEL, comunica a sus socios que firmaron CONTRATO DE LA AMPLIACION TELEFONICA, para la zona de VILLA FAMILIAR DISTRITOS 2 y 3, cuya dirección esté comprendida en el siguiente plano de ubicación, deben apersonarse a las oficinas del edificio Gran Centro 2do. Piso, a objeto de ratificar su dirección para proceder a su instalación a partir del 22 de abril

El plazo previsto es hasta el día 30 de Abril, impostergablemente.



CINE Y VIDEO

Aventuras de Priscilla
se proyecta premiada internacionalmente...

Arte y Cultura

VARIOS

Premio de Música Abelen

Hoy a las 21:00, en el Teatro Municipal...

La Tierra Inteligente

Mañana, de 10:00 a 18:00, la Plaza Humboldt...

Jueves de la Cinematografía

Ya no son martes sino los jueves cuando el Loro...

CONFERENCIAS

Café Semilla Juvenil

Roberto Fernández del Cides-Umasa dictará hoy...

Conferencias en portugués

La Dirección del Centro de Estudios Brasileños...

Idioma español

El martes a las 18:30, la Academia Boliviana...

Bolivia en bibliotecas de EE.UU.

El director de la Biblioteca y Archivo del MUSEF...

CURSOS

Masaje japonés

Antonio Berdeja, con formación en el templo...

Expresión corporal para niños

Angela Rojo, actriz chilena, dictará un taller...

Teatro

Un taller de interpretación de texto y expresión oral...

Administración turística

Están abiertas las inscripciones para esta carrera...

Expresión y creatividad

Cursos que se dictan en el Espacio Cultural Creativo...

Canto

El Taller Boliviano de Música Popular "Arawi"...

Cerámica

El artista plástico francés-argentino, Enrique...

EXPOSICIONES

Artesanías

El salón de exposiciones de ADEPI (Carmacho y...

Arte pluriarte

Exposición de arte pluriarte boliviano en el Centro...

Caricaturas

Exposición de Omar Franz Pardo, en el salón Antonio...

Otras caricaturas

Juan Carlos Tórriz expone en la Casa Juvenil de la...

Acuarelas, dibujos, collages

En el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), se...

Corina Barrero

Esta artista expone en Tapiriquí (Av. Montenegro...

Luis Zivetti

"Entre acto" se llama la exposición de óleos sobre...

Die de la Tierra

Entre el 22 y el 26 de abril, el Museo Nacional de...

En el Teatro Municipal Gladys Moreno será distinguida hoy con el Premio Nacional de Música

Gladys Moreno y el Conservatorio Nacional de Música recibirán, junto a otros artistas e instituciones, premios esta noche, por su labor en el campo de la música.

Hoy, a partir de las 20:00, la Asociación Boliviana de Artistas, Intérpretes y Ejecutantes de Música...



Gladys Moreno, en 1975, cuando era distinguida como la "Mujer crucera del año".

ta, su voz recorrió el país y varios escenarios del exterior...

CONSERVATORIO

Esta institución fue fundada en 1907, durante el primer periodo de gobierno de Ismael Montes

Inicialmente la institución dependía de la Universidad Mayor de San Andrés...

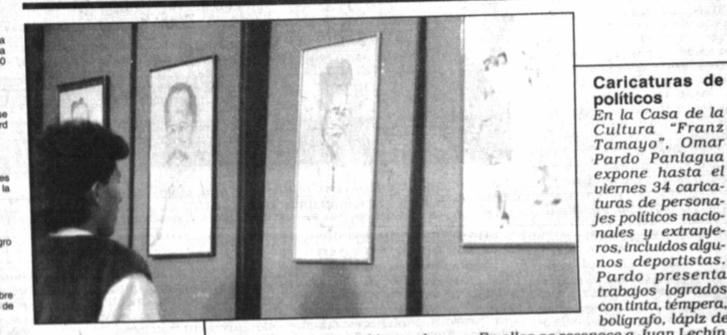
Entre sus directores figuraron Francisco Molina, Antonio Gonzales, Mario Estenssoro...

El Conservatorio actualmente cuenta con las siguientes especialidades: violín, viola, chelo, contrabajo...

En una velada a desarrollarse en el Teatro Municipal, ABAEM entregará también el Premio "Mario Estenssoro"...

Una de las voces femeninas más importantes de la música boliviana, la cantante Gladys Moreno...

De ahí para adelante, y hasta la década de los setenta...



color, lápiz negro y blanco de cera. En ellos se reconoce a Juan Lechín, Víctor Paz, Evo Morales, René Blattman, Gonzalo Sánchez de Lozada, Fidel Castro y otros.

Caricaturas de políticos

En la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", Omar Pardo Panlagua expone hasta el viernes 34 caricaturas de personajes políticos nacionales y extranjeros...

MUSICA

Brasil ofrecerá música brasileña y algo de jazz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

En La Paz, en La Paz, en La Paz...

De zona militar del Canal de Panamá a Ciudad del Saber

El proyecto del gobierno panameño para transformar un núcleo educativo, científico y cultural internacional...

La "Ciudad del Saber", que ya cuenta con el apoyo de la Unión Europea, será levantada sobre lo que actualmente es la zona militar...

Hangares, almacenes y edificios que actualmente están ocupados por pertrechos y vehículos de guerra serán, en el siglo XXI, sede de instituciones culturales y científicas...

Cuando el próximo año Estados Unidos traspase algunas de las instalaciones de la Zona del Canal, comenzarán las primeras sesiones universitarias...

Actualmente, Belén -situada a 10 kilómetros al sur de Jerusalén- es una ciudad cargada de concreto y con 35 mil habitantes...

Unesco lanza proyecto para recuperar Belén

Con motivo de conmemorar los dos mil años del nacimiento de Jesús en Belén, la UNESCO, la Autoridad Palestina y la municipalidad de Belén...

Bajo el título "Belén 2000", el proyecto de cuatro años de duración con un presupuesto de 2,26 millones de dólares...

El próximo 21 de abril, la inauguración de una exposición fotográfica de iglesias, mansiones del siglo XVIII y de la plaza del mercado en ruinas...

Actualmente, Belén -situada a 10 kilómetros al sur de Jerusalén- es una ciudad cargada de concreto y con 35 mil habitantes...

CINES

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30: UMANJI

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: 12 MONS.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30: EL PADRE DE LA NOVIA - II PARTE.

CINEMATÉCA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: RIO SALVAJE y El ando al instante.

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:30: LA PIRATA.

LA PAZ Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SEVEN (mayores 18 años).

TESLA

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LAS AVENTURAS DE PRISCILLA. REINA DEL DESIERTO.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: BABE. EL PUERQUITO VALIENTE.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: LAS

TRAVESURAS DE DUNSTON y El Mundo al Instante.

PLAZA Funciones continuadas desde Hs. 14:30: TOY STORY y UN GUIA EN APURROS.

VENUS Tel. 223844

Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00: CORAZON VALIENTE.

MADRID

Matinée Hs. 14:45 OPERACION ELEFANTE y TOY STORY. Tanda Hs. 18:45: OPERACION ELEFANTE. TOY STORY y BATMAN ETERNAMENTE.

ESMERALDA

Programa continuado desde las 14:30: ZONA MORTAL - GOLDEN EYE (AGENTE 007) y GASPARI.

Humor advertisement for 'Cala de Risa' featuring comedians TOTO APARICIO, RONALD IRENE and RAMIRO SERRANO. Includes showtimes and venue information.

Después de 10 años de total descuido

# Se había iniciado plan para reparar ríos embovedados y las quebradas

Una mayoría de los ríos del centro de la ciudad fueron embovedados hace más de 60 años, por lo que necesitan ser reforzados y ampliados, en algunos casos. Según previsiones técnicas se requiere un millón de dólares sólo para el plan anual de prevención de riesgos, pero en 1996 la comuna dispondrá sólo de Bs 1,5 millones.

La Comuna paeña ordenó el inicio de un plan de reparación preventiva del embovedado de los ríos que cruzan por la ciudad y el control de los muros de contención de las quebradas, dentro de un programa anual de control y prevención de riesgos.

En consecuencia la Oficialía Mayor Técnica puso en marcha la primera fase de este plan que consiste en la inspección de los ríos, las canalizaciones y embovedados, además de las quebradas; trabajo que será encarado por personal propio de la Comuna en un periodo de 30 días.

La inspección en las quebradas de las laderas será a puro pulmón, mientras que en los ríos embovedados, principales y secundarios, se deberá ingresar con escaleras y pitas y recorrer cuidadosamente para ver el estado de las paredes y los pisos de las bóvedas", informó a PRESENCIA el oficial mayor técnico Marco Maldonado. Este trabajo será encarado inicialmente en los ríos secundarios, porque en los principales como el Choqueyapu y el Orkojahuira se deberá esperar aún que baje el caudal de las aguas.

## NO HUBO CONTROL DE RÍOS EMBOVEDADOS

La revisión de los 202 ríos que recorren por la ciudad sede de gobierno y de las quebradas tiene que realizarse cada año, pasada la época de lluvias. Pero, en los últimos 10 años no se hizo esta inspección a los embovedados y menos se encararon tareas de reparación preventiva de los mismos, luego de que concluyó el financiamiento del Banco Mundial al Programa de Fortalecimiento Municipal (PFM), 1987-1991.

Desde 1991 se dejaron de hacer acciones de control de riesgos y esto por la sencilla razón de que estas son obras que no se ven y no dan réditos políticos, dijo Maldonado y complementó que un plan de control de riesgos contempla el mantenimiento y la reparación de todas las canalizaciones, sobre todo los embovedados; el mantenimiento de las obras para que no sufran de riesgos, especialmente los muros construidos en las quebradas, que merecen ser reparados; y finalmente trabajos de estabilización en las áreas potenciales de sufrir desmoronamientos.

En el caso de los embovedados "eventualmente se han realizado reparaciones de aquellos que confrontaron problemas de afloramiento, como ocurrió en el río Choqueyapu, a las alturas de la plaza Pérez Velasco y la Avenida del Poeta.



Después de la tragedia en Cotahuma el municipio empezó a tomar sus previsiones para evitar nuevos desastres. Empezará limpiando ríos.

## BOVEDAS CON 60 AÑOS DE ANTIGÜEDAD

Maldonado teme que muchos ríos embovedados ya no deben tener ni pisos, porque la corriente de agua gasta la piedra cortada, lo que provoca posteriores sifonamientos. También puede ser que desaparecieron las paredes laterales de las bóvedas, lo que puede generar el inicial hundimiento del suelo, como se ve en la acera central de la plaza Pérez Velasco.

La mayor parte del casco viejo de la ciudad está edificado sobre innumerables ríos y los embovedados de la mayoría de estos tienen más de 60 años de antigüedad, por lo que tienen un alto

desgaste.

Por el hecho de ser tan antiguos ya ni tiene capacidad hidráulica, lo que significa que no pueden conducir adecuadamente los grandes volúmenes de agua generados por lluvias torrenciales.

Por este problema fue ampliada la bóveda del río San Pedro y, dentro de poco, los restantes ríos del centro deben correr la misma suerte, especialmente los de la ladera oeste de la ciudad, como el Apumalla, Chaquera y otros de la zona de San Pedro.

## SOLO Bs 1,5 MILLONES

Según los cálculos técnicos, la ejecución de un plan de control y prevención de riesgos requiere de

la inversión de un millón de dólares, por año (fctico millones de bolivianos). Sin embargo, el plan correspondiente al presente año sólo contará con Bs 1,5 millones, por el estado adverso de las finanzas municipales.

Esta reducida suma de dinero estará destinada a cubrir sólo las tareas más urgentes. En consecuencia, las autoridades técnicas de la comuna esperan el milagro de algún crédito internacional que fortalezca estos fondos. Asimismo, para encarar la reparación y ampliación de las bóvedas de más de 60 años se requeriría un presupuesto específico.

Raúl Maydana Ch.

## La Alcaldía recuperó más de 50.000 mts<sup>2</sup>

Mediante una acción coordinada de las principales autoridades municipales, especialmente las encargadas del Departamento de Derechos Reales, la Alcaldía recuperó importantes lotes de terreno para la ciudad, los mismos que se encuentran en la oficina de Derechos Reales.

La relación de áreas que a partir de esta decisión pasan definitivamente a poder municipal, es la siguiente: 1.- Lote de terreno de 470 metros cuadrados, ubicado en la calle Ricardo Bustamante, zona Alto Chijini. 2.- Dos fracciones de terreno de diferentes superficies que suman un total de 50 metros cuadrados, ubicado en Escobar, de la zona de San Juan Lazareto. 3.- Una fracción de terreno de 5,25 metros cuadrados ubicado entre las calles de Juan Changó López de la zona de Alto Chijini. 4.- Inscripción de 3 diferente superficies de terreno que suman un total de 38 mil metros cuadrados, ubicado en la urbanización Jockey Club La Paz, zona Calacoto. 5.- Cuatro lotes de terreno de diferentes superficies que suman 715,50 metros cuadrados, ubicado en la Panamericana de la zona de Alto Tacagua. 6.- Un lote de terreno de 2.330 metros cuadrados, ubicado en la calle de 12 de Octubre de la zona de Tembladerani. 7.- Un lote de terreno de 80 metros cuadrados, ubicado en la calle Tipuani en la zona de Las Delicias. 8.- Terreno de 1.162 metros cuadrados, ubicado en la calle Teniente Zema Ríos y Av. Ramos Gavilán, zona Achachicala. 9.- Terreno de 48 metros cuadrados, ubicado en la calle final 2 de la zona de Alto Obrajes. 10.- Expropiación de 8 mil metros cuadrados de propiedad de Arminda Bacariza Vda. de Zaballa, ubicada en la zona de Alto Chijini, Villa Nueva Potosi. La alcaldía dispuso estos terrenos para equipamiento urbano y deportivo. 11.- Un lote de terreno de 100 metros cuadrados, ubicado en la Av. Tejada Sorzano, zona San Juan Lazareto.

## Ganó un amparo constitucional Sociedad Católica San José recuperó inmueble en la calle Amirante Grau

En noviembre de 1994, la gestión de Mónica Medina pretendió quitar dicho terreno aduciendo mejor derecho del municipio. En la justicia se demostró que la entidad católica tiene los documentos en orden. Con el dinero del alquiler de ese lote para el estacionamiento de vehículos, la Sociedad San José presta un servicio social a casi un millar de niños en la ladera Oeste. En un mes recaudaba Bs 32.000 y en 19 meses suman Bs 600.000. Ahora la justicia ordenó reparación de los daños.

La Sociedad Católica de San José ganó un amparo constitucional al municipio paeño, con lo cual consolidó su derecho sobre un terreno ubicado entre las calles Amirante Grau y Murtillo. La justicia local se pronunció en favor de la entidad católica que demostró tener en orden sus documentos de propiedad de ese lote que estuvo 19 meses precintado y vigilado por personal de la comuna.

El allanamiento se produjo el 12 de noviembre de 1994, con exceso de poder y abuso de autoridad, y sin contar con una orden judicial, solamente cumpliendo órdenes de la ex alcaldesa Mónica Medina, recuerda el Amparo Constitucional. Añade que por esta razón se interpuso el señalado recurso contra Medina por restringir y suprimir los derechos constitucionales. Luego el Consejo Municipal de La Paz, presidido por Luis Alberto Valle, desautorizó el operativo violento, recuerda.

**DOCUMENTACION LEGAL.** El documento de la Corte sostiene que la Sociedad Católica de San José "tiene la documentación legal desde 1882 que la acredita como legítima propietaria del predio que la comuna no tiene iguales

titulos sino meras declaraciones resulto de "maña", por tanto "la Sala Civil Primera declara procedente el recurso de Amparo Constitucional deducido por la Sociedad Católica de San José contra la Alcaldía de La Paz para la restitución de los terrenos de su propiedad y situado en la esquina Amirante Grau y Murtillo".

**GRANDES PERDIDAS.** Navarro calificó a la Sociedad Católica de San José, afirmó ayer que las pérdidas por el cierre del inmueble alcanzan a 608.000 bolivianos, en 19 meses, ya que por mes en 1994 se recaudaban Bs 32.000.

Esta situación dificultó que cerca de un millar de niños del Centro Integral Las Lomas, ubicado en la parte oeste de la ciudad, tengan una oportuna atención en materia de salud, educación y nutrición.

**DEFICIENTE GESTION.** Navarro calificó a la anterior gestión municipal de "maña", porque careció de conocimiento sobre distintos problemas de la ciudad. "Fue un abuso sin nombre el haber querido quitarnos un predio que es para la Iglesia Católica", añadió. "El abuso fue fruto de la ignorancia que

hizo daño a la municipalidad y a la ciudad, durante dos años", añadió. Dijo que la capacidad de "la anterior gestión edil fue limitada a cosas pequeñas, las grandes jamás las hizo".

Recordó que fue la primera vez que la comuna pretendió quitar el predio con documentación falsa. "Otras gestiones intentaron responder en el momento", añadió al indicar que "ahora no nos saca nada y estamos apoyados por la policía para protegernos".

Añunció que el próximo directorio de la entidad decidirá que hacer con el predio, fuera de continuar alquilándolo el inmueble para el estacionamiento de 150 vehículos.

Navarro recordó que tras el allanamiento, al terreno de la Amirante Grau, la comuna (1994-1995) se llevó también los libros de la biblioteca del Centro Integral Las Lomas, que fue donado por un organismo internacional. "Este hecho no tenía nada que ver con la primera, pero se quería perjudicar por todo los lados", añadió al indicar que ahora no lo necesitan y que los niños ya tiene su biblioteca.

c.T.e.

## Aplazada la posesión de oficiales mayores

El municipio paeño postergó por segunda vez la posesión de sus cuatro oficiales mayores debido a las agitados tareas oficiales y viajes al extranjero que tiene el alcalde Ronald MacLean. Ayer debían ser posesionados los oficiales mayores, Técnico Cultural, Técnico Social y Desarrollo Social, a las 16:30, pero a último momento se suspendió en forma indefinida.

Inicialmente la posesión se había programado para el 9 de abril, pero a raíz de la tragedia que sufrió

ron los vecinos de Cotahuma fue suspendida, también en forma indefinida.

Enrique Eduardo, director de Relaciones Públicas, informó ayer que MacLean viajó hoy a la Argentina junto al secretario de Deportes, Guido Meruvia, y Carlos Mesa, para defender a Bolivia del intento de vetar las chances de fútbol de la altura. Esa reunión se producirá el lunes. Luego tiene programado otro viaje a Boston (EE.UU.), del cual retornará el próximo viernes, dijo.

## 130 CANDIDATOS

Eduardo informó que al concurso de méritos se presentaron 130 profesionales aspirantes a ocupar las oficinas mayores. Comentó que esta situación demuestra que en la ciudad de La Paz hay cientos de profesionales sin trabajo y que buscan una oportunidad laboral. Dijo que muchos de ellos tienen estudios de postgrado que los califican como aptos para muchos cargos que requiere el Gobierno Municipal de La Paz.

## Continuará la búsqueda de restos humanos en Cotahuma

"No se preocupen", continuará la búsqueda de los cuerpos sepultados, dijo a los familiares el alcalde interino, Eduardo Valdivia. Sin embargo, la próxima semana se tomará una decisión definitiva sobre las tareas de rescate y la declaración de comasanto al lugar del desastre.

Pese a que la búsqueda de restos humanos entre los escombros causados por el derrumbe del cerro Cotahuma fue infructuosa durante la última semana, la alcaldía municipal adelantó ayer que el trabajo de rescate continuará durante este fin de semana, incluido el domingo.

La información fue proporcionada ayer por el alcalde interino, Eduardo Valdivia, quien precisó que "una decisión definitiva sobre si continuarán o no los trabajos de búsqueda se hará conocer la próxima semana en una conferencia de prensa".

## A LA ESPERA DE UN INFORME ACTUALIZADO

Pese al retorno del alcalde titular, Ronald MacLean, de su viaje a los Estados Unidos de Norteamérica, Valdivia continúa desempeñando interinamente el máximo cargo de la Comuna. En esa calidad anticipó ayer que en las próximas horas recibirá un informe actualizado de las brigadas de salvamento y de los servicios técnicos desplazados a la zona de la tragedia.

"Sin ánimo de anticiparme a los informes que voy a recibir en las próximas horas, con seguridad debo informar que la municipalidad, junto al equipo de rescate que tiene en Cotahuma, continuarán sus trabajos los siguientes tres días", precisó.

A principios de esta semana, la alcaldía había adelantado que los trabajos de rescate se llevarían a cabo hasta el décimo día después de ocurrido el derrumbe, plazo que concluyó el jueves 18. Sin embargo, la expedición de familias de las víctimas hasta el plazo sea ampliado hasta el fin de semana. El jueves último, el alcalde de Cotahuma, Eduardo Torrez, adelantó que iba a ser decidido que los familiares de los fallecidos de los trabajos de rescate de los trabajos de búsqueda y la declaración de comasanto. Ahora el alcalde interino amplió más este plazo hasta las próximas horas de mañana.

## TENGAN TRANQUILIDAD

Este sábado y domingo van a continuar su trabajo las cuadrillas de rescate de Cotahuma y, por lo tanto, pidió "tranquilidad" a los damnificados de Cotahuma porque en las próximas horas se intentará dar, al menos, con los restos de personas.

Respecto a la situación futura de los damnificados Valdivia aclaró también hasta el momento no se tomaron decisiones para el reasentamiento definitivo de más de 100 familias afectadas por el derrumbe y que actualmente viven provisionalmente en carpas colectivas.

La solución definitiva de su reubicación en la zona de Melchuro, a 300 metros de distancia del lugar del derrumbe, pero, por el momento se están estudiando los costos, evaluando el tiempo que demandará la habilitación de los terrenos y la tecnología que se aplicará para la edificación de las viviendas, complementó.



Hasta ayer las tareas de rescate fueron infructuosas. Hoy y mañana se tiene la esperanza de encontrar algún cuerpo.

## Con asesoramiento inglés, Alcaldía inició estudios para ordenar transporte en La Paz

La comuna local, la UMSA y la Universidad de Londres (Inglaterra) firmaron un convenio para poner en marcha un novedoso plan de ordenamiento vehicular. El programa experimental será puesto en marcha durante tres meses en los barrios de San Antonio y Pampahasi.

Con asesoramiento inglés, la Alcaldía de la ciudad de La Paz proyecta poner en marcha un novedoso plan de ordenamiento vehicular, cuyo estudio de pre-proyecto costó un total de \$us 5.000.

Con este propósito, la Universidad de Londres mediante su Centro de Estudios para el Transporte (Center for Transport Studies) firmó ayer un convenio de tres años con la Alcaldía de La Paz y la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), el objetivo de iniciar estudios de los planes de ordenamiento vehicular en el casco central de la ciudad.

## INTERCAMBIO DE INFORMACION

"Los tres establecimientos - las universidades Boliviana y de Londres y la Alcaldía de La Paz - estamos estudiando ahora los diseños y proyecciones que se han elaborado para solucionar el servicio del transporte público en la ciudad. Las dos universidades firmaron para esto un convenio, bajo los auspicios del Consejo Británico, para facilitar el intercambio de información entre Bolivia e Inglaterra", señaló Nicholas Tyler, representante de la University of London Center for Transport Studies, luego de sostener una reunión de coordinación y evaluación con la concepción del proyecto con el alcalde interino, Eduardo Valdivia.

El representante inglés dijo que el perfil del proyecto es el de un estudio de pre-proyecto de bloques más importantes de la ciudad, el servicio del transporte urbano. El estudio de pre-proyecto vehicular diseñado será ejecutado en tres fases: a corto, mediano y largo plazo, una vez que los planes de la UMSA y el gobierno paeño, la Alcaldía de La Paz y la Universidad de Londres den su visto bueno al proyecto. Los programas "regulatorios" del servicio de transporte urbano serán ejecutados en San Antonio y Pampahasi.

"Ahora, como organismo internacional, estamos estudiando cómo funciona el transporte público en la ciudad y cómo es posible conjugar los problemas que existen con las soluciones que proponemos", dijo Tyler.

La Universidad de Londres tiene dos proyectos piloto para mejorar las condiciones de transporte urbano. La solución de los problemas de tráfico urbano. De los proyectos piloto, el primero será ejecutado en San Antonio y Pampahasi y el segundo en el barrio de San Antonio.

"La idea es que los proyectos piloto se desarrollen en los próximos tres meses y sirvan de base para el plan general de ordenamiento vehicular de la ciudad", complementó Tyler.



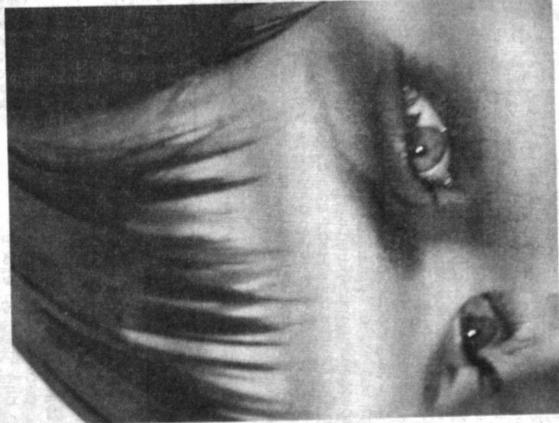


## El arte de la transformación

Debajo de cada imagen, muchos otros duermen.

Despertarles es darle vida, color y una de ellas. Es consentir y multiplicar cada faceta de la personalidad con maquillaje. Un juego sutil con la paleta de colores, que envuelve y transforma. Es darle un acento de luz y calidez a la mirada, un velo seductor a la sonrisa, una luminosidad perfecta a la piel. Es renovar el cabello con un buen corte, que lo deje en la libertad de sentirse nuevo cada día.

Son muchos los detalles que modifican la imagen. Las manos cuidadosas, aunque no sean perfectas; un aroma que identifique y le traduzca al otro el mensaje de quién eres en realidad. Es también cada pieza elegida de buen corte y bien llevada. Los accesorios precisos, la postura correcta. Es ser mil veces diferente dentro de una misma. Ninguna mujer es como otra, sin embargo, si puede multiplicarse... solo le hace falta ser creativa.



Manos y uñas bien arregladas y pintadas. Un pequeño gran detalle que también cuenta con la facultad de "hablar".

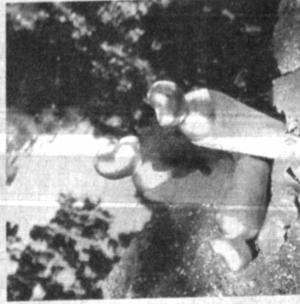
Esmalte negro o transparente, impecable. La ocasión puede decidir el color, pero el cuidado debe existir siempre.

Con las "armas" correctas, más de media batalla está ganada. Un equipo completo incluye base, colorete, cepillito y lápiz de cejas, delineador de ojos y de labios, rimel, algunos colores de sombras, esmaltes y labiales. Los tonos deben ser combinables entre sí, unos fríos y otros más cálidos, para poder crear diferentes efectos. Labios, ojos y mejillas vienen hoy fuertes y vibrantes. El maquillaje es definido con un intenso toque dramático.



### Magnetismo, hechizo, contraste...

Todos los detalles importan cuando se quiere proyectar la mejor apariencia. Un buen corte de cabello, el maquillaje adecuado, la ropa y los accesorios exactos. Porque es el conjunto quien crea el ambiente, el verdadero impacto.



Las fragancias tienen el poder de reflejar la personalidad de quien las lleva. Son un mensaje directo que puede descubrir audacia, misterio, sensualidad, dinamismo. Son el accesorio indispensable y seductor que crea ambientes, trae recuerdos y estimula los sentidos. La clave para ser reconocida, para diferenciar a una mujer de otra.

Glándula de gran tamaño, indispensable para la vida del organismo, dotada de numerosas actividades esencialmente ligadas al metabolismo intermedio diario. Está situado por debajo del diafragma y ocupa la parte más alta de la cavidad abdominal. Tiene la forma de un segmento superior ovoide, de color rojo oscuro es friable y se lacera con mucha facilidad.

### CONSTITUCION ANATOMICA

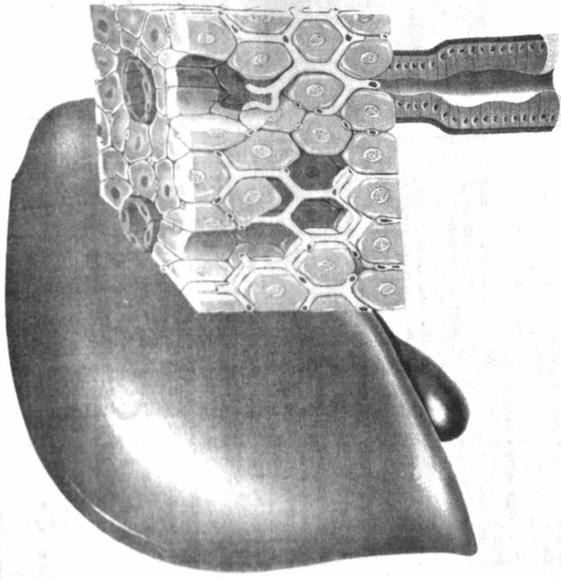
En el sujeto adulto el hígado tiene un peso que oscila entre los 1350 y 1500 grs. En el hígado se distinguen tres caras: una superior o diafragmática, una inferior o visceral y una posterior. La cara superior o convexa se encuentra inmediatamente debajo del diafragma y el ligamento falciforme la divide en dos partes: el lóbulo derecho y el lóbulo izquierdo. La cara visceral o inferior es plana y está dividida por tres surcos que, por su disposición, asume la forma de una H.

### FUNCIONES:

El hígado lleva a cabo importantes funciones, esencialmente de orden metabólico, por lo cual la alteración grave y difusa de la integridad anatómica del parenquima hepático no es compatible con la vida. Vamos a examinar una a una las funciones vitales del hepatocito.

### Función Hemodinámica:

Se identifica en la posibilidad por parte del hígado de controlar el volumen y la composición de la sangre circulante. Independientemente del hecho de que su constitución anatómica el hígado sea considerado como reservorio de sangre en determinadas circunstancias,



# EL HIGADO

este puede enviar en la circulación sustancias de acción hipotensora, pero éstas no se identifican con el hipertensinogénico, proteína que, por acción de la renina se transforma en hipertensina.

### Función glucogenética y glucogenolítica:

Puede ser definida como una función reguladora de las distintas fases del metabolismo glucídico, a través de la síntesis y de la escisión del glucógeno. Distintos azúcares que llegan al hígado son utilizados para la síntesis del glucógeno que se desarrolla en presencia de numerosas enzimas. Así, la insulina y la cortisona aumentan el contenido del glucógeno hepático, mientras que éste es movilizado por la adrenalina y tiroxina.

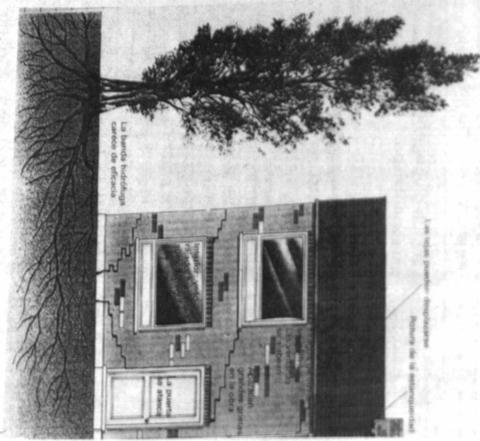
El glucógeno neoformado se almacena en el hígado, esencialmente en los hepatocitos de la zona centrolobulillar. Los principales enzimas que forman parte en estos procesos son: las hexoquinazas, las fosfoglucomutazas y las fosforilasas.

Pero existe también una función gluconeogénica, que consiste en la posibilidad de formación de glucosa a partir de distintas sustancias, como los aminoácidos, glicerol y ácido láctico. Además el hígado en determinadas circunstancias, puede transformar la glucosa, bien en ácidos grasos o bien en aminoácidos. Como ustedes pueden apreciar parece un poco complicado, por la terminología que se emplea, pero el médico la usa y a veces no nos atrevemos a preguntar ¿qué es? o ¿de qué se trata?

En próximos números de la Revista Práctica para el Hogar seguiremos tratando el tema de las funciones hepáticas.

**El detalle de la derecha muestra la compleja estructura del tejido hepático, cuya unidad funcional está representada por el lobulillo hepático con la vena centrolobulillar y los capilares biliares que lo rodean**

# RAICES DE ARBOLES: RIESGOS Y REMEDIOS



mente normal se produce por la paulatina compresión del suelo bajo el peso del edificio. Los riesgos a que se ve sometido al estar en un mayor o menor plazo son variables. Las repercusiones tienen que hacerse idóneamente si se quiere evitar lesiones más graves que dotan lugar a la penetración del hongo o más frecuentemente del agua con ocasión de cualquier lluvia. Ahora bien, tampoco hoy que avanzan de modo a experimentar algunas ligeros fisuras de asentamiento como el anuncio invariable de un deterioramiento temprano del edificio.

## LOS ARBOLES Y LAS CASAS VIEJAS

Las cosas antiguas coexisten frecuentemente en problemas con árboles viechos, en particular cuando éstos son heren un asentamiento de otro importante pero sostenido de las raíces de los árboles se introducen en las fisuras de las cimentaciones y provocan nuevos daños. Estas raíces ejercen un enorme poder de penetración de la madera, provocando graves lesiones en la base. Si el árbol se halla muy cerca de la casa los árboles viejos pueden llegar a ser capaces de desmenuzarse por sí solos, lo que ocasiona entre un árbol y una casa una gran posibilidad de un árbol.

La combinación de un árbol, un edificio y un terreno no es un problema que se resuelve automáticamente. En algunos casos las cimentaciones contribuyen a la caída, pero, de una manera general, las raíces en el grado de humedad no afectan en nada a un año bien asentado. Debido de las cosas antiguas el suelo está ya agrietado y sólo que se produzca un cambio radical de las condiciones climáticas (un largo periodo de sequía) o haya una nueva plantación de árboles en las cercanías.

El deterioramiento de un terreno es un problema que durante un periodo prolongado de sequía y hoy veces que resulta difícil de evitar a causa exacta de este fenómeno (modificaciones de profundidad geológica del terreno, movimientos del mismo debido al despliegue de las raíces de los árboles, etc.)

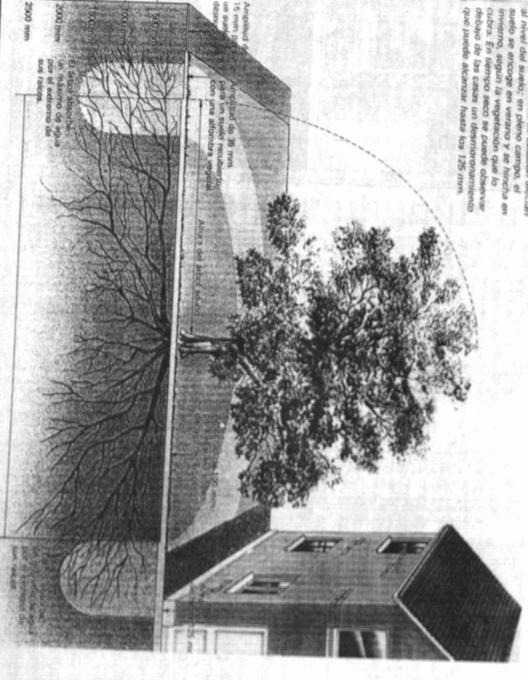
Todas las construcciones sufren más o menos movimientos, especialmente cuando están situadas sobre terrenos arcillosos. Pero los estragos ocasionados a una casa antigua por la presencia de uno o más árboles, que por sí sola o por la naturaleza de su crecimiento hasta el punto de dar origen a una situación inestable. Cualquier terreno puede modificar esta situación de manera incomprensible, así como el caso de las raíces de los árboles, o cuando sus raíces, al poder tener consecuencias desastrosas para la construcción. En el efecto más espectacular y más notorio de los árboles, cuando en las paredes cuando se produce un crecimiento de ellas en los alrededores (Fig. A). Todos las partes del edificio pueden quedar afectadas: suelen aparecer fisuras en las fachadas, el alfilerado pierde su estratificación, las bovedillas se resquebrajan, el mortero de revoco cae, las tejas se desajustan. Pero también el carpintero queda afectado y en la parte inferior de los vigas verticales, los suelos quedan desiguales y las bordas de los individuos dejan de cumplir su cometido.

## CAUSAS DE DESMORONAMIENTO

La mayoría de las cosas, particularmente las que hacen mucho tiempo que fueron construidas, revelan síntomas de deterioramiento o decadencia. Este fenómeno desolador



Si se tiene intención de construir un anexo o un patio, o se piensa cubrir de alguna manera una superficie próxima a la casa, hay que tener muy en cuenta la presencia de los árboles: sus raíces podrán a plazo más o menos largo, ser causa de degradaciones estructurales.



B. Alvaro: Los árboles de estación afectada al crecer en verano y en invierno en cultura. En algunos casos, el crecimiento que se produce puede alcanzar hasta los 125 mm.

A. Alvaro: Los árboles de estación afectada al crecer en verano y en invierno en cultura. En algunos casos, el crecimiento que se produce puede alcanzar hasta los 125 mm.

**HOOGAR**  
La Paz, Bolivia, sábado 20 de abril de 1998

**PRESENCIA**

Los dientes y entrar el soro o placa es e bicarbonato de sodio. Se mezcla con un poco de agua para formar una pasta y se cepilla con ella. Y si le otorde una: gotas de agua oxigenada mejor todavía. Esta mezcla o demora de blanquear: evita castañedades de los encías; pero no se debe usar a diario porque termina dañando el esmalte de los dientes. Si se ha descaudado y tiene demarcado soro, no le quedará más remedio que visitar al dentista para que le haga una buena limpieza.

## LA BELLEZA. LOS ESTADOS NERVIOSOS Y EL INSOMNIO



A veces podemos dar insomnio, nos llevamos de consejos y más de una vez nos sugieren ducharnos, seguida de ducha caliente... en fin, la ducha fría espectral o despierta, lo mejor es esta ducha al amanecer y no antes de dormir.

Pero siempre es bueno seguir consejos... "Consejos hasta de un conejo"... Un borbido tipo de inmersión es lo mejor para evitar el insomnio, tenga en cuenta que el borbido debe ser tibio, no caliente, pero que no le cubra los poros, y ese baño además es muy saludable si se aplica uno bueno y la ubicación humectante para el cuerpo. De esta manera usted conciliará el sueño y se olvidará de esos noches de insomnio. Si el baño de inmersión lo toma en la mañana y desea quedarse un rato más, incorporarle al agua alguna que otra yerba: acelga, perillanudo, o ficas espumadas, además de ayudarle a conciliar el sueño este baño lo embellecerá.

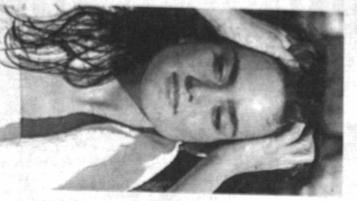
## ¿QUIERE EXTENDER SU EXISTENCIA?...

Pues como esto es la conclusión a la que llegó un estudio realizado con 16,936 alumnos de la Universidad de Harvard. Los investigadores hallaron un nivel menor de muertes en los hombres de todas las edades, a medida que éstos intensificaban la actividad física. Aquellos individuos que solían quemar 2,000 o más calorías a la semana, mostraron tener un 28 por ciento menos de mortalidad, que los hombres inactivos o que se ejercitaban muy poco.



# De Toda UN POCO

## Hoy: consejos de belleza



### PARA ALEJAR LAS ARRUGAS

A veces nos obsesita la preocupación, por las líneas de expresión de simpatía, o arrugas, en los señores con culis grasos... Tener el culis grasos es una suerte. Y más o sea edad que en el momento de los señores.

El culis se nota ligeramente seco. Y con las líneas de expresión muy marcadas. Para mantener sus ocellas notorios no use nunca jabones fuertes. Lo recomendado son jabones suaves o tal vez de glicerina. Una loción tonificante aplicada después de una loción limpiadora es lo mejor para quitar el moquillo. Pero si le gusta usar jabón, para quitar el moquillo, use jabón neutro. Después de lavar su cara, aplíquese un humectante que no sea grasos. Y sobre todo, cúdese del sol que está es el principal culpable de la piel arrugada.

### ALIMENTA TU CABELLO

¡Ideal para todo tipo de cabello, esto moscañilla casera le dará los protinos que tu pelo tanto necesita. Para prepararla, bate 2 huevos y añadelles 1 cucharada de aceite de oliva, otro de glicerina y 1 cucharadita de vinagre de manzana. Aplícala después de lavarle el pelo. Espere 20 minutos y enlúgalo con agua fría.

### LAS VITAMINAS Y LA PIEL

La falta de vitaminas se refleja negativamente en la piel. Sucede que la piel no es solamente un cubileto protector del cuerpo, sino todo lo contrario, la piel es un órgano, el más extenso de todos, y es necesario tenerlo bien hidratado. Pero no sólo se deteriora la piel ante la falta de vitaminas, sino que también se deterioran los tejidos conectivos de equilibrio, como el colágeno y la elastina, que son los que también se deterioran. Pero, ¿cómo se deterioran? Por tomar vitaminas en forma suplementaria. Pero recuerde que cuando usted toma vitaminas en tabletas, no está todo digerido. La falta de proteínas también nos trae complicaciones. Las proteínas son las responsables de la ton muscular y del desarrollo de los uñas.

**HOOGAR**  
La Paz, Bolivia, sábado 20 de abril de 1998

**PRESENCIA**

# Landinera



En esta segunda entrega de las plantas que más viven, seguramente usted dirá ¿y qué pasó con el gomero u otras plantas ornamentales? Como se habrá dado cuenta toda planta con los cuidados correspondientes vive más tiempo del que los botánicos asignan como referencia. Lo que sí es indiscutible es que las plantas que más años viven son aquellas que están calificadas como plantas crasas o las cactáceas. Pero a la hora de escoger plantas que nada interfiera con su buen gusto o con las plantas adecuadas para cada sitio del interior o del jardín.

Y recuerde las plantas mimosas que tiene en la cocina también pueden vivir muchos años... de usted depende.

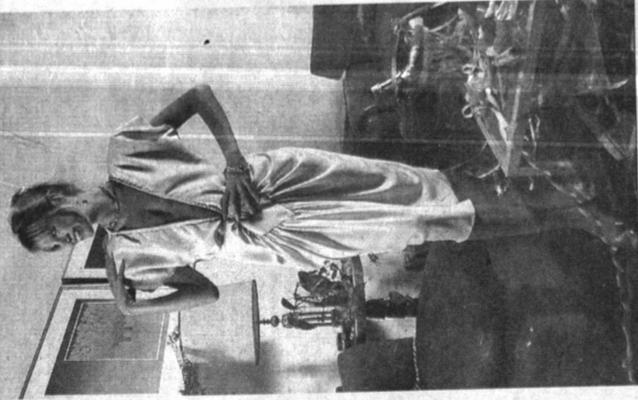
# Trajes para fiestas

Al decir trajes para fiestas, no estamos hablando de trajes de luces. Según la fiesta, busque el traje adecuado. Como en la fotografía N° 1. Para una reunión informal o fiesta entre amigos lo ideal es un conjunto casual pero impecable, como en este caso que está compuesto por una blusa de tela pesada a rayas y una falda blanca de la misma tela, en este caso son muy importantes los accesorios, collares, aretes, etc.

El modelo de la segunda fotografía nos habla de una cena o una fiesta cinco estrellas.

Es un vestido con escote cerrado, un cuarto de manga, a la rodilla en tela brillante con los zapatos al tono y el bolso de color negro.

En la fotografía N° 3. Un modelo sencillo, suave, liviano, para esas fiestas "partys" que últimamente están de moda.



## LOMO DE CERDO CON PURE DE MANZANAS

- Ingredientes para cuatro personas**
- 1 1/2 kg. de carne de cerdo sin hueso
  - condimentos varios
  - papas
  - puré de manzanas

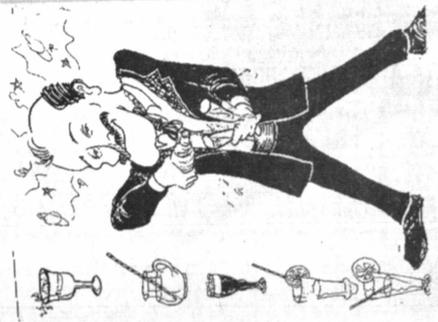
- Preparación:**
- 1.- Condimente bien la carne de cerdo. Encienda el horno a 200°
  - 2.- Ponga a cocinar el cerdo durante una hora.
  - 3.- Corte las papas en rodajitas y fríalas
  - 4.- Caliente el puré de manzanas (de lata por supuesto)
  - 5.- Una vez cocida la carne córtela en lonjitas y sívala con el puré y las papas fritas.



## RON ALEXANDER

- Ron
- Licor de cacao
- Leche evaporada
- Almidón

- Preparación:**
- 1.- Ponga el hielo en la licuadora o coctelera
  - 2.- Incorpore el ron, el licor de cacao, la leche evaporada y el almidón
  - 3.- Bata o licue y sívala en una copa cónica u otra copa coqueta que tenga en casa.

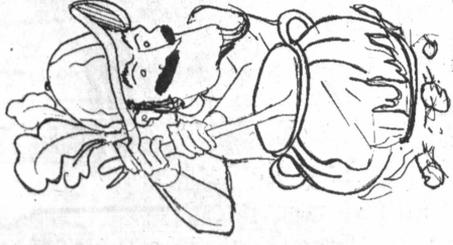


## GUISO DE COSTILLAS

- 1 y 1/2 kg. de costillitas de cerdo, en un solo trozo
- 2/3 de un vaso con salsa soya
- 1/2 kg de cebollas
- 3 zanahorias
- 3 cucharadas de azúcar
- Sal y pimienta a gusto
- 2 cucharadas de aceite
- 1 puerro
- 1 diente de ajo
- 2 vasos con agua

**Preparación:**

- 1.- Trocear el costillar de cerdo en recán-gulos de 4 cms. realice unas cortes en la parte superior entre hueso y hueso.
- 2.- Condimente la carne con la soya, las cebollas picaditas, el azúcar, sal, pimien-ta, puerro, ajo. Deje descanar media hora.
- 3.- Coloque una cazuela o cocerola al fuego con el aceite y ponga a cocinar las costillitas con el líquido de la maceración, incorpore las zanahorias
- 4.- En cuanto las costillitas boten su jugo y estén en pleno hervor, incorpore el agua y deje cocinar 40 minutos, a fuego media-no.
- 5.- Pasado ese tiempo sívala con arroz blan-co



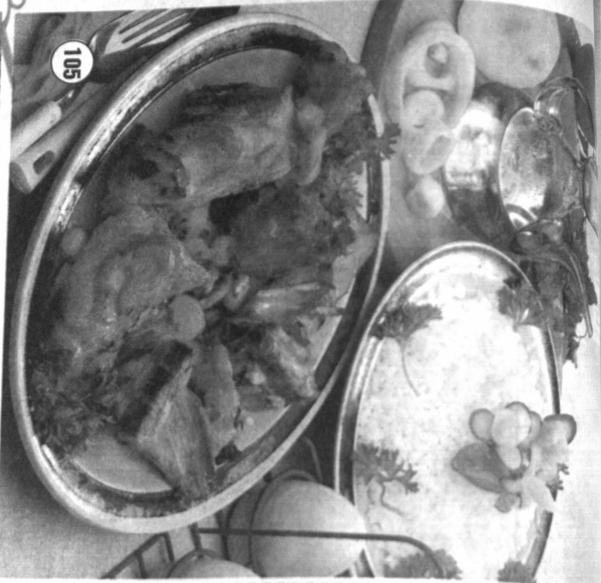
## ZAPALLO AL ROMERO

- 1 kg de zapallo
- 4 cucharadas de aceite
- 2 dientes de ajo
- 1 ramita de romero
- Sal y pimienta

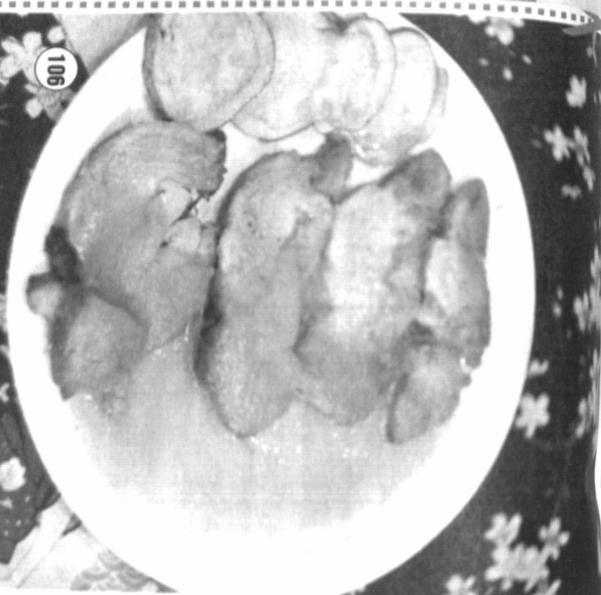
**Ingredientes:**

- 1.- Pelar, quitar bien las semillas del zapallo y cortar-lo en daditos de 2 a 3 cms.
- 2.- En una sartén amplia con un poco de aceite dorar los ajos a fuego bajo y aprovechar para condi-mentar.
- 3.- Incorporar a la cocción el zapallo, remover presio-nando y mezclar bien con las hierbas aromáticas.
- 4.- Cocine unos 20 minutos o hasta que la pulpa del zapallo esté bien tierna, ve-rifique la condimentación, escurra y sívala el zapallo sobre un fondo de lechu-ga.

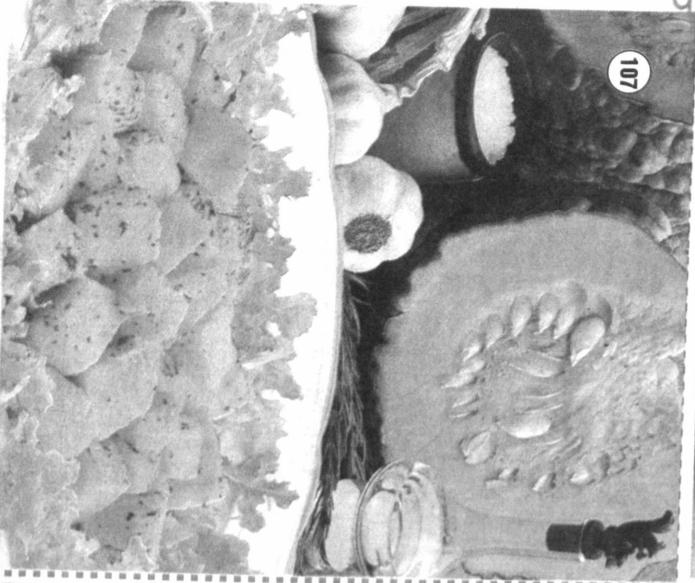




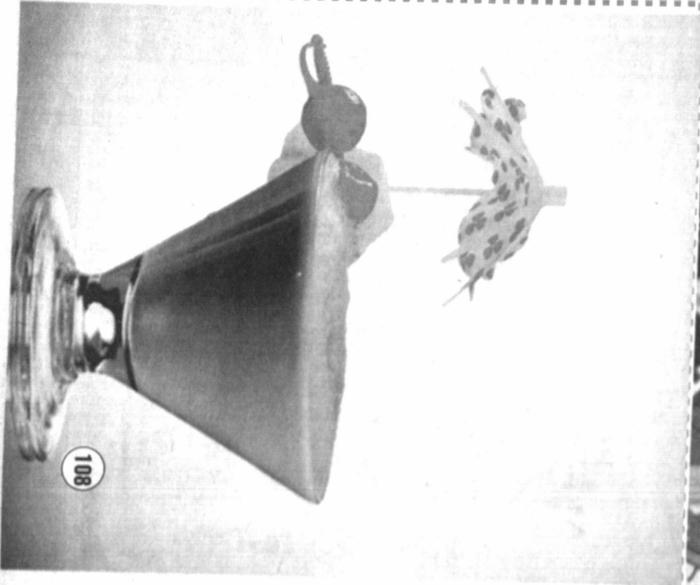
105



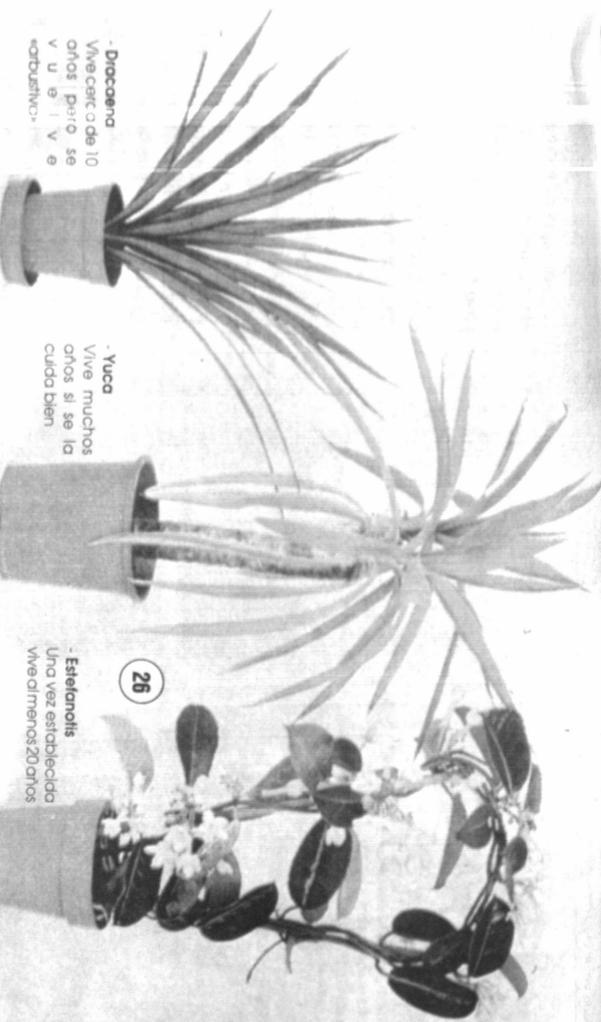
106



107



108



- Dracaena  
Vive cerca de 10 años pero se vende «trusiva»

- Yucca  
Vive muchos años si se la cuida bien

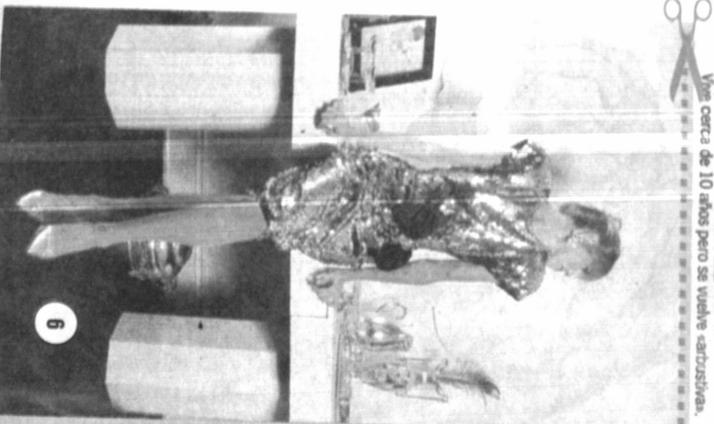
- Estelanolis  
Una vez establecida vive al menos 20 años

26

Vive cerca de 10 años pero se vende «trusiva».

Vive muchos años si se la cuida bien.

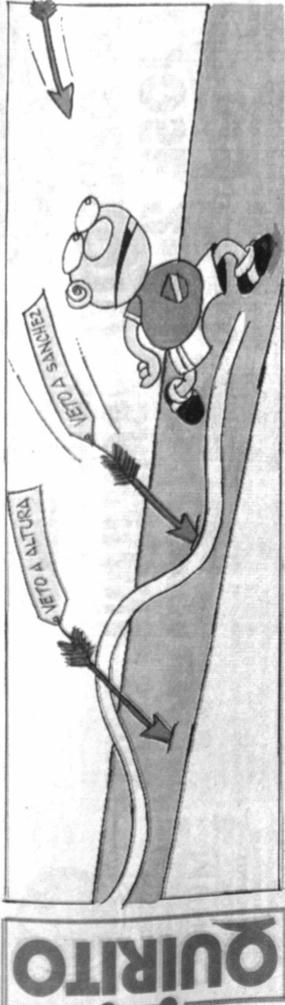
Una vez establecida vive al menos 20 años.



6

Moda





# En este día... 20



José Carranza

**DE NUESTRAS FIGURAS:**

**AMAYA, GONZALO:** Destacado jugador de cochabambino de raquetbol que nos representó en los Juegos Panamericanos de Atlanta.

**ALBERTO, SEVERO:** Jugador paceño de fútbol que jugó en Always Ready.

**ANDRADE, TATIANA:** Tenista oriunda que se radicó en Cochabamba.

**ARTEAGA, GLORIA:** Basquetbolista nacida en Santa Cruz. Ingresó al quinteto de Sara Rosita.

**CARRANZA, JOSÉ:** Reportero gráfico en Sucre.

**FLORES, LUIS:** Ex-futbolista tajefino que integró los plantel de Chaco Petrolero, Junin y Ferroviario.

**GANDARILLAS, VIRGINIA:** Recordada basquetbolista cochabambina que tuvo éxito en la selección nacional.

**MURIEL, LUTGARDA:** Destacada maratonista cochabambina.

**NAVARRO, WILFREDO:** Periodista deportivo de Oruro.

**PINO, OMAR:** Miembro de la Comisión de selecciones de la Federación Boliviana.

**PONCE, DIEGO:** Piloto cochabambino de motociclismo que luego fue activo dirigente de ese deporte en la Paz.

**SÁNCHEZ, JOHNNY:** Jugador paceño de raquetbol que hace algunos años jugó en Petrolero de su ciudad.

**SUXS, MAGALY:** Ex-volebolista orureña.

## Ni caudillo, ni líder

**Santiago de Chile, 19 abr (EFE).** El internacional Iván Zamorano, delantero del Real Madrid, afirmó hoy viernes, tras la práctica matinal de la selección nacional de fútbol que nunca se ha sentido un caudillo ni un líder del representativo chileno.

"Nunca me he sentido un caudillo, nunca me he sentido un líder, si me considero un jugador con mucha experiencia y que puedo entregar mucho a mis compañeros y a la estabilidad de un grupo", agregó Zamorano.

Zamorano, junto a Fabián Estay, que juega en el Toluca de México y Miguel "Chelito" Ramírez que nada más llegar a Santiago de Chile convocado por el seleccionador Xabier Azkargorta, dijo que espera llevar con orgullo el brazalete de capitán de la selección chilena en la Copa América en 1997, que se jugó en Argentina.



Iván Zamorano

## Contrato millonario

**ROMA, 19 (ANSA).** El club escocés Glasgow Rangers ofreció al delantero de Juventus Gianluca Vialli un contrato mensual de 10 millones de dólares, informó hoy La Gazzetta dello Sport.

El multimillonario escocés David Murray, presidente-dueño del Glasgow Rangers, llegó ayer a Turín, almorzó con Vialli y le hizo la oferta, indicó el diario deportivo milanés.

Vialli, cuyo contrato con Juventus vence en junio próximo y quedará en condición de jugador libre, es muy improbable que se quede en el club por el tanto que se le ofrece. Vialli tiene otras ofertas de escocesa, Vialli tiene otras ofertas de Chelsea y Arsenal y España (Atlético de Madrid y Valencia), señala La Gazzetta dello Sport.

En el partido que consagró a Juventus finalista de la Liga de Campeones de Europa el miércoles último en Nantes, Vialli, que en junio próximo cumplirá 32 años, fue fundamental para su equipo que logró un gol y dio un formidable pase en el segundo tanto juvenilito.



Gianluca Vialli

# FIFA TOMO PARA SI SANCION PREVENTIVA CONTRA ERWIN SANCHEZ INHABILITA A "PLATINI" PARA JUGAR FRENTE A LA ARGENTINA

# DURO GOLPE CONTRA BOLIVIA



SANTA CRUZ: Erwin Sánchez responde al requerimiento del periodismo (Cortez de Presencia primer- ro de la izquierda) al salir de la práctica que la selección cumplió ayer en el estado cruceño. Platini está inhabilitado para poder jugar el miércoles (Fotos Lucio Valdivia, José Carranza)

## "ES UNA CANALLADA Y UNA MANIOBRA DE BLATTER", DENUNCIA SAAVEDRA BANZER

La Paz, sábado 20 de abril de 1996

# PERDIO SAN JOSE. AHORA VIENE BARCELONA

## PRESENCIA del Deporte

Los integrantes de Chico Petrolero cambiarán a partir de lunes su horario de entrenamiento. Huelga de jugadores prácticos, aproximadamente a las 12:00 horas y las misas se prolongarán hasta las 14:00.

Después de la próxima sesión del torneo de fútbol, René Ordoñez—según nos enteramos—los entrenamientos arrancarán a las 10:00.

Como molestia en más de un director de Cochabamba la noticia proveniente de Argentina que señala que los clubes profesionales de ese país consiguieron autorización de AFA (la federación de ese país) para otorgar una comisión real.

Los malos ejemplos cuando dilatan y debemos prepararnos para sostener las batallas que se ven venir.









# JUAN MANUEL PENA RECUPERADO

### Superado estrñon en pierna izquierda

Santa Cruz, 19 PRESENCIA por Gustavo Cortez.- Juan Manuel Peña se ha recuperado de la lesión que sufrió el domingo al trabajar de la selección nacional.

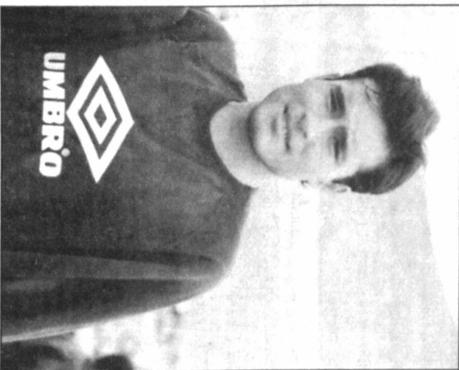


El defensor central del Valladolid de España es otro puntillero a ser titular del plantel.

Lo que tenía era simplemente una pequeña contractura por el largo viaje que hice, pero de a poco entré en ritmo y ya estoy a la par del rendimiento físico de mis compañeros", sostuvo.

Finalmente expresó que "no tenemos que olvidarnos de la marca, justamente se pretende darle una estructura sólida atrás, pero tampoco renunciar al ataque".

# SANDY VOLVERÀ EL LUNES A ESPAÑA



Marco Antonio Sandy

Santa Cruz, 19 PRESENCIA por Gustavo Cortez.- Marco Sandy retornará el lunes a España. El mismo jugador lo dijo hoy, a tiempo de señalar que lamentaba no ser parte de la selección que jugará el 24 con Argentina, debido a la lesión que le genera en la pierna izquierda.

Finalmente el jugador expresó que les desea todo lo mejor a sus compañeros, que Dios los acompañe. Creó que hay gente muy capaz, muy profesional para hacer una buena representación del país. Se que puede lograr un buen resultado. Estos somos nosotros, todos somos jugadores, todos son jugadores, puntualizó.

Finalmente el jugador expresó que les desea todo lo mejor a sus compañeros, que Dios los acompañe. Creó que hay gente muy capaz, muy profesional para hacer una buena representación del país. Se que puede lograr un buen resultado. Estos somos nosotros, todos somos jugadores, todos son jugadores, puntualizó.

salgo de la concentración e iré por La Paz para recoger mis cosas y después partir a España", contó.



Santa Cruz, 19 PRESENCIA por Gustavo Cortez.- Sandy López, que se adelantará al grupo, dijo que el material de UMBRO que vestirá la selección boliviana el 24 con Argentina en La Paz, llegó ayer por el ferrocarril y se está haciendo en la misma respectivamente, por tal razón para colimar inclusive la misma respectivamente, por tal razón para colimar inclusive la misma respectivamente.

## LLEGO MATERIAL DEPORTIVO UMBRO

Santa Cruz, 19 PRESENCIA por Gustavo Cortez.- A más tardar mañana temprano, llegará a esta ciudad el material de UMBRO que vestirá la selección boliviana el 24 con Argentina en La Paz, luego ayer por el ferrocarril y se está haciendo en la misma respectivamente, por tal razón para colimar inclusive la misma respectivamente, por tal razón para colimar inclusive la misma respectivamente.

# AMBIENTE FUTBOLISTICO PRESIONA A PASSARRELLA

### A unos días del debut en la eliminatoria

Buenos Aires, 19 abr (EFE).- A falta de cinco días para el debut de Argentina en las eliminatorias para el Mundial de Francia 98, la mayor parte del ambiente futbolístico del país "presiona" al seleccionador de fútbol, Daniel Passarella, para que incluya en el equipo titular que se enfrentará con Bolivia a los delanteros Claudio Caniggia, Abel Balbo y Gabriel Batistuta.



En lo que va apareciendo como la nueva "podemática futbolística de la semana", los programas de radio y televisión y los diarios han instalado una pregunta que pareciera ser definitiva para el futuro del balompié albiceleste: ¿Pueden jugar juntos Batistuta, Balbo y Caniggia?

Muchos de los que sostienen esta opinión creen que si el entrenador argentino Diego Mar Passarella, uno de los mejores técnicos del mundo, no sabe que se halla en un momento de juego y ser un enlace con los centrocampistas.

mejor por el solo hecho de poner más delanteros en el campo de juego, incluyendo a los argentinos "queteros", como se ha bautizado a Caniggia, Balbo y Batistuta.

Con parte de esta afirmación coinciden varios de los jugadores y técnicos consultados quienes explican que, los tres jugadores pueden jugar juntos, pero a su vez señalan que el equipo puede perder el equilibrio al tener un centrocampista merco-bolista, resulta claro que se Passarella quien debe decidir al respecto, y todo hacer indicar que solo dos de los tres delanteros estarán desde el minuto inicial ante la selección boliviana.

## PARA MENEM LA SELECCION ALBICELESTE ES DE LAS MEJORES

Buenos Aires, 19 (ANSA). - El presidente argentino, Carlos Menem, declaró hoy que el seleccionado de fútbol de su país que debutará el miércoles próximo por las eliminatorias de Francia 98, enfrentando a Bolivia, "es uno de los mejores equipos de la historia".

## "BOLIVIA CRECIO MUCHO", SOSTIENE CHAMOT

Buenos Aires, 19 abr (DPA). - El delantero del Lazio de Italia y la selección argentina de fútbol, José Chamot, dijo hoy que si bien el equipo que conduce Daniel Passarella juega como favorito a su partido contra Bolivia del miércoles próximo, hay que tomar las precauciones suficientes para no recibir una sorpresa en las eliminatorias, así consideró que la Argentina tiene un poderío de para hacer sí mismos problemas al Mundial de Francia de 1998. No obstante llamó a no subestimar al rival.

El "Pinar", quien participó de EURO'94, estimó sin embargo que la selección venezolana no podrá ganar "estamos muy concentrados para ganar".